

# பத்துப்பாட்டு வசனம்

யாழ்ப்பாணத்து சவாலியூர்  
திரு. ந. சி கந்தையா பிள்ளை  
இயற்றியது

ஒற்றுமை ஆபீஸ்  
கைதாப்பேட்டை, மதராஸ்

1935

[விலை ரூ. 1]

**PRINTED AT  
THE ROYAL PRINTING WORKS,  
MOUNT ROAD. MADRAS.**

## முகவை

---

சங்க நால்களுள் பத்துப்பாட்டுத் தலைமை பெற்றது. அதன்கண் தமிழ் வேந்தரின் போரொழுக்கம், வீரம், கொடை முதலியனவும், அக்கால மக்களின் தொழில், வாழ்க்கை முறை, பழக்க வழக்கம் ஆகியனவும் துலக்கமுறக்கூறப்பட்டுள்ளன. சுருங்கக் கூறுமிடத்து பத்துப்பாட்டு இரண்டாயிரம் ஆண்டுகளுக்கு முற்பட்ட தமிழர்களது உண்மைச் சரித்திரமாகும். அதனைப் பண்டைத் தமிழகத் தின் களங்கமற்ற ஒழுங்கை எனக்கூறினும் மிகையாகாது.

அந்தால் பற்றுள்ளமின்றி உள்ளதை உள்ளவாறே கூறுகின்றமையின் ஒப்புயர் வில்லாதது. ஆனமைபற்றியே,

“பத்துப்பாட்டாதிமனம் பற்றினார் பற்றுவரோ

எத்துணையும் பொருட்கிசையு மிலக்கணமில் கற்பனையே”  
என ஆசிரியர் சுந்தரம் பிளை அவர்கள் கூறுவாராயினர்.

ஆசிரியர் நச்சினார்க்கினியர் அந்தாற் குரை கண்டில ரேல் அதன்கண் காணப்படும் கியத்தகு பொருள்களையாம் கண்டு மகிழ்தல் அரிதாகும். அந்தால் உரையுடன் மினி ரினும் அதனைக் கற்று விளங்குதல் சாதாரண கல்வி யாளர்க்கு எளிதன்று. இக்குறையை நீக்குவதற்கு எழுங்கதே இந்தாலென்க.

வசன நடையில் அமைந்துள்ள இந்தால் மாணவர்க்கும் பிறர்க்கும் பெரும் பயனளிக்குமென்பது எமது அபிப்பிராயம். இதன்கண் நேர்ந்துள்ள குரை களைத் து குணம் பாராட்டல் கற்றறிந்தோர் கடன்.

“குணாடிக் குற்றமுநாடி யவற்றுண்  
மிகைநாடி மிக்க ஏகாளல்”.

தமிழ் நிலையம்,

வாவி,

1—5—1935.

}

ந. சி. கந்தையா.

# இப்புத்தகத்திலடங்கியவை

---

பக்கம்

முகவரை	...	iii
பத்துப்பாட்டு வசனம்	...	1—114
1. திருமுருகாற்றுப்படை	...	1
2. பொருநராற்றுப்படை	...	13
3. சிறுபானுற்றுப்படை	...	21
4. பெரும்பானுற்றுப்படை	...	29
5. மூல்கீப்பாட்டு	...	45
6. மதுரைக்காஞ்சி	...	48
7. நெடுநல் வாடை	...	68
8. குறிஞ்சிப்பாட்டு	...	74
9. பட்டினப்பாளி	...	82
10. மலைபடுகடாம்	...	93

---

## பிழை திருத்தம்

---

பக்கம்	வரி	பிழை	திருத்தம்
7	11	தெற்கே	மேற்கே
„	17	தென்புறத்துள்ள	மேற்குப்புறத்துள்ள
19	16	பகன்றையும்.	பகன்றையும்,
„	20	நிற்கும்,	நிற்கும்.
27	4	தன்	தம்
44	4	அரையில்	அரையில்
47	12	அங்குது	அளங்குது
53	22	எல்லையாக	எல்லையுள்ள
56	1	ஆரவாரம்	கூறும் ஆரவாரம்
„	„	புவியின் கூறும்	புவியின்
61	2	களாகி	களாகிய
„	5	பழயன்	பழயன்
„	27	இறக்கும்.	இறக்கும்
67	12	செல்வர்க்கென்று	செல்வர். சென்று
71	17	பூக்கள்	பூக்களை
„	18	எழுதப்பட்டுள்ளன	எழுதப்பட்டுள்ளன
74	4	சேஞ்சி	சேஞ்சை
81	18	நம்முவர்	நம்மர்
„	21	தேடோ	தோடே
87	6	அடிகப்	அடிக்கப்
88	7	எடுக்கப்படும்.	எடுக்கப்படும்
91	2	பூவளர்ந்தன	வளர்ந்தன
92	7	எய்தானினன்	எய்தானையினன்
100	12	குறமகள்	குறமகளிர்
„	14	கலப்பாள்	கலப்பார்
,	16	ஆக்குவாள்	ஆக்குவர்
,	22	பெறுகுவிர்	தருவர்

## I. திருமுருகாற்றுப்படை\*

### 1. திருப்பரங்குன்றம்

உலகிலுள்ள உயிர்களெல்லாம் மகிழும்படி ஞாயிறு மேருவை வலஞ் செய்யா நிற்கும். அஞ்ஞாயிறு கடவிடத் திற் ரேண்றினாற்போன்ற இடைவிடாது ஒனி செய்கின்ற திருமேனியும், தம்மை அடைந்தோரின் தீவினையைப் போக்கும் வலிய தாஞும், பகைவரை அழித்த இடியோடு ஒத்த கையுமுடைய முருகக்கடவுள் மறுவில்லாத கற்பினை யுடைய தெய்வப்பானையாரின் கணவன். கார்காலத்திலே வயிறு நிரம்பும்படி கடல்நீரைக் குடித்த முகில் சந்திர சூரியர் கிரணங்களை வீசா நிற்கும் ஆகாயத்தில் துளிகளைச் சிதறிக் காட்டிடத்தே தலைப் பெயலைப் பொழியா நின்றது. அதனாற் குளிர்ந்த காட்டிடத்தில் இருண்டு தழைத்த செங்கடம்பின் தேரூருள் போன்ற மலர்களாற் ரெடுத்த மாலைகள் முருகக்கடவுளின் திருமார்பிற் கிடந்தசையா நிற்கும்.

அமரரூலகைத் தீண்டும்படி மூங்கில் வளர்ந்த மலை யிடத்தே தெய்வமகளிர் உறைவர். அவர்களது பிரகாசிக் கிண்ற சிவந்த அடிகள் சிறிய சதங்கைகள் அணியப்பெற்றன.

\* வீடு பெற்றுநெருவன் வீடு பெறற் குப்பக்குவனுகைய ஒருவனை அது பெறும்பொருட்டு முருகக்கடவுளிடம் வழிப்படுத்திய தாகச் செய்யப்பட்ட நூல். இதனை அருளிச் செய்தார் தலைச் சங்கத்திற் றலைமை பெற்றிருந்த மதுரை ஆசிரியர் நக்கீரனூர். காலம் கி. பி. 100—130.

கால்கள் திரட்சியுடையன. இடை வளைந்து அசையும் இயல்பினது. தோள்கள் பெருமையுடையன. உடுத்திய பட்டாடை இந்திரகோபம் போன்று இயற்கை நிறம் பெற்றது. அரை மணிகள் கோத்த மேகலாபரணங்கள் அணியப்பெற்றது. அழகு கையினுற் புனையப் பெருது இயற்கையாயமைந்தது. ஆபரணங்கள் சாம்பூநத மென்னும் பொன்னினுற் செப்யப்பட்டன. குற்றங் தீர்ந்த நிறம் தூரத்தே விளங்கும் ஒளியுடையது. இவ்வியல்பினராகிய சூராமகளிர் பொழிலகத்தே குழுமி நெய்ப்பினையுடைய தமது மயிரில் சிவந்த காலையுடைய வெட்சிப்புவை விடுபூவாகத் தூஷி அவற்றின் நடுவே குவளை இதழ்களைக் கிள்ளி யிடுவர். பொட்டிட்ட நெற்றியில் சுருஙின் அங்காந்த வாய்போற்செய்த தலைக்கோலத்தை அணிவர். சிதேவி என்னும் தலைக்கோலத்துடனே வலம்புரி வடிவாகச் செப்த தலைக்கோலத்தையும் வைத்தற்குரிய இடத்தேவைப்பர். முற்றமுடியப்பட்டுள்ள கொண்டையில் சண்பகப் பூவைச் செருகி அதன்மேல் பிரகாசிக்கின்ற பூங் கொத்துகளை இடுவர். நீரின் கீழுள்ள கிளைகளினின்றும் எழுகின்ற அரும்பினுற் றெடுக்கப்பட்ட மாலையைக் கொண்டையில் வளையமாகச் சுற்றுவர். இரு காதுகளிலும் செருகிய அசோகின் தளிர் ஆபரணங்களையின்த அவர்கள் மார்பிடத்தே கிடந்து அசையானிற்கும். அத்தெய்வ மகளிர் வாசம் பொருந்திய மருதம்பூவை அப்பினுற்போலச் சந்தனக்குழம்பைக் கோங்கின் மொட்டை ஒத்த தமது தனங்களிடத்தே அப்பி ஈரம் புலர்வதன்முன் வேங்கைப் பூவின் தாதையும் அதன்மேல் அப்புவர். விளைவின் சிறு தளிரைக் கிள்ளி தப்பாமற் படும்படி ஒருவர்மேல் ஒருவர் எறிந்து “கோழி உயர்ந்த வெற்றிக்கொடி வாழ்வதாக!” என்று வாழ்த்திமலை இடங்களைல்லாம் எதிரொலி செய்யும்படி

பாடி ஆடுவர். இவ்வாறு தெய்வமகளிர் விளையாடு கின்ற சோலையையுடைய மலையிடத்தே மரங்கள் நெருங்கி வளர்ந்திருப்பதால் மந்திகளும் அவற்றில் ஏறி அறியா. இம் மரச் செறிவு மிக்க மலையிடத்துள்ள செங்காந்தன் மலராற் றௌடுத்த மாலையை முருகக்கடவுள் தமது திரு முடியிற் சூடி யருஞ்வார்.

பேய்மகள் போர்க்களாங்களில் அச்சங்தோன்றும்படி உலாவும் விருப்பினன். அவளது பறட்டை மயிர்கள் உலரப் பெற்றன. பற்கள் நிரை ஒவ்வாதனாக பசிய கண்கள் கோபத் தாற் சுழலும் விழிகளையுடையன. நோக்கு அச்சம் விளைக்குஞ் தன்மையது. மார்பளவு நீண்டு அலைகளின்ற காதுகள் பிதுங்கிய கண்ணையுடைய குடையும் அச்சங்தரும் பாம்பு மாகிய குண்டலங்களைப் பூணப்பெற்றன. உடல் ஒப்பரவில் வாதது. நடை கண்டோரால் அஞ்சத்தக்கது. கூரிய நகங்களுடைய வளைந்த விரல்கள் உதிரம் அளைதலால் சிவப்பு நிறம் பொருந்தியன. கரங்கள்முடை நாற்றமுடையனவும், கண் தோண்டி உண்ணப்பட்டனவுமாகிய கரியதலைகளை ஏந்தும் தொழிலன. இவ்வகைத்தோற்றத்தினளாகிய பேய்மகள் நினாந்தின்கின்ற பெரிய வாயினுலே, கொன்று வென்ற வெற்றிக்களத்தைப் பாடித் தோளை அசைத்துத் துணங்கைக் கூத்தாடுவள்.

குதிரை முகத்தையும் மக்கள்யாக்கையையும் பெற்ற சூரபன்மா மாயையினால் கடவிடத்தே கீழ்நோக்கிப் பூத்த கொத்துகளையுடைய மாமர வடிவாகி நின்றஞை, அவுணர்களது வெற்றி அடங்கும்படியும், கடல் நிலை குலையும்படியும், பேய்மகள் துணங்கை ஆடும்படியும் முருகக்கடவுளின்

\* தெற்றுப்பற்கள்.

செவ்வேல் விரைந்து சென்று அவனை அறுவகைப் படை\* யுடன் அஞ்சம்படி அழித்தது.

செங்காப்புலவனே ! முருகக் கடவுளின் திருவருளைப் பெறுதற்குத் தலைமைபெற நீ விரும்பினையாயின் வீடுபேற் றைத் தப்பாமல் இப்பொழுதே பெறுவை. அதனைப் பெறு தற்கு அவன் யாண்டு யாண்டு உறையு மெனில் கூறுவேன் கேட்பாயாக.

ஆலுகின்ற வெற்றிக்கொடிக்கு அருகே வரிக்கு கட்டப் பட்ட பந்தும் யாவையும் அறுப்பாரின்றித் தூங்குகின்ற கோபுர வாயிலையும், பல மாடங்களையும் சிதேவி உறையும் தெருக்களையுமடைய மதுரைக்குத் தெற்கே பெரிய நெல்வயல்களுண்டு. கரிய சேற்றினை யுடைய அவ் வயல்களிடத்தே வாயவிழந்த தாமரை மலர் களில் வண்டுக் கூட்டங்கள் இராப்பொழுதில் துயில் கொள்ளும் ; விடியற்காலத்தே தேனைகின்ற நெய்தற் பூவை ஊதி ஞாயிறு தோன்றிய காலத்தில் சுனைமலரில் முரலும். இவ்வகையான மதுரைக்குத் தென்புறத்துள்ள திருப்பரங்குன்று என்னும் தலத்திலே முருகக் கடவுள் எழுந்தருளி யிருப்பார்.

## 2. தீருச்சீரலைவாய்

அங்குசம் வெட்டுதலால் வடிவமூந்தின நெற்றியில் அசைகின்ற பொன்னரிமாலையையும், நெற்றிப் பட்டத் தையும், இரு பக்கங்களிலும் ஒலிக்கின்ற மணிகளையும், பிறரால் தடுத்தற்கருமையால் கூற்றுவளை ஒத்த நடையையும் உடைய களிற்றின்மீது முருகக்கடவுள் எழுந்தருளு

\* (1). மூலப் படை, (2). கூவிப்படை, (3). காட்டுப்படை, (4). துணைப்படை, (5) பகைப்படை, (6) நாட்டுப்படை.

வார். அவரால் அணியப்பெற்ற ஐங்கு வேறு வடிவினையுடைய முடிகள் ஒளிவிடுகின்ற இரத்தினங்கள் அழுத்தப் பெற்றன. பொன்னுற் செய்யப்பட்ட மகரக் குழைகள் மதியைச் சூழ்ந்து நீங்காததுமீன்களைப்போல் அவிரும். அவரது திருவதனம் தவத்தை முடிப்பவர்களது உள்ளத் திற் காலும் ஒளிபோல் விளங்கா நிற்கும்.

முருகக் கடவுளின் ஒருமுகம் இருண்ட பெரிய உலகம் குற்றமின்றி விளங்கப் பல கிரணங்களைத் தோற்று விக்கும் ; ஒருமுகம் அண்பர்கள் துதிக்க அதற்கு மகிழ்ந்து அவர்கள் வேண்டும் பொருள்களை முடித்துக் கொடுக்கும் ; ஒரு முகம் மந்திரமுடைய வேத முறையில் ஒழுகும் அந்தணரது யாகங்களில் தீமை வராமற் காக்கும் ; ஒரு முகம் வேதத்தின் மறை பொருள்களை ஆராய்ந்து இருடிகள் மகிழும்படி உணர்த்தித் திங்கள் போலத் திசைகளை எல்லாம் விளக்குவிக்கும். ஒரு முகம் போர்க்கெழுந்த வர்களைக் கொன்று கோபித்துள்ளத்தோடு போர்க்களத்தை விரும்பும் ; ஒரு முகம் குறமடமகளாகிய வள்ளியுடன் மகிழ்ச்சியைப் பொருந்தும்.

முருகக் கடவுளின் திருமார்பினின்று தோளளவும் உத்தம இலக்கணமாகிய மூன்று வரைகள் நீண்டுள்ளன. அவரின் வலிய தோள்கள் பகைவர்மைல் படைக்கலங்களை ஏறிந்து மார்பைப் பிளங்கு வாங்கும் பெருமையுடையன. அவரதுதிருக்கரம் ஒன்று ஆகாயத்தே இயங்குகின்ற இருடிகளுக்கு அபயன் கொடுக்கும் ; ஏந்திய அக்கையின்

\* கேடகம், கிம்புரி, மகுடம், பதுமம், கோடகம்.

† வியாழமும் வெள்ளியும் சந்திரனுக்கு இருமருங்கும் நிற்கும் கோள்கள்.

இனைக்கை மருங்கிலே கிடக்கும் ; ஒரு கை யாளியை அங்கு சத்தால் செலுத்தும் ; ஒரு கை தொடையின்மீது ஆடை மேற் கிடக்கும் ; இரு கைகள் கரிய பரிசையையும் வேலை யும் வலமாகச் சுழற்றும் ; ஒரு கை முனிவர்களுக்குத் தத்து வங்களைக் கூறி உரையிறந்த பொருளை உணர்த்துங் காலத்து மார்பிடத்து விளங்கும் ; ஒரு கை திருமாலையைத் திருத்தும் ; ஒரு கை பாரவளையோடு சுழலா நிற்கும் ; ஒரு கை இனிய ஒசையுடன் ஆடுகின்ற மணியை ஒலியா நிற்கும் ; ஒரு கை நீல ஆகாயத்தின் மிக்க மழையைப் பொழியா நிற்கும். இவ்வகை பன்னிரண்டு கரங்களும் ஆறுமுகங்களுக்குப் பொருந்தும் வகை செய்யும்.

ஆகாயத்திலே தூந்துமிழையா நிற்கும். வயிரிய கரிய கொம்புகளும் வெண்சங்கும் முழங்கும். இடியேற்றின் இடிப்புப் போன்ற ஒசையுடைய முரசு அதிரும். பல பீவி களையுடைய மயில் வெற்றிக் கொடியில் இருந்து ஒசையைச் செய்யும். இவ்வகைப் பல ஆர்ப்புடன் ஆகாயமே வழியாக விரைந்து சென்று மிக்க அழகு பொருந்திய சீரலைவாய்னன் னும் திருப்பதியில் எழுந்தருளியிருத்தல் முருகக்கடவுளின் நிலைபெற்ற சூணமாகும்.

### 3. திருவாவினன்குடி

முனிவர்கள் மரவுரியைத் தைத்த உடையினர் ; வடிவு, நிறம், அழகு முதலியவற்றுல் வலம் புரிச் சங்கை ஒத்த நரைத்த முடியினர் ; நீராடுதலால் அழுக்கின்றி விளங்கும் உடம்பினர். பட்டினியிருந்து விரதங்காத்தலால் என்புக்கோவைகள் தோன்றும் மார்பினர் ; தைத்த மான் தோலாகிய போர்வையினர் ; பல நாட்பட்டினியிருக்கு மியல்பினர் ; வெறுப்புஞ் சினமுமில்லா மனத்தினர் ; எவ்வகைப் பொருள்களைக் கற்று வல்லுநரும் அறியமுடியாத

அறிவினர் ; பலவற்றையுக் கற்றார்க்குத் தாம் வரம்பாயிருக்குஞ் தலைமையர் ; காமம் வெசுளி முதலியன் அவிந்த தோற்றத்தினர் ; மெய்வருத்தம் உள்ளவேனும் மனவருத்தம் சிறிதும் அறியாத இயல்பினர்.

வெள்ளிய நச்சப்பற்களையும் அழுப்போன்ற மூச்சினையுமுடைய பாம்பைச் சாக அடிக்கும் கருடனை வாகன மாகவும் கொடியாகவு முடைய திருமால் காத்தற்றெழுழி அக்குரியர். முப்புரத்தை அழித்த வெற்றியையும், மூன்று கண்களையும், இடபக்கொடியையும், பாகத்தே உமாதேவி யாரையுமுடைய உருத்திரன் அழித்தற் றெழுழி அக்குரியன். நிலத்தே கிடக்கின்ற வளைந்த துதிக்கையினையும் நான்கு மருப்பினையுமுடைய ஐராவதமாகிய வாகனமும், ஆயிரங்கண்களுமுடைய இந்திரன் நூறு வேள்விகள் வேட்டு அவற்றின் பலனுல் பகைவரை அடக்கிய வெற்றியுடையன். \*முப்பத்து மூவர் நாலு வேறுபட்ட இயல்பினையுடையர். கந்தருவர் மெல்லிய வார்த்தையும் முறுக்கவிழுந்த மலர் மாலை சூடிய மார்பும், புகையைக் கையினால்ஸினாற் போன்ற மாசேரூத உடையும் யாழ்வன்மையுமுடையர். காந்தருவ மகளிர் மக்கட்குரிய நோயில்லாத உடம்பும், பொன்னுரை விளங்கினாற்போன்ற அழகிய தேமலும், மாந்தளிர் போன்று விளங்கும் நிறமும் உடையர்.

முருகக் கடவுள் அயனீச் சிறையிட்டனராக உகைற் படைப்புத் தொழில் இல்லையாயிற்று. அதனால் திருமால் உருத்திரன் முதல்னேர்க்குரியகாத்தல் அழித்தற் றெழுழில் களும் இல்லை ஆயின. தமக்குரிய காத்தல் அழித்தற்

\* ஆதித்தர் பன்னிருவர், உருத்திரர் பதினேருவர், வசக்கள் எண்மர், மருத்துவர் இருவர்.

கூழில்களைப் பழையபோற் பெறவிழைந்த திருமாலும் உருத்திரனும் முருகக் கடவுளின் முனிவை நீக்கி அயனைச் சிறையினின்றும் விடுவித்தல் காரணமாக, இந்திரன் பதினெண் கணங்கள் முப்பத்து மூவர் முதலிய தேவர் களுடன், நட்சத்திரங்கள் போன்ற தோற்றமும், காற்றில் நெருப்புத் தோன்றினு லொத்த வலியும் இடு ஒத்த குரலும் உடையாய் அந்தரத்தே சுழன்று வலஞ்செய்யா நிற்பர். கந்தருவர் தமது மகளிரொடு யாழ்வாசித்துப் பின்னே செல்ல முனிவர்கள் முன்னே செல்லா நிற்பர். இவ் வகைத் தோற்றத்துடன் முருகக்கடவுள் தெய்வ யானையாருடன் ஆவினன்குடியில் எழுந்தருளுவர்.

#### 4. திருவேரகம்

அந்தணர் ஒதல் ஒதுவித்தல், வேட்டல் வேட்பித்தல் ஈதல் ஏற்றல் என்னும் ஆறு தொழில்களுடையோர் ; தூயமரபில் உதித்தோர் ; நாற்பத்தெட்டியாண்டு பிரமசாரி யங் காக்கு மியல்பினர் ; தருமத்தையே எந்நாளும் கூறும் கொள்கையர் ; நாற் சதுரம், முச்சதுரம், வில்வடிவமாகிய ஆகவனீயம், தக்கணைக்கிணி காருகபத்தியம் என்னும் முத்தீ ஓம்புஞ் செல்வமுடையோர் ; உபநயனத்தின் முன் ஒன்றும் அதன் பின் ஒன்றுமாகிய இருபுறப்புடையோர் ; முந்துல் கொண்டு முப்புரியாக்கின பூனூலுடையோர் ; நீராடுங்கால் தோய்த்த ஆடையைப்புலரும்படி உடுக்கும் இயல்பினர். இவ்வகைப் புனிதர்களாகிய அந்தணர் நறிய பூவைக் கையில் ஏந்தி “நமோ குமராயா” என்னும் மந்தி ரத்தை நாப்புடைபெயரும்படி உச்சரித்துக் குமரக்கடவுளை வழிபட அதற்கு மகிழ்ந்து அவர் திருவேரகத்தில் எழுந்தருளுவார்.

## 5. குன்றுதோருடல்

வேடர் கொடிய வில்லாற் கொலைத்தொழில் புரியும் இயல்பினர். அவர் மூங்கிற் குழாயிலிருந்து முற்றின தெனுற் செய்த கட்டெளிவை மலை உச்சியிலுள்ள சிறு குடிச் சுற்றத் துடன் உண்டு களிப்பர். தொண்டகப்பறை கொட்ட அவர் குரவையாடுதலைக் கண்ட மாண்பினைபோலுஞ் சாய னுடையமகளிர் தாழும் குரவையாடாங்கிறபர். அதனைக் கண்ணுற்ற, கச்சினையும் கழலினையும், சிறு வாத்தியங்களை யும், கிடாயையும், மயிலையும், கோழிக்கொடியையும், நெடுமை யையும், தோள்வளையினையும், துகினையுமுடைய முருகக் கடவுள் பொருராவர் ; பொருராய், மார்பிலே சந்தனம் பூசிய\*வேலன் பச்சிலைக்கொடியும் சாதிக்காயும் னுடையிட்டு தக்கோலக் காய், காட்டுமல்லிகை, வெண்டாளி முதலிய வற்றைக் கலந்து கட்டிய மாலையை அணிந்து, சிவந்த னுடையை உடுத்து, அசோகங் தளிரைக் காதிற் செருகி யாழோசை போலுங் குரலுடைய பாடுமகளிரோடே குன்று கடோறுஞ் சென்று (குரவை ஆடும்) குறத்தியர் கையினைத் தழுவி, ஏந்தி, முன்கை கொடுத்து விளையாடுதலும் அவர்க்கு நிலை பெற்ற குணமாகும்.

## 6. பழமுதிர் சோலை

சிறு தினை யரிசியைப் பூவுடனே கலந்து வைத்து ஆட்டு மறி யறுத்து, கோழிக் கொடியை நிறுத்தி ஊர் ஊர் கடோறுங் கொண்டாடப் பெறுகின்ற திருவிழாக்களிலும், அன்பர்கள் துதித்து மனம் பொருந்தி இருக்கின்ற இடத்தும், வேலன் வெறியாடு களத்தும் காட்டிலும் சோலையி லும், ஆற்றிடைக்குறையிலும், பல ஊர்களிலும், நாற்சங்

\* பழமத்தான், பழமாத்தானெனவும் வழங்கும்.

தியிலும், முச்சங்தியிலும், புதுப்புவினையுடைய கடம்பி ஆம், ஊருக்கு நடவே இருக்கும் மரத்தடியிலும் ஆதீண்டு குற்றியிலும் முருகக் கடவுள் தங்கியிருப்பார்.

குறமகள் அகன்ற நகரிடத்து கோழிக்கொடியை நிறுத்தி, நெய்யும் வெண்கடுகும் அப்பி வழிபடற்குரிய மங்கிரத்தை உச்சரித்து அழகிய மலர்களைத் தூவுவாள். மாறு பட்டநிறத்தையுடைய இரண்டு பட்டாடைகளை உள்ளொன்றும் புறம் பொன்றுமாக உடுத்து சிவந்த நாலைக் கையிற் காப்பாகக் கட்டி வெண் பொரியைத் தூவி இரத்தத்தோடு பிசைந்த வெள்ளரிசியைச் சிறு பலியாக இட்டுப் பிரப்பங்கூடைகளை வைப்பாள். பின்னர் பச்சை மஞ்சளோடு வாசனை மிகுந்த சந்தனம் முதலியவற்றைத் தெளித்து, செவ்வலரி மாலைகளையும் பிறமாலைகளையும் ஒரு மட்டமாக அறுத்து அசையும்படி தூக்கி “மலைப்பக்கத்துள்ள ஊர்களைப் பசியும் பிணியும் பகையும் வருத்தா தொழிக்” என்று வாழ்த்து வாள். வாழ்த்தி நறிய தூபங் கொடுத்து குறிஞ்சிப் பண்பாடி மலை அருவியோடு பல வாத்தியங்கள் ஒலிக்க சிவந்த மலர்களைத் தூவி, உதிரமளைந்த தீணியினைப் பரப்பி முருகக் கடவுள் மகிழும்படி வாத்தியங்கள் ஒலிப்பித்து வழிபாடு செய்வாள். இவ்வகையான அச்சந்தரும் முருக பூசை செய்யப்படுகின்ற அகன்ற நகரின் கண்ணும் முருகக் கடவுள் உறைவார்.

வெறியாட்டாளர்கள் வெறியாடு களம் ஒலிக்கும்படி பாடி, பல கொம்புகளை ஊதி கொடிய மணியை ஒலிப்பித்து, பிணிமுக மென்னும் யானையை வாழ்த்தி வேண்டினால் வேண்டிய வரங்களைப் பெறவேண்டுமென்று வழிபட முருகக் கடவுள் அவ்விடத்தில் எழுந்தருளவார்.

மலையிடத்தினின்றும் கொடிச் சீலைகளைப் போன்று ஆரவாத்துடன் குதிக்கின்ற அருவிகள் அகில் மரத்தைக்

கொண்டு சந்தனமரத்தைத் தள்ளி, மூங்கிற கிளைகள் அந்தரிக்கும்படி வேரைக்கிளரும் ; தேன் கூடுகளைக் கெடுத்து, பலாச் சுளைகளை வாரி, சுரபுன்னை மலரை உதிர்த்து கருங்குரங்கையும் ஆண்முசக்களையும் நடுங்கச் செய்யும் ; பெண் யானைகள் குளிரால் வருந்தும் படி நீரை வீசி, பொன்னும் இரத்தினமும் நிறம் விளங்கும்படி சூதித்து (பொடியாகிய) பொன்னை கரையில் வீசி வாழை துணியவும் தென்னமரத்தின் இளாங்கிக் குலைகள் உதிரவும் மோதும் ; மிளகு கொடியின் கரிப பூங்கொத்துகளைச் சாய்த்து, மயில்களும் பேட்டுக் கோழிகளும் பயங்தோடச் செய்து ஆண் பன்றிகளும் கரடிகளும் கல்முழுங்கில் நுழையவும், கொம்புடைய காட்டுமாடு முழுங்கவுஞ் செய்து ஆரவாரிக்கும். இவ்வகையான அருவிகளை யுடைய பழுமுதிர் சோலையில் முருகக் கடவுள் அமர்ந்திருப்பார்.

யான் கூறிய அவ்வவ் விடங்களிலே யாயினும் பிற விடங்களிலே யாயினும் முருகக் கடவுள் வீற்றிருப்பார். நீ கண்டவிடத்துக் கை கூப்பித் துதித்து தலை திருவடியிற்றேயும்படி வணங்குவாயாக. பின்னர் உயர்ந்த இமையமலையினுச்சியில் தருப்பை வளர்ந்த சுனையில் அங்கியங் கடவுள் தன் உள்ளங்கையில் வாங்கி அருந்தத்தி அல்லாத அறுவராற் பெறப்பட்ட ஆறு வடிவு பொருந்திய செல்வனே ! கல்லாவின் கீழிருந்த கடவுளின் புதல்வனே ! பெரிப மலை அரையன் மகனே ! பகைவர் கூற்றே ! வெற்றி அளிப்பவரும் ஆபரணங்களணிந்தவனு மாகிய காடுகிழாள் குழவியே ! வளைந்த வில்லையுடைய தேவர்கள் படைத்தலைவனே ! எல்லா நால்களையும் அறிந்த அறிவுடையோனே ! போர்த்தொழிலில் நிகரில்லாதவனே ! வெற்றியுடைய இளமைப் பருவத்தோனே ! அருமறையை

யுனர்ந்த அந்தணர் செல்வனே! சான்றோர் புகழ்ந்து சொல் அம் சொற்களின் பொருளா யிருப்பவனே! தெய்வயானை யாருக்கும் வள்ளி அம்மையாருக்கும் கணவனே! ஹீரர்க்கு இடபமே! வேல் தாங்கிய கையையுடைய செல்வனே! கிரெள்ஞ்சமலையைப் பிளந்த வெற்றியுடையவனே! அமர ரூலகைத் தீண்டும் உயர்ந்த மலைகளையுடைய குறிஞ்சி நிலத்துக்குரிமையுடையவனே! கல்வியில் மதயானைபோல் வார்க்குச் சிங்கேறுபோன்றவனே! பிறர்க்குப் பெறற்கரிய ஹீட்டினையுடைய முருகனே! ஹீடுபேற்றினைப் பெற விரும்பி வந்தவர்க்கு அதனை நுகர்வித்தலால் பெரிய புகழை ஆளுத இடையவனே! பிறரால் வருத்தமுற்று வந்தோர்க்கு அருள்செய்யும் சேயே! பெரிய போர்களை முடித்து வென்று கொல்கின்ற நின் மார்பிடத்து பொன்னைபரணங்களை அணிந்த சேயோனே! இரந்து வந்தோரை வேண்டு வன கொடுத்துப் பாதுகாக்கும் நெடியவேனே! தேவரும் முனிவரும் ஏத்தும் பெரிய திருநாமத்தையுடைய தலை வனே! போர்வலியால் சூரபன்மாவின் குலத்தை அழித்த மதவளி என்னும் பெயருடையவனே! என்று நீ அறிந்த துதிகளைக் கூறிப் புகழ்ந்து, “நும்மோடு ஒப்பா ரில்லாத மெய்ஞ்ஞானத்தை யுடையவனே! உமது தன்மை களெல்லாவற்றையும் முற்ற அளவிடுதல் பல்லுயிர் களுக்கெல்லாம் அரிய ஆதலின், நின் பாதார விந்தங்களைப் பெறவேண்டு மென்று வந்தேன்” என்று நீ கருதிய ஹீடு பேற்றை விண்ணப்பஞ் செய்வாயாக. உடனே சேவித்து நிற்கின்ற வேறு வேறு வடிவினையுடைய குறுகிய பல பூதங்கள் தோன்றி, “பெருமானே! நீ அனுக்கிரகிக்கத்தக்கவ ஞகிய அறிவு முதிர்ந்த புலவன் ஒருவன், நினது புகழினை விரும்பிக் கேட்போர்க்கு உறுதி பயக்கும் இனிய பல வாழ்த்துரைகளைக் கூறி வந்தான்” என்று கூறு நிற்கும்.

அஞ்சான்று பழமுதிர் சோலையில் எழுந்தருளியிருக்கும் முருகக் கடவுள் அச்சங்தரும் தெய்வத்தன்மையை உள்ளடக்கிக் கொண்டு தமது இளைய வடிவத்தைக் காட்டி, “நீ வீடு பெற நினைந்து வந்தவரவை நான் முன்னே அறி வேண் ; அது நினக்கு எய்துதல் அரிது என்று அஞ்சா தொழிக்” என்று உன்மேல் அன்புடைய நல்வார்த்தை கணப் பலகாலும் அருளிச் செய்வார். மின் இவ்வுலகத்தில் நீ ஒருவனுமே பிறர்க்கு வீட்டளித்தற்கு உரியவனுகத் தோன்றும்படி திருவருளாகிய பரிசிலைத் தந்தருளுவார்.

## II. பொருநராற்றுப்படை.\*

தனது மனைவியாகிய விறவியுடனும், கரிய பெரிய சுற்றுத்துடனும் பரிசில் வழங்கும் வள்ளியோரைப் பெறுமல் அலைந்து திரியும் பாண்ணெருவன் காட்டு வழியே செல்வானுயினன்.

பாடினி அழகாற் சிறந்தவள். அவள் கூந்தல் ஆற்றின் கருமணல் போன்றது ; நெற்றி பிறைபோன்றது ; புருவம் கொலைத்தொழிலையுடைய வில்லை ஒத்தது ; அழகிய கடைக் கோடு கூடிய கண்கள் குளிர்ச்சியைப் பெற்றன ; இனிய சொல்லையுடைய சிவந்த வாய் இலவிதம் போன்றது ; பற்கள் முத்தை நிரல்பட வைத்தாற் போன்றன ; மகரக்குழை கள் ஊசலாடும் காதுகள் கத்திரிகையின் குழைச்சுப் போல் வடிவமைந்தன ; கழுத்து நாணம் வருத்துதலால் பிறரை நோக்காது முன் வளைந்திருக்கும் இயல்பினது.

\*இது கரிகாற்பெருவளத்தானை முடத்தாமக் கண்ணியார் பாடியது. இவர் காலம் கி. பி. 60—90 பொருந்—போர்க்களம் பாடு வோர்.

தோள்கள் அசைகின்ற மூங்கில்போற் பருத்துத் திரண்டன ; முன்கை ஜூதமயிருடையது ; விரல்கள் நெடிய மலையில் வளரும் காந்தளின் பூப்போன்றன ; நகங்கள் கிளியின் சொண்டுபோல் ஒளியுடையன ; தனங்கள் சுணங்கணியப்பெற்று ஈர்க்கிடை போகாத எழுச்சியையும் அழகினையும் பெற்றிருந்தன ; கொப்பும் கீர்ச்சமிழபோன்றது ; இடை உண்டென்று பிற ரால் அறியமுடியாது வருந்தும் இயல்புடையது ; அரைபல மணிகள் கோத்த மேகலாபரணங்கள் அணியப்பெற்றது ; துடைகள் பெரிய பெண்யாளையின் தும்பிக்கை போன்று திரண்டன ; அடிகள், ஒடியிலைத்த நாயின் நாக்குப்போன்றனவாய், மயிர் ஒழுங்குபெற்ற களைக்காலுக்குப் பொருத்தமாயிருந்தன.

சாதிலிங்கம் உருக்கிவார்த்தாற் போன்ற சிவந்த நிலத் திலே நண்பகல் வெயிலில் நடந்து செல்லும் பாடினியின் கால்கள் சுக்கரன்கற்கள் உறுத்தினமையால் செடி பழுத்தாற்போன்று கொப்புளங்கொண்டன. அதனால் அவள் மேலும் கடத்தற்கு ஆற்றுளாய் யாளைகள் உலாவுகின்ற காட்டிடத்தே இலைகள் உதிர்ந்த மராமரத்தின் வலைவிரித் தாலொத்த ஜூத நிழலிற் றங்கி இளைப்பாறுவாளாயினள். பின்னர் ஆண்டுறையும் தெய்வம் உவக்குமாறு தனது பாலையாழைக் கையிலெடுத்து வாரியும், வடித்தும், உந்தியும், உறழ்ந்தும் தெய்வங்களைத் துதிக்கும் பாடல்களைப் பாடினால்.

அப்பாலையாழின் பத்தல், மானினது சூளம்பழுந்தின இடம் போன்று இரண்டருகுந்தாழ்ந்து நடு உயர்ந்துள்ளது. இரண்டு தலையுன் கூட்டித் தைக்கப்பெற்ற போர்வை பொன்னிறத் தோலினுலாயது. இரண்டு பத்தருஞ் சேர்வதற்குக் கடாவிய ஆணி நண்டின் கண்போன்றது ; வாய்

எட்டாநாட் சந்திரன் போன்று உண்ணேக்கில்லாதது. கரியதன்டு பாம்பு தலையை நீட்டினாற் போன்ற தோற்றுத் தினையுடையது. வார்க்கட்டு பெண்கள் கையிலணியும் வளையல்கள் போன்றது. விரலாலசைக்கும் நரம்புகள் தினையின் குற்றலரிசி போன்றன.

இவ்வாறு பாணன் விறலியுடனும் தனது சுற்றுத் துடனும் இளைப்பாறு நிற்க, கொடையாற் சிறந்த சோழன் கரிகாற் பெருவளத்தானைப் பாடிப் பரிசில் பெற்றுவருவா என்றாலும் அவ்வழிப் போந்தான். அவன் மிடியால் மெலிவற்ற பாணனை நோக்கிக் கூறுவான் : விழாக் கொண்டாடுக் காலத்துச் சுற்றுத்துடன் மிகுந்த சோற்றை உண்டு மகிழ்ந்து அது கழிந்த பின்னர் பிறதோர் விழாக் கொண்டாடும் ஊரை அடையும் பொருநனே ! யாழூடியுடைய கூத்தர்க்குத் தலைவனே ! மற்றவர் புகழை அரசர் அவை களில் மேம்படுத்த வல்லவனே ! யான் கூறுகின்றவற்றை விரும்பிக் கேட்பாயாக. வழியறியாமையால் இவ்வழியைத் தப்பி வேறொரு வழியிற் செல்லற்க. இவ்வழியிடத்து நீ என்னைக் காணப்பெற்றது நீ முற்பிறப்பிற் செய்த நல்வினையின் விளைவாகும். உன்னுடைய கரிய சுற்றுத் துடன் தொன்றுதொட்டு வரும் பசு வருத்தம் உன்னை வருத்துதலை விரும்பாயாயின் விரைவில் எழுந்திருப்பாயாக. யானும் பழுமரத்தைத் தேடித்திரியும் பறவைபோலப் பரிசில் தருவாரைத் தேடி அலைந்தேன். ஒருநாள் கரிகாற் சோழனது ஆரவாரமிக்க கோபுரவாயிலை அடைந்து வாயில் காப்போனுக்குங் கூறாது உள்ளே சென்றேன். செல்லும் மகிழ்ச்சியால் எனது இளைப்பு நீங்கியது. எனது உடுக்கையின் கண்கள் கைபடுதலினால் பாம்பின் படத்தி மூலம் பொறி போன்ற தழும்புகள் பெற்றிருந்தன. அதனிடத்து இரட்டைத் தாளத்தைப் பிறப்பித்து

எனது வறுமை தீரும்படி ஒரு பாட்டுப் பாடி னேன். அப்போது (விடி) வெள்ளியின் வெளிச்சம் தோன்றுகின்ற விடியற்காலமா யிருந்தது. உடனே அரசன் உறவினரைப்போல் நான் தன்னிடத்தில் உறவு கொள்ளும் படி பல உபசார வார்த்தைகள் கூறித் தான் எப்பொழுதும் பார்க்கக்கூடிய சமீபத்தில் என்னை இருக்கும்படி செய்தான். அவன் என்னை அன்புடன் நோக்கினான்; அதனால் எனது எலும்புகள் உருகும்படி சூனிர்ந்தன. ஈரும் பேனும் அரசாட்சி செய்ததும், வியர்வையால் நலைந்ததும், பலதையல்கள் உடையதுமாகிய எமது பழைய சீலையைக் களையும்படி செய்தான். அதற்குப் பதிலாக நூல் போனவிடம் இது என்று அறிய முடியாத நுண்மையுடையதும், பல பூவேலை யுடையதுமாகிய பட்டாடைகளை உடுக்கும்படி தந்தான். அரண்மனையிலே இருந்த அழகிய ஆபரணங்களை அணிந்த வர்களும், பாட்டாலும் கூத்தாலும் அரசனை மகிழ்விப்ப வர்களுமாகிய மகளிர் பொன் வள்ளத்திற் கள்ளை வார்த்துத் தரத் தர வழி நடந்த வருத்தங் தீரும்படி நிறைய உண்டு இதுகாறும் கள்ளுண்ணப் பெறுகிலேன் என்னும் வருத்தத்தைப் போக்கினேன். மாலைக் காலத்தில் களிப்பு மிகுந் தவணைய் அரண்மனையின் ஒரு புறத்தில் தங்கினேன். தவஞ் செய்வோர் தம்முடைய தவஞ்செய்யும் உடம்பை அழிய விடாது அத்தவத்தாற் பெறும் பயனைப் பெறு வதுபோல் வழி நடந்த வருத்தஞ் சிறிது மில்லாமற் போக்கினேன்.

கள்ளுண்டதினாலுண்டான மெய்வருத்த மல்லாது வேறு வருத்தம் யாதுமின்றி நித்திரை விட்டெடுமுந்தேன். அரசனைக் காண்பதற்கு முதனால் சொல்லுக் கடங்காத வறுமையுடையனு யிருந்தேன். அரசனைக் கண்ட மற்ற நாட்காலையில் என்னைக் கண்டோர் நேற்று வந்தவன் இவனல்ல

வென்று சந்தேகித்தனர். யான் பலவகை வாசனைத் திரவி யங்களை உடம்பிற் பூசியிருந்தேன்; அதனால் வண்டுகள் இடையரூது என்னை மொய்த்தன. இது கனவாயிருக்கலா மென்று நினைத்தேன். அது நனவென்று எனது நெஞ்சு துணிந்து சொல்லிற்று. கொடிய வறுமையால் வருந்திய எனது சுற்றத்தார் மகிழ்ச்சி அடைந்தனர். நான் இப்போ மாறுதல் அடைந்திருந்தாலும் ‘நேற்று வந்த இரவை னிவனே’ என்று இளைஞர் சொல்லிக் காட்டினர். அதனைக் கேட்ட அரசன் அவர்களை காவலாளர்களால் அழைத்து செய்யும் முறைமைகளைச் செய்தனுப்பினான். யானும் எனது சுற்றமும் அறாகம் புல்லாற்றிரித்த பழுதையைத் தின்ற செம்மறிக்கிடாயின் புழுக்கிய இறைச்சியைத் தின்றேம். இரும்புக் கம்பியில் கோத்துப் பொரித்த கொழுத்த இறைச்சிப் பொரியலை வாயின் இடப்புறத்தும் வலப்புறத்தும் சேர்த்து ஆற்றி உண்டு களித்தேம். இவ்வாறு இறைச்சிப் பொரியலையும் புழுக்கிளையும் உண்டு அலுத் தேம். இன்னும் பல வேறு வடிவினையுடைய பலகாரங்களையும் உண்டேம். கள்ளுஞ்சு பல நாட்களைப் போக்கினேம். சோறு உண்ணுதல் வேண்டும் என்று கூறி அரசன் மூல்லை முகை போன்ற சோற்றையும் பொரிக்கறி யையும் கழுத்துவரையும் நிரம்பும்படி புசிக்கத்தந்தான். பகலு மிரவும் இறைச்சியைத் தின்றதனால் எம்முடைய பற்கள் கொல்லை நிலத்தை உழுத கொழுப்போல முனை மழுங்கின. இளைப்பாற நேரமின்றி உணவுகளை உண்டு வெறுத்தேம். நாங்கள் எமது ஊருக்குச் செல்லுதல் வேண்டுமென்று ஒருநாள் அவனிடத்தில் மெதுவாகக் கூறி னேம். அதைக்கேட்டுக் கோயித்தவன் போல யாம் வருந் தும்படி பார்த்து “எமது கூட்டத்தை விட்டுப் போகின் நீரோ” என்று கூறினான். அவன் யானைகளைக் கண்று திரு—2

களுடன் கொடுத்தான். இன்னும் பல வாகனங்கள், ஆடைகள், ஆபரணங்கள் முதலியவற்றைத் தந்தான். அவற்றை வாரிக்கொண்டு இனி எக்காலமும் வறுமை இல்லையாகும் படி வருகின்றேம்.

இரவலனே ! தலைவனுகிய கரிகாற்பெருவளத்தான் முருகனது சீற்றம்போன்ற கோபமுடையன். அவன் தாய் வயிற்றிலிருந்தே அரசரிமையைப் பெற்றுப் பிறந்தான். தவழுங்காலங்தொட்டே அவன் மிகுந்த வலிமை பெற்றிருந்தான். அவன் ஆத்திமாலையைத் தரித்துள்ளான். பனங்குருத்தினாற் கட்டிய மாலையணிந்த சேரஜெயும் அரத்தின் வாய்போன்ற வேப்பிலையாற் ரூடுத்த மாலையைத் தலையிலணிந்த பாண்டியனையும் அவன் வெண்ணி என்னும் இடத்திற் பொருது வென்றான். வெற்றிவேந்த ஞகிய அவன்முன் உங்கள் வறுமை புலப்படும்படி நிற்பீர்களாயின், கற்றூ தனது கன்றுக்குப் பால் சுரந்து கொடுக்க விரும்புவதுபோல அவன் உங்கள் வறுமை நீங்கத்தக்க பரிசில் தருவான் ; உங்கள் பாடல்களைக் கேட்பதற்குமுன் கொட்டைப்பாசியின் வேர்போல அழுக்கடைந்த தையலை யுடைய துணிகளைப் போக்கும்படி செய்து சிறு குஞ்சங்களைக் கரையிலேயுடைய பட்டாடைகளைத் தரிக்கும்படி தருவான். பூநாறுங் காரமுள்ள கள்ளைப் போதும் போதும் என்னும்படி பொன் வள்ளத்தில் வார்த்து நடோறும் நல்குவான் ; பாடினியின் சுருண்ட மயிரிலே பொற்றுமரை மலரைச் சூட்டி அணிவதற்கு பொன்னரிமாலையும் முத்து மாலையும் கொடுப்பான். யானைத் தந்தத்தாற் செய்த முகையினையுடைய தேரில் நாலு குதிரைகளைப் பூட்டி அதில் உன்னை ஏற்றி ஏழடி பின் சென்று விடுவான். பின் நிலையில்லா உலகத்துப் புகழைச் சீர்தூக்கி நீ பெற்ற பரிசிலைப்

பிறர்க்குங் கொடுத்துச் செல்லுதி எனக் கூறிப் பல மருத் நிலத்து ஊர்களையும், பல யானைகளையுங் தருவான்.

சோழாடு மிகுந்த வளப்பழுடையது. திடர் கடோஹும் நெற்கூடுகள் (குதிர்) கிடக்கும். குடியானேர் தென்னஞ் சோலைகளின் நடுவே குடியிருப்பார்கள். காக்கைகள் உதிரமளைந்த சோற்றை உண்டு வீட்டைச் சூழ்ந்த நொச்சியின் நிழலில் பொரித்த ஆழமயின் பார்ப்புகளைப் பசிக்காலத்து உண்பதற்கு மறைத்துவைக்கும். நெய்தல் நிலத்து மணற் குன்றிலே உழத்தியர் வண்டலிமூத்து விளையாடுவர். பாகற் பழத்தையும் பலாப் பழத்தையும் தின்ற மயில்கள் வளைந்த காஞ்சி மரத்து ஹம் மருதிலுமிருந்து பெடை யழைக்கும்போது செல்லும்; சென்று யாழின் ஒசைபோன்ற வண்டின் பாடலைக் கேட்டு அதற்குப் பொருந்த நிலவுபோலும் மணலில் நின்று ஆடும். நாட்டின்கண் கரும்பும், நெல்லும், அடும்பும், பகன்றையும். புன்கும், ஞாழலும் ஏனைய மரங்களும் செறிந்து நிற்கும், அவ்விடத்துறைவோர் நாட்டு வாழ்க்கையை வெறுத்தாராயின் நீல நிறமுடைய மூல்லைக் கொடி படர்ந்த காட்டு நிலத்தே சென்று வாழ்வர். அங்கு தளவும், மூல்லையும், தேற்றூவும், கொன்றையும், காயாவுமாகிய மரங்களை உண்டு. மூல்லை நிலத்தில் வாழ்வோர் அதனை வெறுத்தாராயின் மருத நிலத்தே சென்று வாழ்வர். சுறு உலாவுகின்ற கடவிடத்து இருலைத்தின்ற நாரை புன்னைக் கொம்பில் வந்து தங்கும்; புன்னை மரத்தின்மீது கடல் எறிகின்ற நீரின் ஆரவாரத்துக்குப் பயந்து எழுந்து பணை மரத்திற் ரங்கும். பாக்கம் குலைத் தெங்கினையும், குலை வாழையினையும், காந்தளையும், மலர்ந்த சரபுன்னையையும், பேராந்தையையு முடையது. அவ்விடத்து வாழும் பரதவர் நெய்தல் நிலத்தை வெறுப்பின் குறிஞ்சி நிலத்தே

சென்று வாழ்வர். தேனும் கிழங்கும் விற்றோர் மீனின் நெய்யொடு மதுவையும் பண்டமாற்றுச் செய்து செல்வர். மருதங்கிலத்து வீடுகளில் வளர்க்கப்படும் கோழிகள் தினையை உண்ணும். மலையிடத்துத் திரிகின்ற மந்திகள் கழியில் மூழ்கும். கழியிலிருந்து எழும்பிய நாரைகள் மலையிடத்துத் தங்கும். இவ்வகையாக நான்கு நிலங்களும் மயங்கி இருக்கும் உலகத்துக்குத் தண்ணளி செய்தற்கு எடுத்த செங்கோலையுடைய தலைவன் வாழ்க ! வெயிலின் வெப்பமிகுதியால் தாமரையும் குல்லையும் தீயும். மரக்கொம் பர்கள் கரியும். மலைகளிடத்து அருவிகள் வறஞும். மேகங்கள் கடல் நீரை முகத்தலைத் தவிரும். இவ்வகையான வறகட காலத்தும் நுரையைத் தலையிலுடைய காவிரிநீர் நுரைக்கொடியையும், நரந்தப் புல்லையும், அகிலையும், சந்தனத்தையும் துறைதோறும் தள்ளி குளத்திலும் கோட்டத்திலும் புகும். நீராடு மகளிர் நீர் விளையாடுவர். நெல்லறுப்போர் அரிவாளால் அரிந்த நெற்போரினை மலைபோல் உயரும்படி அடிக்குவர். உழவர் நாடோறுங் கடா விட்டு நெல்லைத் திரட்டுவர் ; அதனை குதிர் நிறையும்படி இடுவர். வரப்புகளுடைய வேலி நிலம் ஆயிரம் கலம் நெல் விளையும். கரிகாற் பெருவளத்தான் இவ்வாறு வளம் பொருந்திய காவிரி நாட்டுக்குத் தலைவன்.

---

### III. சிறுபான்ற்றுப்படை\*

முங்கிலாகிய தோளையுடைய நிலமகஞ்சுக்கு மலைகள் மார்பிற் பொருந்திய பெரிய தனங்களாகும். மலையின் உச்சியினின்றும் இழிந்து ஆற்றிடைக் குறையில் பிளவு பட்டு பின் ஒன்று சேர்ந்து செல்லும் காட்டாறு அவ்வழகிய தனங்களில் அணியப்படும் முத்து வடமாகும். காட்டாற்றினால் சூளிர்ச்சியைப் பெற்ற மரங்கள் மலர்களை நிறையப் பூக்கும். குயில்கள் அலகினாற் கோதி உதிர்த்த மலர்கள் உலர்ந்து கருமை எய்திய தோற்றம் இளவேனில் தனது மயிரைவிரித்தாற்போன்றது. முதுவேனிற் காலத்து வெயிலால் வெம்மை பெற்றவேல் போற்கூரிய பருக்கைக் கற்கள் அரிய காட்டிடத்து வழி நடப்போரின் கால்களைக் கிழிக்கையினால் அவர்கள் மென்மையாக நடந்து கடப்ப நிழலில் இருந்து இளைப்பாறிப் போவார்கள். முதுவேனிற் காலம் ஞாயிறின் வெப்பத்தால் பாலைத் தன்மையுடையதாயிருக்கும். பாலைத் தன்மையாவது காலையும் மாலையும் நண்பகலன்ன கடுமை கூரச் சோலை தேம்பிக் கூவல் மாறி நீரும் நிழலுமின்றி நிலம் பயந்துறந்து புள்ளும் மாவும் புலம் புற்று இன்பமின்றித் துன்பம் பெறுவதொரு காலம்.

இவ்வகையான பாலைத்தன்மையுடைய காட்டுவழி யிலே, மான்போன்ற நோக்கும், கரியகூந்தலும், ஒடி இளைத்த நாயின் நாக்குப்போன்ற அடிகளும், யானையின் துதிக்கை போற் பருத்து வாழைத்தன்டைப்போற் றிரண்டு ஒன்றே டொன்று நெருங்கிய தொடைகளும், வாழைப்பொத்தி போன்ற கொண்டையும், கோங்கின் முகைபோன்ற

\* ஏறுமானுட்டு ரல்வீயக்கோட்டை இடைக்கழி நாட்டு ரல்லார் நத்தத்தனார் பாடியது. காலம் சி. பி. 70—90.

சணங்குடைய தனங்களும், அழகிய பற்களும், மூல்லை சூடுதற்கமெந்த கற்பும் உடையளாகிய விறலி நடக்கை யினாலே இளைப்புற்று கடம்பின் நிழலிலே தங்கினால். அவளது இளைத்து ஓய்ந்த அடிகளைச் சிறுவர் கையினாற் ரட்சினர். பாணன் பொற்கம்பிபோன்று முறகிய நரம்புடைய பாலையாழை இடப்பக்கத்தே தழுவி நட்ட பாடை என்னும் பண் வாசித்தான். பரிசிலனிக்கும் வள்ளி யோரைப் பெருமல் காட்டிடத்தே இருந்து வருந்திய சிறு பாணனை, நல்லியக்கோட்டைப் பாடிப் பரிசில் பெற்று வருகின்று வருவன் எதிர்ப்பட்டுக் கூறுவான் : பாணர் தலைவனே !

மேற்கே உள்ள சேரநாட்டிலே ஏருமைகள் கொழுத்த மீன்கள் நொறுங்கும்படி நடந்து சென்று செங்கழுநீர்ப் பூலை உண்ணும்; உண்டு மிளகு கொடி படர்ந்த பலாவின் நிழலில் மஞ்சளின் மெல்லிய இலை தனது முதுகைத் தடவும் படியாக காட்டுமல்லிகையாகிய படுக்கையிலே கிடந்து, தேன் நாறும்படி மென்று அசையிட்டுத் துயில்கொள்ளும். இவ்வாறு செழுமை மிகுந்த நாடுகளையும், வலிய தோளினையும், ஒடுகின்ற தேரினையுமுடைய சேரனது வஞ்சி என்னும் ஊரில் கிடைக்கும் பரிசில நல்லியக்கோடன் கொடுக்கும் பரிசிலினும் சிறிதாயிருக்கும். தெற்கே உள்ள கொற்கை என்னும் நாட்டிற்குத் தலைவன் பாண்டியன். அந்நாடு திரையைப்படைய கடலை எல்லையாகவுடையது. \*தேன் பனிக்கின்ற பூக்களுடைய முதிர்ந்த நனுத்தடியை உளி யினுற் கடைந்து செய்யப்பட்டு செவ்வரக்குப் பூசிய அச்

\* “ நனுத் தடியைச் சீவிச் சிவப்புப் பூசிக் கட்டப்பட்ட மார்க்கை யுடைய மந்தி முத்தைக் கிளிஞ்சிலில் பொதிந்து கிழுக்கிலுப்பையாகக் கொண்டு உமணைச் சிறுரோடு விளையாடும் ” எனவும் பொருள் அழையும்.

சுத் தங்குகின்ற சூடங்கள் உடைய உப்புவாணிகர் வண்டி களை, செவியடியில் கிடேச்சையாற் செய்த பூமாலையை நெற்றிமாலையாக அணியப்பெற்ற வலிய ஏருதுகள் இழுத்துச் செல்லும். உப்பு வாணிகரால் பிள்ளைபோல் வளர்க்கப்பட்ட சூரங்குகள் வண்டிகளோடு வரும். பெண்களின் பற்கள் போன்ற வள்ளிய முத்துவடத்தையும், வாள்போன்ற கிளிஞ் சிலையும் அரையிலே அணிந்துள்ள உப்புவாணிகரின் மனைவியரின் ரீத் ஆபரணங்களையின்த பிள்ளைகளுடன் மந்திகள் கிளுகிலுப்பையைக் கையிற் கொண்டு விளையாடும். தமது நாயகரைத் தழுவுகின்ற உமட்டியர் ஜம்பாலாக முடிந்த மயிரினையுடையர். இவ்வகையான சிறப்பமைந்த கொற்கை என்னும் நாட்டையும், வெண்கொற்றக் குடையையும், தேரையும், முத்துமாலையையுமுடைய பாண்டியனிடத் திற் சென்று பெறும் பரிசினும் நல்லியக்கோடனிடத்திற் பெறும் பரிசில் பெரிதாகும்.

மருத நிலத்தே கடப்ப மரங்கள் மாலைபோல நெருங்கிப் பூத்திருக்கும். அம்மலர்கள் உதிர்க்கும் இந்திரகோபத்தை ஒத்ததாது பரத்தலினாலே நீர் உண்ணும் கரை சித்திரம் போல் விளங்கும். அத்துறையினிடத்தே மலர்ந்திருக்கும் தாமரை மலராகிய பீடத்தில் தும்பி தனது பெடையைத் தழுவி மகிழ்ந்திருந்து ‘சீகாமர’ மென்னும் பண்ணைப் பாடும். கிழக்குத் திசையின்கண் இவ்வகையாகச் செழிப்பு மிகுந்துள்ள நாட்டுக்குத் தலைவனுகிய சோழன் தூங்கெயி வெறிந்த வீரவளை விளங்கும் கையுடையன். அவ்வரசனது உறந்தை என்னும் நகரிற் சென்று பெறும் பரிசில் நல்லியக் கோடன் நல்கும் பரிசினும் சிறிதாகும்.

பருவம் பொய்யாது மழை பெய்தலால் செல்வமிகுந்த மலைப்பக்கத்தே திரியும் மயில் கூவானின்றது. அதனைச் செவிக் கொண்ட பேகனென்னும் வள்ளால் அது குளிர் மிகுதியாற்

குவிற்றென்று கருதி தனது போர்வையை அதற்கு அளித்தான். சர புன்னையின் நறிய பூதேன் துளிக்கின்ற வழியிடத்தே கொழுகொம்பின்றி கொழுங்கெறிந்த சிறிய பூக்களை யுடைய மூல்லைக்கொடி படர்தற்கு பறம்பு மலைக்குத் தலைவருகிய பாரி தனது தேரைக் கொடுத்தான்.

காரி என்னும் வள்ளல் மணியையும் தலையாட்டத்தையுமுடைய குதிரையோடு தனது நாட்டையும் இரவலர்க்குக் கொடுத்தான்.

ஆய் என்னும் வள்ளல் பாம்பு ஈன்று கொடுத்த ஒளி யுடைய நீலப் பட்டாடையை ஆவின் கீழமர்ந்த கடவுளுக்கு அன்பு மிகுந்து அளித்தான்.

கழுகம் பூக்களையுடைய பக்க மலையினின்று (இளமையைக் கொடுத்தவின்) அமிழ்தின் தன்மையுடைய நெல்லிக்கனியைப் பெற்ற அதிகன் அதனை ஒளவையாருக்கு அளித்தான். நள்ளி என்னும் வள்ளல், தன்னை நட்புச் செய்தோர் மகிழ்ந்து இல்லறம் நடத்தற்கு வேண்டும் பொருள்களை நாடோறும் நல்கினான்.

காரி என்னும் குதிரையைப் பெற்ற காரி என்னும் வள்ளலுடன் போர் செய்த ஓரி என்னும் வள்ளல் முதிர்ந்த சர புன்னையும், குறிய மலைகளுமுடைய நல்ல நாடுகளை கூத்தாடுவோர்க்குக் கொடுத்தான். இவ்வெழுவரது கொடையையும் தாங்கி நிற்கும் ஒருவனுகிய நல்லியக் கோடனிடத்துச் செல்லீர்களாக. அவன் பகைவரது மார்பிலும் முகத்திலும் வெட்டின வீரவாளையும் புலிபோன்ற வளிமையுமுடையன் ; ஒவியர் குடியில் உதித்தோன் ; நறும் பூக்களை யுடைய சரபுன்னையையும், அகிலையும், சந்தனத்தையும், நீராடுக் குறையில் புனலாடும் மகளிர்க்குத் தெப்பமாக

தருகின்ற நீர் மோதுகின்ற இலங்கையின் அரசர் தோன்று தற் கிடனுயுள்ள ஓவியர் குடியிற் பிறந்தோன். அவனது பிறங்கிடாத அடிகளில் வீரரக்கழுல் கிடந்தசையும் ; மழைபோன்ற கைகள் வாச்சியங்களுடைய கூத்தரைப் புரந்து பிடிகளை அளிக்கும். இரவலனே ! நாங்கள் நல்லியக் கோடனையும் அவன் றந்தையின் மலையிடத்தேயுள்ள செல் வத்தையும் பாடிச் சென்றேம். அக்காலத்து எமது வறுமை சொல்லுக்கடங்காது. எமது இல்லில் தாயின் முலை உண்ணுதலைப் பொறுத்தல் ஆற்றூத நாய்க்குட்டிகள் பசி மிகுதியாற் சத்தமிட்டன. அடுக்களையின் கண் தடிகள் கட்டறுந்து கீழே விழுந்தன. வரிச்சுகள் சுவரின்கண் எழும்பிய கறையானால் உண்ணப்பட்டன. பசியால் வருந்திய ஒடுங்கிய நுண்ணிய இடையும் வளையலணிந்த கையுமுடைய கிளையனுடைய மகள் குப்பையினின்றும் நகத்தினாற் கிள்ளிய கிரையை உப்பில்லாமற் சமைத்து கரிய சுற்றாத்துடன் பசி நீங்கும்படி உண்டாள். இவ்வகையான கொடிய வறுமையும் பசிப்பினியும் இனி இல்லையாகும்படி மதஞ் சொரியும் யானைகளையும் பெரிய தேரையும் பெற்று அவ்விடத்தினின்றும் வருகின்றேம்.

இரவலனே ! கடற்கரையிடத்துள்ள தாழை அன்னம் போற் பூவை ஈனும். செருந்தி பொன் போற் பூவை மலரும். கழிமுள்ளி நீலம் போற் பூவைப் பூக்கும். புன்னை முத்துப் போல அரும்புகளை முகிழ்க்கும். இவ்வகையான கழி சூழ்ந்த ஊர்களையும் குளிர்ச்சி பொருந்திய சூளங்களையு முடைய எயிற்பட்டினத்தே செல்வாயாக. அங்கு அரும்பவிழந்த மாலை யணிந்தவனும் பல தோட்டங்களுடையவனுமாகிய கிடங்கில் என்னும் ஊர்க்கரசனைக் கண்டு பாடுவையாயின் அவன் அதற்கு மகிழ்ந்து விறலியும் உனது சுற்றமும் மகிழ்ந்து உண்ணும்படி சுட்ட குழல்

மீண்த தருவான். பரதவர் உண்ணும்படி கள்ளினைத் தருவார்.

அக்கள் திரை கொண்டுவந்ததும், உறங்குகின்ற ஒட்டகம் போற் குனிக்கப்பட்டதுமாகிய அகில் விறகை முட்டி எரித்து பெரிய தோனும் மதிபோல் மறுவில்லாத முகமும் வேல்போல் நோக்குமுடைய நுளைச்சியரால் அரிக்கப்பட்டது.

நெய்தல் நிலத்தைக் கடந்து காட்டு வழியே செல்லவேயேல் பவழம் போற் பூத்த அவரையையும், மயிலின் கழுத் துப்போற் பூத்த கரிய அரும்பிணையுடைய காயாவையும், கைவிரல்போல் மலர்ந்திருக்கும் காந்தளையும் காண்பாய். வழியிடத்தே வானவில் தோன்றும் மூல்லைக் கொடிகள் படர்ந்திருக்கும். முழைஞ்சகளில் குதிக்கும் அருவியினையுடைய அத்த கிரியில் ஞாயிறு மறையும். அந்திக் காலத்து வேலூரை அடைவையாயின் நீ உனது சுற்றத் தூடனே உண்டு பசு நீங்கும்படி எயிற்றியர் சமைத்த புளிங்கறியிடப்பட்ட சோற்றை ஆமானின் சூட்டிறைச்சியுடன் பெறுகுவை.

மாலை தொடுத்தாற் போன்று மலர்ந்த பூக்களுடைய கிளைத்த காஞ்சி மரத்தின் கிளைகளில் ஏறி இருக்கும் பொன்னிற வாயினையும் நீலமணி நிறத்தினையுமுடைய சிச்சிலிப் பறவை நீரிலே மூழ்கி மீன்களை எடுக்கும். சிச்சிலிப் பறவையின் காலாற் கிழிக்கப்பட்ட இலைகளையுடைய தாமரை மலரில் தேனு கர்க்கின்ற நீலங்கிறத்தினையும் சிவந்த கண் ணினையுமுடைய வண்டுகள் சந்திரனைச் சேர்ந்த கரும் பாம்பு போலத் தோன்றும்.

அழகிய வயல்களையுடைய ஆழம் அழகையும், அரிய காவலையும், அகன்ற வீடுகளையும், அந்தணர் குடியிருப்

பினையுமுடையது. வீட்டின் உள்ளே இருக்கும் உழவுருடைய மனைவியர் யானையின் துதிக்கைபோன்று பின்னே தூங்கும் பின்னிய மயிரினையும், வளையலணிந்த கையினையுமுடைய தன் பிள்ளைகளைக் கொண்டு நும் எல்லோரையும் போகாதபடி தடிப்பர் ; தடுத்து பூனுலக்கையால் குற்றின அரிசியை அட்ட சோற்றை ஞெண்டும் பீர்க்கங்காயும் கலந்த புழுக்குடன் உண்ணும்படி தருவர்.

மேல்நோக்கி எரிகின்ற நெருப்புச் சாய்ந்தாலோத்தநாக்கும், வெள்ளாட்டு மறிகள் தூங்குகின்ற காதும், கவைத்த காலும் உள்ள பேப்மகள் நினைத்தைத் தின்று சிரிக்கும்போது விளங்குகின்ற பற்கள் போன்று, போர்க்களத்தே பின்தலைகளைப் பெரிய கால்களாற் றள்ளுதலாற் சிவப்பேறிய நகங்களுடைய யானையின் மத அருளி தெருவில் எழுந்த தூசியை அவிக்கும்.

அரசனது விழாக்கொண்டாடும் முதூர் சேய்மையிலன்று. அவனது கோபுரவாயில்மேரு ஒரு கண் விழித்துப் பார்த்தாற் போன்றது. அதன் வாயில் கிணைப்பொருநர்க்கும், அறிவுடையோர்க்கும், அந்தணர்க்கும் ஒருபோதும் அடைக்கப்படாது. ஏனையவர்களுக்கு அடைக்கப்பட்டிருக்கும் அவன் பிறர் தனக்குச் செய்த நன்றியை அறிந்து அவர்க்குத் தானும் நன்றியைச் செய்வான் ; அறிவும் ஒழுக்கமும் இல்லார் அவனிடத்தில் இடம் பெறுர். தன்னை நோக்கினார்க்கு எக்காலமும் இனிய முகமுடையன். தம்மோடு உடனிருப்போர் புகழும்படி தமது வீரத்தைக் கண்டு அஞ்சி அடிபணிந்தார்க்கு அருளுவன். தனது கெட்ட படையைத் தாங்கி வாள்வளியிற் சிறந்த வீரர் புகழுப்படி தான் விரும்பியவற்றை முடிப்பன். பெண்கள் வசத்தனுகாத் தன்மையுடையன். பரிசிலர் தரமறிந்து ஆவர் பெறத்தக்க

வற்றைக் கொடுக்கு மியல்பினன். கல்வியில்லாத பரிசிலர்க்கும் கொடாதிருத்தலே மேற்கொள்ளாது அவர்களளவிற்குத் தக்கவற்றைக் கொடுப்பன். இயலிசை நாடகத்தாலும் இனிய மொழிகளாலும் மகிழ்ச்சியைத் தரும் தனது திரோடே பல மீன்களுக்கு நடுவிருக்கும் மதிபோல விளங்குவான்.

குரங்கு பாம்பின்றலையைப் பிடித்தால் அப்பாம்பு ஒரு கால் இறுகவும் ஒரு கால் நெகிழுவும் அதன் கையை எப் படிச் சுற்றுமோ அப்படியே யாழ்த்தண்டினிடத்தே நெகிழவேண்டிய இடத்து நெகிழ்ந்தும், இறுகவேண்டிய இடத்து இறுகியும் சுற்றின நரம்பு துவக்கும் வார்க்கட்டும், காவிநிறம் ஊட்டப்பட்ட போர்வையும், அமிழ்தத்தைத் தம்மிடத்தே பொதிந்த தன்மையுடைய நரம்புகளுமுடைய யாழூக் கையில் எடுப்பாயாக. எடுத்து அரசன், உவாத்தி யாயன், தாய், தந்தை, தமையன் முதலியோர்க்குப் பல காலுங் குவித்தகையை யுடையவனே! வீரர் எறிதற்கு மகிழ்ந்து கொடுத்த மார்புடையவனே! ஏரினையுடைய சூடு மக்களுக்கு நிழல் செய்யும் செங்கோலுடையவனே! என்று அவனது சில புகழினைக் கூறுவாயாக. அங்ஙனங் கூறுவதன் முன் மூங்கில் ஆடையை உரித்தாற் போன்ற குற்ற மில்லாத உடையை உடுக்கும்படி செய்வான். பாம்பின் விஷம்ஏறி மயங்கினுற்போல மயக்கந்தரும் கட்டெளிவைத் தருவான். வீமசேனனது மடைநாலிற் கூறியபடி சமைத்த சாதத்தைப் பொற்கலத்திலிட்டுத்தாலுடனின்று உண்ணும் படி செய்வான். முடிவேந்தர்க்குரிய அரண்களை அழித்து பகை அரசர் நாட்டிற் பெற்ற பொருளால் தம்மைவிரும்பி வந்தார்களதும், பாணரதும் வறுமையைப் போக்குவான். உளிகளால் வேலைப்பாடு செய்யப்பட்ட தேரோடு யானை, குதிரை, அணிகளன் முதலியவற்றைத் தந்து உன்னை

அனுப்புவான். ஆதலால் குறிஞ்சி நிலத்தையுடையவனும் தழைவிரவினமாலையணிந்தவனும் பெரும் புகழுடையனுமாகிய நல்லியக்கோடனிடத்துச் செல்வாயாக.

#### IV. பெரும்பான்றுப்படை\*

முதுவேனிற் காலத்து பல கிரணங்களையுடைய ஞாயிறு பரந்த ஆகாயத்தின்கண் நிறைந்த இருளைப் போக்கா நின்றது. யாழை இடப்பக்கத்தே அணைத்த பெரும்பாணன் ஒருவன் தனது கரிய பெரிய சுற்றத்துடன் ஞாயிறும் திங்களும் மேருவை வலஞ்செய்கின்ற கடல் சூழ்ந்த உலகில் தன்னைப் புரப்பாரைப் பெருமையால் அலைந்து திரிவானுயினன். அவனது தோட்புறத்தே அணைத்திருந்தயாழ் இருண்ட உண்ணாக்கில்லாத வாயுடையது. அதன் கவைத்தகடை பிறை ஏந்தினுலொத்தது. வார்க்கட்டு பெண்கள் கையில்லையும் வளையலொப்ப நெகிழு வேண்டிய இடம் நெகிழுந்து இறுகவேண்டிய இடம் இறுகப்பினிக்கப் பெற்றது; கரிய பெரிய தண்டு நீலமணி ஒழுகினுற் போன்றது; நரம்புகள் இழுக்கப்பட்ட பொற்கம்பி போன்றன; போர்வை விரியாத கழுகம் பூவைப் போலத் தையலமுந்தும்படி தோலை மூட்டிச் செய்யப்பட்டது.

மழையின்மையால் ஆவிசூழ்ந்த மலையிடத்தில் பழுத்த மரத்தைத் தேடித் திரியும் பறவைபோல ஓரிடத்தில் இராமல் பயனின்றி ஒடித்திரியும் பாணை, தொண்டமான் இளங்திரையன்பாற் சென்று பரிசில் பெற்று வரும் ஒருவன் எதிர்ப்பட்டுக் கூறுவான் : (மிடியால்) பொலிவழிந்த வடி

\*தொண்டமானினாந்திரையனை கடியலூர் உருத்திரங்கண்ணானுர் பாடியது. காலம் கி. பி. 50—95.

வினையும் கல்வியை வெறுத்துக் கூறுகின்ற நாவினையுமுடைய இரவலனே! யான் இளந்திரையன்னு இராசதானி யாகிய காஞ்சிபுரத்தினின்றும் பிறர்க்குக் கொடுக்கக் குறையாத செல்வத்தையும், வெள்ளிய தலையாட்டத்தையுடைய குதிரைகளையும் யானைகளையும் வாரிக்கொண்டு வருகின்றேன். நீவிரும் சேர சோழ பாண்டியரினும் மிக்க தலைமை பெற்றவனும், சோழர் குடியிற் பிறந்தவனுமாகிய இளந்திரையனை நினைப்பிர்களாயின் நும் வறுமை இல்லையாகும். நீவிர் நாடிச் செல்லும் அவன் தன்மையைக்கேட்டிராக.

இரவலனே! அவனுடைய நகரில் வழிப்போக்கரை அலறும்படி வெட்டி அவர் பொருளைக் கொள்ளை கொள்ளும் தீயோரில்லை. அவனுடைய காட்டில் இடியே ரும் இடியாது; பாம்புகளுங் தீண்டா; புலி முதலிய விலங் குகளும் தீங்கிழையா. அவ்வகையான காட்டிடத்தே நீவிர் இளைப்பாறிச் செல்வீராக.

காட்டிடத்துள்ள கவர்ப்பட்ட வழிகளால் உமணர்களின் உப்பேற்றிய வண்டிகள் செல்லா நிற்கும். அவ்வண்டிகளின் அச்சமரங் தங்கும் குடங்கள் மத்தளம் போன்றன. அக் குடங்களில் மாட்டப் பெற்ற அச்சு மரங்களினுடே கடாவப் பெற்ற ஏணிக் கால்கள் போன்ற திரண்ட மரங்கள் நான்றிருக்கும். அந்நான்ற மரங்களின்மீது நாட்டப்பெற்ற தடிகளின் முன்புறம் தொத்துளிப் பாயினால் வேயப்பட்டது. தினைப்புனத்தை யானை தின்னது இருந்து காவல் செய்வதற்கு அமைத்த பறன்மீது கட்டின குடிலைப் போன்ற அதன் முகப்பில் கோழிக் கூடுகள் கிடக்கும். அதன் முன்புறத்தே துளையிட்டு அசையும்படி தூக்கப்பட்டுள்ள, யானையின் முழுந் தாள்போன்ற உரலாகிய உறியில், நாடக மகளிர் ஆடுகளத் திற் கொட்டப்படும் மத்தளத்தை ஒப்பக் கயிற்றினால்

வரிந்து கட்டப்பட்ட காடிப்பாளைகள் வைக்கப்பட்டுள்ளன. கையிடத்துள்ள பின்னைக்குக் காவலாக பூவோடு கூடிய வேப்பிலையை வைத்திருக்கும் உமணப்பெண் வண்டியின் முன்புறத்தே இருந்து ஏருதுகளை அடித்து ஒட்டுவாள். உமணர் வலிய உடலினர். தழையினாற் கட்டப்பட்ட மாலை அணிந்த மார்பினர். இளைத்த ஏருதுகளுக்குப் பதில் பூட்டுவதற்குப் பல ஏருதுகளை அடித்தோட்டிச் செல்லும் சௌவினர். அன்னவர், பல துளைகளையுடைய நுகத்தில் ஒருமுகப்படக் கயிற்றினால் கட்டப்பட்ட பல ஏருதுகளை யுடைய வண்டிகளின் அச்சு முறியாதபடி பக்கத்தே காத்துச் சென்று உப்பின் விலையைக் கூறுவர். இவ்வகையான சகடங்கள் பல கவர்ப்பட்ட வழிகளாற் செல்லும்.

பிறநாடுகளினின்றும் வந்த வியாபாரிகள் மாணிக்கம், முத்து சந்தனம் முதலியவற்றை எவ்விடங்களிலும் கொண்டு சென்று விற்பார்கள். அவர்கள் அம்புகள் கிழித்த புண்களாறின தழும்புகளுடைய மார்பினர். உடைவாள் செருகிய உடையினர்; யானைத் தந்தத் தாற் கடைந்த பாம்புபோன்ற வாள் இட்ட உறையினை வரியுடைய சிலையிலே கோத்துத் தூங்க விட்ட தோளினர்; சட்டையிட்ட உடம்பினர்; செருப்புத் தொட்ட காளினர். இவ்வகையினராகிய வணிகர், பலாப்பழுத்தைப் போன்ற ஒத்தகனமாகச் சேர்க்கப்பட்ட மிளகுபொதிகளைச் சுமந்து செல்லும் கழுதைகளினையின்னே கவர்ப்பட்ட வழிகளாற் செல்வர். கழுதைகள் நீண்ட செவிகளும் முதுகிலே தழும்புகளுமுடையன.

இவ்வாறு சகடங்களும் கழுதைகளும் செல்கின்ற கவர்ப்பட்டவழிகள் சந்திக்கின்ற இடத்தில் அரசனால் வியமிக்கப்பட்ட சங்கங் கொள்வோர் விற்படையுடன் காத்து நிற்பர். அக்காட்டிடம் எயினர் குடியிருப்பையுடையது. அவர்

களின் சிறிய வீடுகள் அணி லும் எலியும் நுழையாதபடி ஈந்தின் ஒலையினால் வேயப்பட்டு முட்பன்றியின் முதுகு போன்ற தோற்றமுடையன. பிள்ளைகளைப் பெற்ற ஏயிற்றியர் அக் குடிசைகளின் ஒரு புறத்தே, மாண்ணேல்களில் முடங் கிக்கிடக்க, மற்றவர்கள் பாரையினால் கரம்பை நிலத்தைக் கிளரி எறும்பு சேர்த்துவைத்த புல்லரிசியை எடுத்து வந்து\* பார்வைமான் கட்டப்பட்ட விளாவின் நிழலை யுடைய முற்றத்திலே தோண்டப்பட்ட நில உரலிலே பெய்து, வயிர உலக்கையினால் குற்றி, ஆழந்த கிணற்றில் உவர் நீரை மொண்டு வந்து, பழைய ஒறுவாய் போன பாஜை யிலே உலைவார்த்து, முரிந்த அடுப்பிலேவைத்து ஆக்குவார்கள். அவர்கள் குடிசைகளை அடைவீர்களாயின் இவ்வாறு சமைக்கப்பட்ட சோற்றை உப்புக் கண்டத்துடன் தேக் கிலையில் உண்ணும்படி தருவார்.

பாலைசிலத்தே நீரின்மையால் அலைந்து திரிகின்ற மான்களின் அடிச் சுவடுடைய வழியிடத்தில் மழை வறண்ட காலத்து நீர் நிற்றற்குத் தோண்டிய சூழிகள் உண்டு. கானவர் அவற்றிற் பதுங்கியிருந்து நீருண்ணும்பொருட்டு வருகின்ற அகத்திப் பூவைப்போன்று வளைந்த கொம்புடைய பன்றிகளை நடு யாமத்தே வேட்டையாடுவார். பகற்காலத்தே வளைவாகிய வேலியிடத்தே வலைகளை மாட்டி, அங்காந்த வாயையுடைய நாடுடனே சென்று பற்றைகளை அடித்து தாமரைப் பூவின் புறவிதழ் போன்ற செவியுடைய முயல்

\* வேட்டையாடுவோர் மிருகங்களையோ பட்சிகளையோ தங்கள் தொழிற் கிசைக்குத் தடக்குமாறு பழக்கி வலை முதலியன் கட்டி யிடத்தில் விடுவார்கள். இவற்றால் நம்பிக்கை கொண்டு இவற்றின் இனங்கள் வந்து கண்ணியில் மாட்டிக் கொள்ளும். இவற்றுள் பட்சியைப் பார்வைப் பட்சி யென்றும், மிருகத்தைப் பார்வை மிருக மென்றும் கூறுதல் மரபு.

களை அவற்றிற் கிடவாமல் வலையிடத்தே செல்லும்படி ஒட்டி வீவட்டையாடுவர். இவ்விடத்தை விட்டு அப்பாற் சென்றுள் எயினர்கள் அரண் தோன்றும். அதன் உயர்ந்த மதில் ஊகம்புல்லால் வேயப்பட்டுள்ளது. அகன்ற வீடுகள் காவற்காடு சூழ்ந்த மூன்வேலியும், சங்கிலியாற் கட்டிய நாய் களின் காவலும், திரண்ட மரங்களினால் இடப்பட்ட தாழி ஜெயிடைய உட்கதவுகளும், கழுகுகள் நிரைத்த வாயில்களு முடையன. அவற்றின் உட்புறத்தே பகைவரைக் குத்து தலால் கூர் மழுங்கின வேல்களும், மணிகட்டியபரிசைகளும், விற்களும் அம்புகளும் சாத்தப்பெற்றிருக்கும். தலைவாயில் களிடத்து மலையிடத்துள்ள தேஞ்கூட்டைப் போன்ற அடியினெய்டைய அம்புக்கட்டுகளும் மிகுந்த ஒசையுடைய (பாலைப்) பறையும் தூங்கும். இவ்வகையான பாலை நிலத்து ஊரிடத்தே செல்வீராயின் ஈந்தின் விதைபோன்ற சோற்றை நாய் வேட்டையாடிக் கொண்டு வந்த சங்குமணி போன்ற முட்டைகளையுடைய உடும்பின் பொரியலாலே மறைத்து மனைக்கோறும் பெறுகுவிர்.

அப்பாற் செல்வீராயின் குறிஞ்சி நிலத்தை அடை வீர்கள். அந்திலத்துத் தலைவன் தோன்றுதற்கிடனையுள்ள குடியிலுள்ளோர் வலிமையினால் கொள்ளையடித்துண்ணும் உணவினெயும், வாட்போர் செய்யுங் தொழிலைப் பூட்டையர். அக்குடியிலுள்ள சூற்கொண்டமகளிர் யானை எதிர்ப்படினும், பாம்பு தம் மேற்செல்லினும், மேகம் இடிப் பினும் அஞ்சார். இவ்வகையான மறக்குடியிற பிறந்த அஞ்சாட்டுத் தலைவன் தனது சோற் கேளாதபகைவருடைய நாட்டகத்தே துணைவர்களுடன், குறிவைத்த மிருகத்தைத் தப்பாமற் பிடிக்கின்ற வேட்டை நாயைப் போற் சென்று, அவரது பசுக்கூட்டங்களைக் கவர்ந்து கள்ளுக்கு விலையாகக் கொடுப்பான். மின் தனது வீட்டிலே வடிக்கப்பட்ட

இனியகளை உண்டு பலரும் கூடும் மரத்தடியிலே கிடாயை அறுத்துத் தின்று மத்தளங் கொட்ட இடத்தோளை வலப்பக்கத்தேவளைத்து மகிழ்ச்சியுண்டாகும்படி ஆடுவான். இவ்வகையான குடியிருப்பைக் கடந்து சென்றால் மூல்லை நிலத்து ஊர்களை அடைவீர்கள். அங்கு வீடுகள் குறகிய தடிகளின் மேல் கட்டப்பட்டுள்ளன. அக்குறகிய கால் களில் ஆடுமெங்கைகள் நின்று தின்னும் தழைகள் கட்டப் பட்டிருக்கும். வீட்டின் வாயில்களில் சிறு பற்றைகள் உண்டு. கதவுகள் கயிற்றால் வரியப்பட்டன. கயிற்றினால் வரியப்பட்டு வரகு வைக்கோல் பரப்பப்பட்ட படுக்கையில் கிடாயின் தோலைப் பாயாகவுடைய முதியோன் காவலாகத்துயில்வான் ; முற்றத்திலே அறையப் பட்டுள்ள மூலைகளில் பசுக்களைக் கட்டும் கயிறு கிடக்கும் ஊரைச் சூழ்ந்து வெள்ளாடும் செம்மறிஆடும் கிடக்கின்ற மூள் வேலி உண்டு. இவ்வகையான ஊரிடத்தே பறவைகள் துயிலெழுகின்ற விடியற்காலத்து ஆய்ச்சியர் மத்து ஆரவாரிக்கும்படி தயிரைக் கடைந்து வெண்ணெய் எடுப்பார்கள் ; தானுருவி அசைகின்ற காதும் பொன்னிறமுமுடைய ஆய்மகள் புள்ளியாகத் தயிர் தெறித்த பானையிடத்தேயுள்ள மோரைப் பூவாற் செய்த சும்மாட்டின் மேல் வைத்து குறிஞ்சி நிலத்தே சென்று விற்பாள் ; விற்றதனால் கிடைத்த நெல் முதலியவற்றைக் கொண்டு தனது சுற்றத்தாரை உண்ணும்படி செய்வாள். குறியகரியமயிரினையுடைய ஆய்மகள் தான் நெய்யை விற்ற விலைக்குக் கட்டியாகிய பசும் பொன்னை வாங்காளாய், பாலெருமையையும், நல்ல புசுவினையும் எருமை நாக்கினையும் கொள்வாள். சீழ்க்கை அடித்தலினாலே மடித்த வாயை யுடைய இடையர் குடியிருப்பில் தங்குவீராயின் தினையரிசியாலட்ட சிலுத்த சோற்றைப் பாலுடனே பெறுகுவிர்.

இடையன், செருப்புத் தரித்தலால் தழும்பேறின அடிகளும், கோடாரியைப் பிடித்தலால் காய்த்த கையில் பிடித்திருக்கும் பசுக்களை வருத்துகின்ற கோதும், கானின் இரண்டு தலைகளிலும் உறிகளைத் தூக்கிச் செல்லுதலால் காய்த்ததும் மயிருடையதுமாகிய தோஞும், பாறகறையைத் தடவின மயிரும், மரக்கொம்புகளினுச்சியிலும், கொடிகளிலுமின்னார்கள் பூக்களாற் கட்டிய மாலையும், ஒற்றை உடையும், பாற் சோறுகிய உணவுமுடையன்.

அவன் கன்றுகளுடைய பசுத்திரளைக் காட்டில் மேய்த்து, கடைக்கொள்ளியால் இட்ட கரிய துளைகளுடைய குழலில் பாலை என்னும் பண்ணை வாசிப்பான். குழல் வாசித் தலை வெறுத்தானுபின் குழியின் கொம்பை வளைத்துக் கட்டிய அரலையின் தும்பாகிய நரம்பைக் கையினால் தெறித்து, வண்டினங்கள் தம் மினத்தின் ஒசையென்று காது கொடுத்துக் கேட்கும்படி குறிஞ்சிப் பண்ணை வாசிப்பான். இவ்வகையானபுல்லடர்ந்த இடத்தைக் கடந்து மூன்றுடைய விடர்த்தல் சூழ்ந்த மாடுகள் தங்கு மிடத்தையுடைய ஊர்களிற் செல்வீராயின் வீடுகளின் முற்றத்தே யானைக் கூட்டம் நின்றூற் போல வரகு முதலிய தானியங்கள் நிறைக்கப்பட்ட குதிர்கள் தோன்றும். தலைவாயில்களில் யானையின் கால்கள் போன்ற வரகுதிரிகைகள் நடப்பெற்றிருக்கும். புகை பிடித்த காட்டில்களின் சுவரில் வண்டிச் சில்லுகளும் கலப்பைகளும் சார்த்தி வைக்கப்பட்டிருக்கும். வீடுகள் மாரிகாலத்து மேகம்போலக் கரிய வரகு வைக்கோவினால் வேயப்பெற்றன. இவ்வாறமைந்த குடியிருப்புகளை அடைவீராயின் வரகுடன் அவரை விதையையிட்டுச் சமைத்த சோற்றினை உண்ணும்படி பெறுகிற்.

அக்குடியிருப்புகளைக் கடந்து செல்வீராயின் வீடு நிறைந்த உணவுப் பொருள்களுடைய உழவர்களின் மனை

கள் தோன்றும். உழவர் எருதுகளை நுகத்திற் பூட்டிப் பெண் யானையின் வளைந்த வாய்போன்ற கலப்பையின் உடும்பின் முகம்போன்ற பெரிய கொழுக்கள் மறையும்படி அழுக்கி உழுது விதைத்தபயிர்கள் தோட்டங்களில் விளைந்து தோன்றும். அறுப்புக்காலத்து கமளரின் ஆரவாரத்துக்களுக்கு அவைகளிடத்துத் தங்கியிருந்த காடை தனது பறக்கலாற்றுத் தடம்பின் பூவைப்போன்று வெள்ளிய சூர்சுகளைக் கூட்டிக் கொண்டு மூல்லை நிலத்தே தங்கும்.

துருத்தியை அழுக்கி ஊதுகின்ற உலையிற் ரூழில் செய்கின்ற கொல்லனது முறிந்த குறட்டைப் போன்ற கவர்ப்பட்ட காலையுடைய நண்டுகளின் புற்று அழியும்படி, கோரைப்புற்களை வேரூடன் குத்தியெடுத்த மண்கிடக்கின்ற கொம்புகளுடைய ஏருதுகள் சண்டையிட்ட வயல்களை உழவர் ஒப்பரவு செய்து நாற்றுமுடிகளை நடுவர். சண்பகக் காயிடத்துள்ளதாதை மார்பிடத்துப் பூசியவர்களும், இரும்புத் தகடு போன்று திரையாத மெல்லிய தோலுடையவர்களுமாகிய வேலை செய்தோரின் பிளைகள், களை பறிப்பார் பிடுங்கிப் போட்ட நெய்தற் பூவணிதலை வெறுத்தார்களாயின் மூள்ளியின் பூவைப் பறித்து பல்லினால் மென்று கிழித்து முடிந்த கோரை நாரால் மாலையாகக் கட்டி சுருடைய கரிய தலை நிறையும்படி சூடுவார்கள். அவர்கள் பழஞ்சோற்றை வெறுத்து வரம் பிலே கட்டப்பட்டுள்ள சிறிய குடிலின் முற்றத்தில் அவளிடிக்கு மோசைக்கு வெருஷிக் கிளிகள் பறக்கும். வளைந்த கதிரையுடைய வயலிடத்து நெல்லறுப்போர் முற்றிய நெல் மூடைய தாளை அறுத்து களங்களி மூறையுங் தெய்வங்கள் பலிகொள்ளும்படி பாம்புறையும் மருதின்னிழலில் போரடுக் குவார்கள். துணங்கையாடும் பூதங்களின் வெள்ளாடைகளைப்போலும் சிலங்கி நால்கள் சூழ்ந்த பக்கத்தினையுடைய-

போர்களின் அடியைப் பிடித்து விரித்து கடாக்களால் மிதித்து, வைக்கோலையும் களத்தையும் மணியினின்றும் பிரித்து ஈரம் புலரும்படி மேல்காற்றில் கையினாற் றாவித் தூற்றின பொலி மேருவைப்போல உயர்ந்து தோன்றும். இவ்வகைச் சிறப்பு மிகுந்த மருதனிலஞ் சூழ்ந்த குடியிருப்பு களில், வீடுகளின் பக்கத்தே தடிகளில் ஆன்கன்றுகளைக் கட்டும் கயிறுகள் கிடக்கும்; தலையைத் திறந்து தானியங்கள் உள்ளே சொரியப்பெற்ற குதிர்கள் தோன்றும். தச்சச் சிறூர் செய்த சிறு தேர்களைப் பிள்ளைகள் உருட்டிச் சென்ற களைப்பாலே செவிலித்தாயருடைய பாலை நிறையவுண்டு படுக்கையிலே கண்வளர்வார்கள். இவ்வகையான வறுமை தெரியாத குடியிருப்பினையுடைய ஊரிலே தங்குவீராயின் நெற் சோற்றினைக் கோழிப்பேட்டின் பொரியலோடே பெறு குவிர்.

புகை சூழ்ந்த கொட்டில்களில், மலையிடத்தில் யானி பாய்கையினுலே யானைகள் பயந்து சத்தமிட்டாற்போன்ற ஆரவாரிக்கும்படி ஆலைகளில் கருப்பஞ்சாற்றை இறக்கி கட்டியாகக் காய்ச்சவார்கள். அக்கொட்டில்களிற் செல்வீராயின் கருப்பஞ்சாற்றையும் கற்கண்டையும் உண்ணும்படி பெறுகுவிர். அப்பாற் சென்றுல் வலைஞர் குடியிருப்பை அடைவீர்கள். அவர்களது வீடுகள் காஞ்சி வஞ்சி முதலிய மரங்களின் கொம்புகளை கைகளுக்கு கடுவே தூணுக கட்டு மூங்கிற் றடிகளை வரிச்சாக நிரைத்து தாழை நாராற்கட்டி தருப்பைப் புல்லால் வேய்ந்த இறப்புடையன.

புன்னைக் கொம்புகளினால் கட்டப்பட்ட தலைவாயிலின் கூரையில் படரவிடப்பட்ட சுரைக் கொடிகளில் காய்கள் தாலும். முற்றத்திலேமீன்களைவாரினடுக்கும்பறிகள்கிடக்கும். இளையவர்களும் முதியவர்களும் தலைவாயிலிடத்தில் தங்கி

யிருப்பார்கள். பின் இருலும் கயலும் பிறழுகின்ற ஆழந்த குளங்களில் உலாவி மீன்களைப் பிடிப்பார்கள். அவர்கள் சூடியிருப்பில் தங்குவிராயின், குற்றூத கொழிய ஸரிசியை கழியாகத் துழாவி அட்ட கூழை அகன்ற வாயையுடைய தட்டுப்பிழாவிலே ஆற்றி, பாம்பு கிடக்கின்ற புற்றும் பழங்கு சோற்றை ஒத்த புறத்தினையுடைய நெல் மூளையை இடித்து சேரும்படி அதிலே கலந்து, விரலாலே கலக்கி அரிக்குஞ் தன்மையுடையதாய் சாடியின் கண்ணே முற்றின வெவ்விய கள்ளை மீன் சூட்டுடன் பெறுகுவிர்.

தூண்டிலிற் கோக்கும் இரையிட்டு வைக்குஞ் தோற் பையை யுடையவனும், மீனைத் தப்பாமற் பிடிக்கும் தன்மை யுடையவனுமான பாணன் மூங்கிற் ரதியிற் கட்டிய கயிற்றி டத்துள்ள தூண்டிலில் இரையைக் குற்றி நீருள் விட அவ்விரையைக் கவர்ந்து அகப்படாமற் போன வாளைமீன் நீர் நிலையின் பக்கத்தே நின்ற பிரம்பின் நிழலைக் கண்டஞ்சா நிற்கும். அங் நீர் நிலையிற் பூத்த கடவுள் சூடுதற்குரிய தாமரைப் பூவைச் சூட்டுதலைவிட்டு பொய்கைகளில் இந்திர விற்போன்று பூத்துள்ள குவளையையும் நீலத்தையும் பிற பூக்களையும் பறிப்பார் நுங்கட்குத் தர அவற்றைச் சூடிப் போவீர்களாக.

அப்பாற் சென்றால் பார்ப்பார் இல்லங்களைக் காண்டிர்கள். பசக்கள் பசம் புற்றரைகளைத் தேடி மேயச் செல்ல அவற்றின் செழியகன்றுகள் பந்தர்க் கால்களிற்கட்டப்பட்டு நிற்கும். கோழி, நாய் முதலியன அவ்வில்லங்களைச் சேர மாட்டா. சாணியால் மெழுகப்பட்டிருக்கும் வீடுகளுள் வழிபடு தெய்வங்களின் உருவங்கள் காணப்படும்.. கிளி கள் வேதம் படிக்கும். அருந்தத்தியைப் போன்ற சிறந்த கற் பும் நல்லொழுக்கமும் வளையலணிந்த கைகளுமுடைய பார்ப்பனப் பெண்கள் நல்ல சுலையுள்ள உணவுகளைச்

சமைப்பார்கள். அவ்வில்லங்களை அடைந்தால் இராசான் னம் என்னும் சோற்றினையும் மாதுளங்காய்களைப் பில்லைகளாக அரிந்து மின்கு தூள் பெய்து கருவேப்பிலை கூட்டி நெய்யில் வெதுப்பிய பொரியல்களையும், மாங்காய் ஊறுகாய் முதலியவற்றையும் உண்ணும்படி பெறுகிறீர். நீர்த்துறையில் விளையாடி மகளிர் போகவிட்டுப் போன குழுமயினை நீல நிறமுடைய சிச்சிலிப் பறவை தனக்கு இரையென எடுத்துக்கொண்டு பட்சிகள் நிறைந்திருக்கும் பணையிற் போகாது அந்தணர்யாகசாலையில் நட்ட யூபத்தின் மேலிருக்கும். அது சோனகர் பாய்மரத்தின் மேலேற்றிய அன்னவிளக்கைப் போலவும் விடிவெள்ளி போலவும் ஒளி விட்டுத் தோன்றும்.

கடற்கரை, மேற்றிசைக் கண்ணுள்ள குதிரைகளையும், வடதிசைக் கண்ணுள்ள பொருட்களையும் கொண்டு வந்து தரும் மரக்கலங்கள் சூழப்பெற்றது. மணல் மிகுந்த தெருக்களில் தொழிலாளராற் காக்கப்படும் பண்டசாலைகளும் பரதவர் வாழும் வானளாவிய மாளிகைகளும் உண்டு. வீடுகளில் விளைபொருள்கள் தேக்கிக் கிடக்கும். உழுகின்ற எருதுகளுடன் பசுக்கள் நெருங்காதபடி ஆட்டுக்கிடாய் களும் நாய்களும் சுழன்று திரியும். உயர்ந்த மாடத்துறையும் பேரணிகளன்களையுடைய மகளிர் பசியமணி கோத்தவடங்களையுடைய அரையினிடத்தே கிடக்கின்ற மெல்லிய துகிலசைய மலையிலே ஆரவாரிக்கின்ற மயில்கள்போல் உலாவுவர்; காவிடத்தேயுள்ள பொற்சிலம்புக ளாவிக்கநாவினால் வரிந்து செய்யப்பட்ட பந்தினை அடித்து விளையாடாங்கர்; முத்தை ஒத்த வார்ந்த மணலில் மெத்தென்கையிற்றரித்த வளைகள் அசையும்படி பொற்கழங்கு கொண்டு விளையாடுவர்.

கள்ளுண்பார் பலரும் புகுகின்ற வாயிலில் பசிய கொடி கள் அசையும், முற்றத்திலே தெய்வத்துக்குத் தூவின ஓ வாடல்கள் காணப்படும். அவ்விடத்தில் கள்ளைச் சமைக்கின்ற மகளிர் வட்டில் கழுவிய நீர் வடிதலின் நிலஞ்சேரூ யிருக்கும். அச்சேற்றிற் புரஞ்ஜின்ற பெண் பன்றியுடனே புணர்ச்சிக் கருத்தால் போகாமல் குழியிலே நிறுத்தி நெல்லை இடித்த மாவாகிய உணவால் ஆண் பன்றி வளர்க்கப்படும். பட்டினத்தே தங்குவீராயின் அப்பன்றியின் தசையோடு கள்ளையும் உண்ணும்படி பெறுகிறிர்.

துறைமுகத்தின்கண்ணே ஆகாயத்தை முட்டும்படி உயர்ந்ததும் கற்றை முதலியவற்றால் வேயப்படாததுமாகிய கலங்கரை விளக்கமுண்டு. இது மரக்கலங்கள் தாம் சேரும் இடத்தையறிந்து செல்லும்படி அமைக்கப் பட்டது. இதனைக் கடந்து செல்லின் தென்னங்கிற்றி ஞல் வேய்ந்த கூரைகளையும், மஞ்சட் செடியுடைய முற்றத்தையும் உடைய வீடுகளைக் காண்பீர்கள். அம்மனை களிற்றங்குவீரேல் இளநீரையும், வாழைப்பழத்தையும், பனையின் நங்கினையும், வேறு பண்டங்களையும், முற்றின வள்ளி முதலிய சிழங்குகளையும் உண்ணும்படி பெறுகிறிர். செல்வம் பொருந்தின பட்டினத்து, வழிச் செல் வோர் பசி திரும்படி சோற்றை ஆக்குகின்ற பாளை அசைந்து விழும்படி கழுகின் பக்கத்தே நிற்கும் தெங்கின் காய் நிலத்தே விழும். பல மரங்களடர்ந்த இடத்தே விளங்கும் விண்ணைத்தொடும் மாடங்களுடைய ஊர்களிலே வள்ளிக் கூத்தை ஆடுகின்ற புறநாடுகளைக் கடந்தபின், காந்தள் வளர்கின்ற மலையிடத்து யானை கிடந்தாற்போல பாம்பு அணையிலே திருமால் பள்ளிகொள்ளும் திருவெவஃ் காவை அடைவீர்கள்.

அவ்விடத்தில் வெய்யில் நுழையாதனவும் இலை நெருக்கத்தால் சூயில்கள் நுழைந்து செல்கின்றனவுமாகிய இளமாரக்காக்கனுள் காஞ்சி மரத்திலே படர்ந்திருக்கும் குருக்கத்திக் கொடியின் வரிகளையுடைய பூக்கள் அப்ப வாணிகர் சுட்ட அப்பம் பாலிலே கிடந்தாற்போல் வார்ந்த மணலிடத்துக் குழிகளில் நின்ற நீரிடத்துவிழும். முன்பு நீர் நின்ற பொழில்களிடத்து, இளம்பிறையைக் கரும்பாம்பு பற்றி ஏற்போல மகரவாயாகிய தலைக் கோல மணிந்த வண்டுகள் சூழும் நெற்றியும் கள்ளுண்ணலாற் குளிர்ச்சி பொருந்திய கண்களுமுடைய மகளிரோடே பகற்காலத்தே விளையாடுவீர்களாக. பின்னர் பெரிய துறையிடத்து இளவேணிற் செவ்விநுகர்பவர்களோடு இளைப்பாறி, சூல் கொண்ட கழுகின் வயிற்றைப்போன்ற பச்சைக் குப்பிகளை (தொண்ணை களை) உண்டு கழித்து நாடோறும் பெரிய மகிழ்ச்சியுடைய இருப்பைப் பொருந்தி யிருப்பீர்களாக. நம்முடைய கரிய தண்டீனியுடைய இனிய யாழை வாசித்து திருவெல்கொனிலிருக்கும் கடவுளை வாழ்த்தி அவ்விடத்தினின்றும் போமின்.

காஞ்சிபுரமாகிய மூதாரிடத்து, சோலைகளில் பரிக் கோலைக் கையிலேயுடைய யானைப்பாகர் கவனமில்லாதிருக்கும்போது யானைக்கு நெய்யுடன் கலந்து வைக்கப்பட்ட அரிசியை குலுடையமந்தி திருடிக்கொண்டு சென்று உண்ணும். தேரோடுதலால் தெருக்கள் குளியப் பெற்றன. காவல் செய்கின்ற வலிய படையினையும், புகழினையுடைய மூதாரிடத்துள்ள மக்கள் கடைகளில் விற்றலும் வாங்கலும் செய்வர். அம் மூதார் உலகத்தே கொடுப்போரைக் கொடாமற் றுத்த \* பரிசிலர்க்கு அடையாத வாச

\* தான் பெரிதும் கொடுத்தலால் இரவலர் பிறரிடத்து இரக்கச் சென்றிலர் என்பது.

லுடையது ; காவற் காடு சூழ்ந்த பக்கத்தை யிடையது. உயர்ந்த கோட்டையின் மதில்கள் செங்கற்களாற் கட்டப் பெற்றன. அந்நகர், புலால் நாற்றமுடைய கடல் சூழ்ந்த உலகத்தே புருக்கள் இருக்கின்ற பூவாமற் காய்க்கும் மரங்களுள் விசேஷத்த பலாவைப்போன்று சிறப்புடையது ; பல சமயத்தவர்கள் தொழும்படி எடுக்கப்படும் விழாக்களாற் சிறந்தது. ஐவர் தாமரை முகையைடைய நெடிய தேரையுடையர். தருமன் முதலானேர், பிறையை மேலே சூடி அந்திக்காலத்தே உலாவுகின்ற முகிலைப்போல் வெள்ளிய கொம்பையுடைய யானைப் பிணத்தை இரத்தாறு இழுத்துச் செல்லும்படி பொருது துரியோதனன் முதலிய நாற்றுவரும் மடியும்படி வென்றனர். அத் தருமன் முதலானேரைப்போல் இளங்திரையன், மட்டுக்கடங்காப் படையுடன் வந்த பகைவரை வென்று, பரிசிலை விரும்பி அடைக்கலமாகச் சென்றூர்க்குப் பாதுகாவலாக காஞ்சிபுரத் தில் வீற்றிருக்கின்றன.

தன்னேடு மாறுபட்ட அரசரின் மன்றுகள் மக்களின் ரூம்படி அழித்தலும், தன்னை விரும்பி வந்தோர் தேயம் திருமடங்கை பொலிவு பெற்றிருக்க வளித்தலும் அவனுக்கு எளி து. மலையிடத்து நின்றும் விழுகின்ற அருவி அம்மலையிலுள்ள பண்டங்களை வாங்கிக்கொண்டு வந்து கடலுக்குக் கொடுத்தாற்போல திறைகளுடன் வந்த பல நாட்டு அரசர் அவன் தலைக்கடையிற் காத்து நின்றனர். அவ்வேந்தர், கங்கையைக் கடக்க விரும்பினார் தோணி யைக் காத்திருந்து தூங்கினதுபோல யானை முதலிய செல்வங்களோடே நெருங்கா நின்று காலம் பார்த்திருப்பர்.

யானைக்கு வளைந்த பூஜைச் செய்கின்ற கொல்லனது கூடத்தில் எழுந்த ஒசைக்கு வெருவி மாடத்திருந்த சேவற் புரை தயிலொழியும். இறைவனிருப்பதற்கும்

இலக்குமி வசித்தற்கும் இடமாயுள்ள தொன்னகரில் வேந்தன் இருக்கின்றன. அவன் கடவின் நடவே சூரியன் தோன்றி ஒளி செய்தாற்போல மயக்கமில்லாத அறிவால், வறியராய் நலிவெய்தினேர்க்கும் வறுமையுற்றிரங்தோர்க் கும் விரும்பியவற்றைக் கொடுத்தான் ; புலவர்க்கு ஆபா ணங்களை அளித்தான். இவ்வாறு பரிசிலர்க்கு அளித்துக் கொடுமையில்லாத மந்திரிகளுடன் வீற்றிருக்கின்றன. யானையைக் கண்ட சிங்கக் குட்டி அதன் மத்தகத்தைக் கொள்ள விரும்பினாற்போல பகைவரது மதில்களை அழித்து அரசருடைய முடிக்கலம் முதலியவற்றை வாங்கிக் கொண்டு வீரமுடிபுனையும் வெற்றியினையும், பகைப் புலத்துக்கொள்ளை யாகிய உணவினையும், மாறுபட்ட அரசரோடு சந்து செய்யும் விருப்பமின்மையையும் உடைய தொண்டையைச் சூடினேருடைய வமிசத்தில் உதித்தவனே ! வீரர்க்கு வீரத் தைக் கொடுக்கின்றவனே ! கொடியோர்க்குக் கொடியவனே ! செல்வமுடையோர்க்குக் கொடுத்தலை விரும்புவோனே ! போர்த் தொழிலில் மிக்கவனே ! கடவிடத்தே சென்று சூரைக் கொன்ற முருகனைப் பெற்ற பெருமையுடைய வயிற்றையும், பேய்களாடும் துணங்கைக் கூத்தையு முடைய இறைவிக்கு பேய்மகள் சில நொடி சொன்னாற் போல, குறையாத கொடையினையுடைய நின் புகழிற் சில வற்றைக் கூறிப் புகழ்ந்து வந்தேன். நெடுங்காலம் வாழ்வாயாக என்று சொல்லி யாழை வாசிக்கும் முறைமையில் வாசிப்பாயாக. மயில்கள் ஆரவாரிக்கின்ற இளமரக் காட்டில் மந்திகள் பாய்ந்து சிந்திக்கிடக்கும் மலர்களை யுடைய காடும், தெய்வங்களுறைவதும் கின்றைப் பறவை பாடுவதும், முற்றத்தே மானும் புலியுங் துயில் கொள்ள யானை முறித்துக் கொண்டு வந்த விறகால் முனிவர்கள் ஓமஞ்ச செய்கின்ற சாரல்களும் பல அருவிகளுமுடைய மலை-

களுக்குத் தலைவருகிய அரசன் செல்வமும் யாக்கையும் நிலை  
யில்லாத உலகத்திற் புகழைப் பெறுதல் நன்றென்று  
உணர்ந்து உண்ணே விரும்பி அழைப்பான். அழைத்து  
உன்னு அறையிற் கிடந்த கொட்டைப் பாசியின்  
வேரைப் போன்ற கிழிந்த உடையைப் போக்கி பாலா  
வியை ஒத்த விளங்குகின்ற நூலால் நெய்த துகில்களைபெரிய  
சுற்றுத்துடனே உடுக்கும்படி தருவான். வளைந்த அரிவாளைப் பிடித்தலால் கை காம்ப்பேறின மடையன் ஆக்கிய  
இறைச்சியையும் சோற்றையும் இனிய சுவையுடைய பிற  
உணவுகளையும் வெள்ளிக் கலங்களிலிட்டு நும்பிள்ளைகளுக்கிடையே இட்டு ஆசையுடன் உண்ணும்படி செய்வான்.  
கார்காலத்து மின்னல் தோன்றினாற் போன்று விறலிமயிரிற்  
சூடுப்படி பொன்றுற் செய்த மாலையையும் பொற்றுமரைப்  
ழுவையும் அளிப்பான். சங்கு போன்ற வெள்ளிய குதிரை  
கள் நான்கு பூட்டிய பொற்றேறினைத் தருவான். அதோடு  
அமையாது பகை அரசரிடத்து நின்றும் கவர்ந்த குதிரை  
களுடன் சேண்டத்தையுங் கொடுப்பான். நாவலந்தண்  
பொழில் குற்றமின்றி விளங்கும்படி இவை ஒழிந்த  
பரிசில்களையும் தருவான்.

---

## V. மூல்லைப்பாட்டு.\*

மூல்லைக்குரிய கார்காலம் நேர்ந்தது. இராசமா தேவி போர்வயிற் பிரிந்த தனது தலைவன் வரப்பெறுமையால் துயருழந்து துயில் கொள்ளப் பெறுளாயினன். அவள் கண்கள் முத்துப்போற் கண்ணீரை உதிர்த்தன. அவள் தனது நெகிழிந்த வளையல்களைத் திருத்தினால் ; மயக்கமடைந்தாள் ; அம்பு தைத்த மயில்போல நடுநடுங்கி அணி கலன்கள் நெகிழிப்பெற்றன. அதனைக் கண்டு வருந்திய முது பெண்டிர் பல இனிய மொழிகளைக் கூறினால் ; தலைவனது மானம் புகழ் முதலியவற்றையும் அரசியல் நடப்பதற்கு அவன் பிரியவேண்டிய இன்றியமையாமையையும் எடுத்துக் காட்டினால். தலைவி தனது ஆற்றுமை மிகுதியால் முது பெண்டிர் கூறியவற்றைத் தேறும் திறமை இல்லாளாயினால். அஞ்ஞான்று அம்முது பெண்டிர் இராசமா தேவியை நோக்கி “படைத்தலைவர் ஊர்ப்புறத்துள்ள பாக்கத்திற்கு நற்சொற் கேட்போரை அனுப்பினார்கள். அவர்கள் தாம் நாழியிற் கொண்டு சென்ற நெல்லையும் மூல்லைமலரையும் தூவி தெய்வத்தை வணங்கி நற்சொற் கேட்க நின்றார்கள். குளிரால் நடுங்கும் இடைச்சி தோளிற் கட்டின கையளாய்ப் போந்து தாம்பிற் பினித்த மூலையண்ணமையாற்கழுன்று வருந்துகின்ற கன்றுகளை நோக்கி, ‘உங்கள் தாய்மார் நிரம்ப மேய்ந்து இப்பொழுதே வருவர்’ என்றார். அந்நற்சொல்லின் பலனுக நின் தலைவர் பகைவரை வென்று அவரிடத்திற் பெற்ற திறைப் பொருள்களுடன் மகிழ்ச்சி பெறுக இப்பொழுதே வருவர்” எனக் கூறினால். அதனைச் சொகிக்

\* பாடினார் காவிரிப்பும் பட்டினத்துப் பொன்வாணிகளூர் மகஞார் நப்புத்தனார். பாட்டுடைத்தலைவன் நெடுஞ்செழியன் என்பது ஜில்லாக்கருத்து. காலம் சி. பி. 90—130.

கொண்ட தலைவி இவ்வாறு பிரிந்தாலன்றி அரசியல் நிகழு தென் மனதிற் கொள்வாளாயினள். சக்கரத்தையும் வலம் புரிச் சங்கையும் தாங்கிய பெரிய கைகளையும், இலக்கு மியைத். தாங்கும் மார்பிளையுமடைய திருமால் மாவலியிடம் குறள் வடிவுடன் சென்று மூவடி மண்ணி ரந்தார். அதனை அளிப்பான் வேண்டி மாவலி அங்கையில் நீர் பெய்த ஞான்று திருமால் கொண்ட நெடிய வடிவினைப்போல கடவிடத்து நீரைக் குடித்த முகில் உயர்ந்து மலையிற் ரங்கி மாலைக்காலத்து மழையைப் பெய்தது. அரண்மனையிடத்துப் பள்ளியறையில் பொற் பாவை ஏந்தி நின்றதகளியிலே விளக்கு நின்றெரிந்தது. ஏழு நிலை மாடத்தின் மூட்டுவாய்க்களினின்றும் சொரிகின்ற நீர்த்தாரையின் ஒசைகள் ஆரவாரித்தன. இவ்வகை எப்தா நிற்க, தலைவன் கூறிச்சென்ற பருவகாலம் வந்த தாதலின் அவன் தவறாது வருவான் என்னும் எண்ணத்துடன் இராசமாதேவி படுக்கையிடத்தே கிடப்பாளையினள். இஃதிவ்வாருக பகை அரசர்மீது படை எடுத்துச் சென்ற அரசனது நிலைமை கூறப்படுகின்றது.

அரசனது படைவீரர் காட்டாறு சூழ்ந்த காட்டிடத் தில் பிடவும் முதலைய பற்றறகளை வெட்டினார்கள்; பகைப் புலத்தே காவலாயிருந்த வேட்டுவரின் அரண்களை அழித்து நாற்புறமும் மூள்க்கலையாகிய அரணைவளைத்து அதன் நடுவே பரந்த பாடி வீட்டை அமைத்தார்கள். அரசன் ஒரு கையைப் படுக்கையின்மேல் வைத்தும் ஒரு கையை முடியுடன் சேர்த்தியும் இருந்து, யானையை எறிந்து பட்டவீரரை நினைந்தும், அம்புதைத்துவருத்தத்தால் செவிசாய்த்துப் புல்லுண்ணுமல் நிற்கும் குதிரையை நினைத்தும், இப்படை நொந்த அளவுக்கு நாளை எவ்வாறு பொருதும் என்று நினைத்தும் நடுங்குதற்குக் காரணமாயுள்ளது அப்பாசறை.

அதன் கண் உள்ள பல பாலைகளைப் பேசும், புதை வீரருக்கு நடுவில் ஓரிடத்தை அரசனுக்குக் கொயிலாக எல்லோரும் வகுத்து, கால்களைக் கூடமாக நட்டு கயிற்றை வலித்துக் கட்டி வளிய விற்களை ஊன்றி அவற்றின்மீது துணிகளைத் தூக்கினார்கள். அத்தோற்றம் முக்கோவந்தணன் தனது முக்கோவில் காவி உடையை இட்டுவைத்த தன்மையை ஒத்தது. பின் பூத்தொழிலில் தலையில் நுடையை ஏற்கோல் களை ஊன்றி பரிசைகளை நிரையாக வைத்துக் குத்துக் கோவிலே தைக்கப்பட்ட பல நிறத்திரைச் சீலைகளை வளைத்து வைத்தார்கள். வாயிலின் முகப்பில் புளியைச் சங்கிலியிற் கட்டிவைத்த வடிவினை சட்டையிட்ட வளிய யவனர் சித்திரித்தனர். கோயிலிடத்து காலத்தின் அளவை அங்கு சொல்லுவோர் அரசனை வணங்கி வாழ்த்தி நாழிகை வட்டிலிற் சென்ற நாழிகை இத்தனை எனக் கூறினர். அஞ்ஞான்று தூவெண்டுகிலுடுத்த பெண்கள் விளக்கைக் கொளுத்திக் காட்டினார்கள் (ஆலத்தி காட்டி னார்கள்). அரசன் திரைச்சீலை தூக்கப்பட்ட உள்ளறையிற் படுக்கச் சென்றான்.

தெருவின் நாற்சங்கி தழையால் வேய்ந்த கூரை யுடையது. அதனிடத்து காவலாய் நிறுத்தப்பட்ட யானை கரும்பையும் நெற்கதிரோடு கலந்து கட்டிய இலையையும் அதிமதுரத் தழையையும் உண்ணுது அவற்றால் தனது நெற்றியைத்துடைத்தும் அவற்றைகொம்பின்மேல் போட்ட கையிடத்தே கொண்டும் நின்றது ; யானைப்பாகர் யானைப் பேச்சாகிய வடமொழியைச் சொல்லி கவர்ப்பட்ட பரிக் கோலாலே கவளத்தைத் தின்னும்படி குத்தினார்கள். நெய் கொப்பழிக்கின்ற திரிக்குழாயை யுடைய சிற்றுட்கள் நின்ட திரியை எங்கும் கொளுத்தி ஒழுங்கர்யமைத்த விளக்குக் எவியுங்கோறும் தம் கையிடத்துள்ள பந்தத்தைக்

கொருத்தினார்கள். தலைப்பாகையும் சட்டையும் தரித்த மெய் காப்பாளர் அரசனைக் காவலாகச் சூழ்ந்து திரிய சட்டையிட்ட ஊழமகளாகிய மிலேச்சர் பள்ளிகொள்ளு மிடத்தைச் சூழ்ந்து திரிந்தனர். இவ்வகையாக மணியோசை அடங்கிய நடுயாழ்த்தும் மற்றை நாட் செய்கின்ற போரை நினைத்து அரசன் துயில்கொள்ளப்பெற்றில்லன். மற்றை நாள் அவன் பகைவரைக் கொல்லக் கருதி வைத்த வாளைப் பிடித்து வெற்றியை நிலைபெறுத்தி பகை அரசர் விரும்பும் நிலங்களைக் கொண்ட வெற்றியாலே வெற்றிக்கொடியை எடுத்தான். காட்டு வழியிலே காயா கருமையான பூக்களைப் பூத்தன. கொன்றை பொன்னிறத்தனவாகிய பூக்களைச் சொரிந்தன. வெண்காந்தன் உள்ளங்கைபோல் விரிந்தது. வளைந்த கதிரினையுடையவரகிடத்து முறுகிய கொம்பு டைய ஆண் மானுடன் பெண்மான் துள்ளிற்று. திரண்ட தோன்றி இரத்தம் போற் பூத்தது. வெற்றிக்கறிகுறியாகிய சங்கும் கொம்பும் முழங்கின. திரண்ட சேனையுடன்னிரைத்த பரியை வேகமாகச் செலுத்திவந்த அரசனது தேரிற் பூட்டிய குதிரைகள் இறைவியின் செவி நிரம்பும்மடி ஆர வாரித்தன.

## VI. மதுரைக்காஞ்சி\*

பெரிய திரைகள் வீசுகின்ற கடலை எல்லையாக உடைய உலகம் தேன்கூடு தூங்கும் உச்சியுடையமலைகளையுடையது. திசைகள் குளிரவும் வித்திய விதைகள் ஆயிரமடங்காக விளையவும், மரங்களும் பல்லுவிரும் தழைக்கவும் வானம் பொய்யாது பெய்தது. சூரியனும் சந்திரனும் களங்க மின்றி விளங்கின. நட்சத்திரங்கள் செல்லு முறமையிற் சென்றன. மக்கள் பசியும் பிணியுமின்றி வாழ்ந்தனர்

\* தலையாலங்கானத்துச் செருவென்ற நெடுஞ்செழியனை மாங்குடி மருதனூர் பாடியது. காலம் கி.பி. 90—130.

அரசன் உலகைத் தாங்குதலால் திக்கு யானைகள் வருத்தங் தீர்க்கன. இவ்வகையான உலகை பொய் பேசாத மந்திரி மாருடன் பல ஊழிகளிலும் தமது புகழ் நிலைக்கும்படி ஆட்சி புரிந்துயர்ச்சிபெற்ற அரசர் மாபில் உதித்தவனே! அச்சந்தரும் போர்க்களத்தே குறைத்தலைப் பினங்கள் எழுந்து தாளத்துக்கு ஆடும்படி, கொம்புகளுடைய யானையின் சினாத்தைத் தின்ற பேய்மகள் ஆரவாரம் பொருந்திய துணங்கைக் கூத்தாடுவாள். சோறுகின்ற பேய் வீரரின் தலையாகிய அடிப்பில் அஶசருடைய இரத்தமாகிய உலை சினமாகிய தீயினால் கொதித்துப் பொங்குகையினுலே வீர வளையணிந்த தோருடைய கைகளை அகப்பையாகக் கொண்டு துழானிச் சமைத்த ஊன்சோற்றை பிறங்கிடாத வீரர்க்கு வேள்வி செய்யும். இவ்வகைத்தாகிய போரை வெல்லும் படையுடைய இராவணன் தமிழ் நாட்டை ஆளாதபடி போக்கின பொதியின் மலையில் இருக்கும் அகத்தியனுக்குப் பின் சான்றேனு யிருக்கும் சிறப்புடையவனே!

முகபடாத்தையும், நெற்றிப் பட்டத்தையும், கோபத் தையும், மதத்தையுமுடைய மலைபோலுயர்ந்த போர்க்களிறு கோபித்து வீரரைக் கொன்று திரியவும் பகைவர் மேற் செல்கின்ற குதிரைகளின் வேகத்தால் எழும்புகின்ற தூசி சூரியனை மறைக்கவும், குதிரைகள் பூட்டப்பட்ட தேர்கள் காற்றைப்போல் வேகமாகச் செல்லவும், வாள் வீரர் வாளினால் விரைந்து வெட்டவும், சேர சேரமூராகிய இருபெரிய அரசரோடு குறுஙில் மன்னரும் இளைக்கும்படி பொருது வென்ற தோட்டமையாது குறிஞ்சி நிலமன்னரை வென்று பகைவர் நிலங்களைக் கைக்கொண்டு பொன்று ரத்தை மார்பில் அணிந்த வடிம்பலம்பங்கின்ற பாண்டியன் மரபில் வந்த வேங்தே!

நானிலத்திலே தொழில்களில் மேலாகச் சொல்லப்படும் ஆழவு, வாணிகம் என்னும் இரண்டால் பெறப்பட்ட பெரிய செல்வத்தால் புகழ் நிறைந்த குடியானேர் வாழ்வர்.

முது வெள்ளிலை என்னும் குறுநில மன்னரின் நாடு செல்வமிகுந்தது. கொடிய வேளிலால் மேகம் வறட்சியும், தோன்றுங்காலத்தே தோன்றும் வெள்ளி தெற்கே எழியும் ஆற்று வெள்ளம் வந்து பெருகுதலால் அந்காட்டில் விளைவு மிகும்; அதனால் முற்றிய நெற்கதிர்கள் காற்றிலசைந்து ஒலிக்கும்; அவற்றை அறுப்போர் ஆரவாரஞ் செய்வர்; பறவைகள் அவ்ணிடத்தே தங்குதலால் ஆரவாரமுண்டாகும். சுறுக்கள் திரிகின்ற கடவின் வெண்மணல் பரந்த கரையில் குடமுழாப்போன்ற காயைத் தாங்குந் தாழைவேவியுடைய குளிர்ந்த இளமரக்கானில் வந்து வீசுகின்ற துவலையின் ஒசையும், படகில் மீன்பிடிக்கச் சென்றோர் வந்து இறங்கும் ஆரவாரமும், கரிய பெரிய கழியிடத்துள்ள உப்புப் பாத்தி களில் வெள்ளிய உப்பை விற்கும் அளவர் ஒலியும், சிறு குடியாப் பெரிய தொழில்களைச் செய்வோருடைய ஆரவாரமும் கலந்தொலியா நிற்கும். இவ்வகையான குறுநில மன்னர் நாடுகளும், நானிலத்தோரும் ஏவல் கேட்கும்படி வேகமாகச் சென்று தீக்கொள்வி தலையாலங்கான மென்னும் ஊரிற்றங்கி பெருநில மன்னரிருவரும் குறுநில மன்னர் ஜூவரும் படும்படி போர்வென்று அவர் முரசைக் கொண்டு களவேள்வி வேட்டவலிய புயத்தை யுடையவனே!

நன் மக்களிடத்தே தலைமையும், சங்கும் முத்து முடைய சங்கு குளிப்பார் சேரியும், கள்ளுண்ணுங் குடிகளுடைய ஊர்களுமுடைய கொற்கை என்னும் ஊரிலுள்ளோர் விரும்பும் பொருநனே!

நின் ஊரின் கண் இருத்தலை விரும்பாது பகைவர்மேற் பொருதலை மேற்கொள்வை ; கொண்டு யானைகளைப் பறப்பி புறங்கொடுத்தார்மேற் செல்லாத படையோடு முருகன் பகைமேற் செல்வதுபோலத் தடையறப் பகைவரிடத்திற் செல்லுவை ; சென்று நாவலங் தீவிலுள்ள சோழமண்டலம், தொண்டைமண்டலம் என்னும் மண்டலங்களை அடிப்படுத்தி பகைவர் நின் ஏவல் கேட்கும்படி ஒழுகுவை ; நின் நுடன் நட்புக்கொண்டவர் குடியை உயர்த்துவை. ஆகையினாலே நின் குலத்துப் பெரியோர் ஒழுகிய அரசமுறை இது வென்று அவர்க்கு விளக்குவை. பின்னர் அம் மண்டலங்களைச் சூழவிருக்கும் குறுஙில் மன்னர் அரண்களிலுள்ள வற்றை எளிதிற்கொண்டு அவற்றை எல்லாம் நினக்கெனப் பாதுகாவாது ஊரிடத்திருந்து பிறர்க்குக் கொடுப்பை. பனி ஒழுகும் மலைகளுள்ள காடுகளைக் கடந்து பகைவர் உள் நாடுகளிலே புகுந்து அவரரண்களைக் கைக்கொள்வை. தொன்றுதொட்டு வரும் ஒன்னலர் நின் ஏவல்கேட்டு ஒழு காமையால் அவர் நிலத்தை அடைந்து மரங்களைச் சுட்டு மலைகளை நீரூக்கும் இடியேற்றை ஒத்தனை ?

அரச இலக்கணங் திறம்பாமல் படை எழுந்த ஆரவாரம் ஆகாயத்தின்கண் ஒலியா நின்றது. குதிரைகள் செல்லும் வேகத்தாற் தூசி எழும்பிற்று. சங்கும் கொம்பும் ஆர்த்தன. வீரர் மழைபோல் அம்புகளைத் தூணினர் ; காட்டை வெட்டி யழித்து நாடுகளழியும்படி மதில்களைக் கைக்கொண்டு சுற்றத்தாரோடுகுடிய பகைவரின் வளியைத் தொலைத்தனர். மருத மரங்களை நெருப்புண்டது. நாடென்னும் பெயர் பெற்ற இடம் காடென்னும் பெயர் பெற்றது. பசத்திரள் தங்குமிடம் புளி தங்குமிடமாயிற்று. ஊராயிருந்த இடங்கள் பாழாய்க் கிடந்தன. வளையலை

யும் மடப்பத்தினையுமடைய மகளிர் துணங்கைக் கூத்தையும் தாள அறுதியடைய சூரவைக் கூத்தையும் மறந்தனர். சான்றேர்களிருந்த அம்பலங்களில் இரட்டையான அடிகளையும் அச்சந்தரும் பார்வையினையுமடைய பேய்மகளிர் உலாவி ஆடினர். இல்லுறை தெய்வங்கள் உலாவும் அகன்ற ஊரிடத்து நிலத்தி ஹள்ளாரை பெல்லாம் உள்ளே போக்கும் வாயில்காப்போரின் வாயில்களிலிருந்து மனவருத்தமுடைய பெண்கள் வருந்தி அழுதனர். பசியா ஹலர்ந்த குடிகளுக்குப்பாதுகாவலாக அயல் நாடுகளி ஹள்ள சுற்றத்தார் வந்து சேர்ந்தனர். பெரிய மாளிகைகளிலே வெந்து வீழ்ந்த கரிந்த சூதிரிலே சூட்டினையுடைய கூகைச் சேவல் பேட்டுடனிருந்து கத்திற்று செங்கழுகீர் மிக்க இடமகன்ற பொய்க்கயிடத்து யானை நின்றால் மறையும் வாட்கோரையுடன் சண்பகக்கோரையும் வளர்ந்தன. எருது களுமூத விளைகின்ற வயல்களில் பெண் பன்றியுடன் ஆண் பன்றி ஒடித்திரிந்தது. நின்னேவல்கேளாமையால் பகைவரது நாடுகள் இவ்வாறு கெட்டுப் பாழாயின. அந் நாடுகளை ஆட்சி புரியவேண்டுதலின் அவற்றில் பல ஆண்டுகள் தங்கியிருப்பை. அதனால் அந் நாடுகள் பண்ணையில் சிறப்படை தற்குக் காரணமாயிருந்த வெல்லும் போரினை உடைய தலைவனே! தென்றிசைக் குமரி வடதிசை இமையம் கிழக்கும் மேற்கும் கடல் ஆகிய எல்லையாக உள்ள நாட்டிலுள்ளார் எல்லாம் ஏவல் கேட்கும்படி வெற்றி மிகுந் தன்மையுடையை. ஒரு பொய்யினால்தேவருலகை அழுதத்தோடே பெறவரினும் அதனை விரும்பாது மெய்யுடன் நட்புச் செய்தலுடையை. இவ்வுலகின்கண் னுள்ள எல்லாருடனும் தேவர்களும் பகைவர்களாய்ப் படை எடுத்துவரினும் பகைவர்க்க நட்சிப் பணிதலைச் செய்யாய். தென்றிசையிலுள்ள நிலத்தில் மலைகள் நிறையும்படி ‘வாணன்’ என்னும் சூரன்

வைத்த பொருட்டிரள் கிடைப்பதாயினும் பிறர் கூறும் பழி நமக்கு வருமென்பதனால் அதனை விரும்பாய். பிறர்க்குக் கொடுப்பதினால் வரும் புகழை விரும்புவை. புகழுடையவனே! எல்லாராலும் தொழுப்படும் பிறை நாடோறும் சிறக்குமாறுபோல உனது வெற்றித் திருவினால் உன் பிற் சந்ததியிலுள்ளோர் வெற்றியும் தலை முறையாக மிகுவதாக. உனது பகைவரது ஆக்கம் தேய் பிறைச் சந்திரனைப்போல நாடோறும் தேய்வதாக. சேய் மைக்கண் சென்று விளங்கும் நின்புகழ் ஒருகாலமும் கெடாது நிலை பெறுவதாக.

திருவழுதி நாடென்னுஞ் சிறப்புப் பெயர் பெற்ற பாண்டி சின்டலம் குறிஞ்சி மூல்லை, மருதம், நெய்தல், பாலை எனப் பெரியோரால் வரையறுக்கப்பட்ட ஜூவகை நிலங்களும் பொருந்தி இனிது விளங்கும்.

கீழ்த்திசைக் கடலில் நீரையுண்ட மேகம் மேற்றிசைக் கடற்கரை யிடத்துள்ள மலையிற் றங்கி மருதநிலத்தே மழையைப் பொழியா நிற்கும். அதனால் எழுந்த வெள்ளம் கவலைக்கிழங்கு கிண்டிய குழியில் பாய்ந்து ஒலி செய்யா நிற்கும். மலையிடத்துள்ள யானைக் கூட்டங்கள் அஞ்சம்படி இடியோடு கூடிப் பெய்கின்ற பெருமழை மிகுதலால் ஆறு முட்டி ஆற்றிடைக்குறையில் ஏறுப்படி வெள்ளம் பாயும். அவ்வெள்ளத்தைத் தேக்கிவைத்த சூளத்து நீரால் கழுனி களில் யானை நின்றும் ரெரியாத நெல்விளைந்திருக்கும். மடுக் களிலும் பொய்கைகளிலும் தாமரைப் பூவும், இதழ் விரிந்த நீலப் பூவும், மெல்லிய இலையினையும் வண்டுகளையுழடைய ஆம்பற் பூவும், வண்டுகள் தங்கும் வாசம் பொருந்திய பிற பூக்களும் விளங்கும். கழுனிகளிலும், மடுக்களிலும், பொய்கைகளிலும் சம்பங் கோழிகள் உறக்கங் கொள்-

ஞம்படி வள்ளோக் கொடியைத் தள்ளி மீன்களை வாரிக் கொண்டு விலைகூறி விற்கும் வளைந்த கொண்டையுடைய வலைஞர் கம்பலை ஒருபால் எழும். கரும்பிற்கு இட்ட ஆலை யிடத்து ஒசையும், களைபறிக்குமோசையும் ஒருபால் எழும். வயலிடத்துச் சேற்றிலே கிடக்கும் கிழ ஏருத்தின் வருத்தங் தீர்க்கும் கள்ஞாண்ட கமளரின் ஆரவாரமும் நெல் வறுப் போரின் ஆரவாரமும் ஒருபால் ஒலியா நிற்கும். மழுத். தூறலுடைய மேகங் தங்கும் திருப்பரங்குன்றில் விழாக் கொண்டாடுமோசையும், மகளிர் திரள் தம்மிடத்து நெருங்கின கூந்தல் தம் கணவர் மார்பின் மாலையுடன் கூடும் படி புதுப்புனலாடுமோசையும் ஒருபால் ஆகாயத்தின் கண் ஒலிக்கும். பலவகைப்பட்ட ஆரவாரங்களுடன், குரு கென்னும் பறவைகள் சத்தமிடும்படி வீட்டு மரங்கள் தோறும் மீனைத் திருத்தும் பாணர்களின் பாடலோசையும் சேர்க் கொலியா நிற்கும். காடு சூழ்ந்த மூல்லை நிலத்தில் முசட்டையினதும் மூல்லையினதும் வெள்ளிய மலர்கள் பாறைகளின் மீது உதிர்ந்து பரந்து கிடக்கும். கரிய காலினையுடைய வரகும் எள்ளின் காயும் முற்றியிருக்கும். ஒருபால் தினையினை அறுப்பார்கள். அங்கு மிங்கும் ஆழந்த குழிகளில் இரத்தினங்கள் கிடந்து விளங்கும். பள்ளங்களில் விளையும் நெய்தல் பூத்திருக்கும்.

குறிஞ்சி நிலத்தே அருவி நீர் ஒலியா நிற்கும். மேட்டு நிலத்தே ஜவன நெல் லும் தோரை நெல் லும் வளர்ந்திருக்கும். ஒருபால் தினையிடத்தில் கிளி ஒட்டுமோசையும், ஒரு பால் அவரையைத் தின்னும் ஆமாவை ஒட்டுமோசையும், ஒருபால் குறவன் ஆண்பன்றியைப் பொய்க் கிடங்கில்வீழ்த் திக் கொன்றதனாலுண்டான ஒசையும் எழுநிற்கும். ஒரு பால் வேங்கைப் பூவைப்பறிக்கும் மகளிர் புலி புலி எனக்

ஆரவாரமும், ஒருபால் பன்றியைக் கொல்லும்புளியின் கூறும் ஆரவாரமும் ஆகிய இவ்வோசைகளெல்லாம் மலையிடத்து எதிரெளி செய்யா நின்றன.

அருவிகளில்லாத அழகு குன்றின பாலை நிலத்து ஊகம்புல்வைக்கோல் போல்காய்ந்திருக்கும். முழுமூஞ்சகள் சூறவளியை முகந்து கொள்ளும். அதனால் வேணிற் குன்று கடல்போல் ஒலிக்கும், குழையால் வேய்ந்த சூடிசைகளில் வாழும், மான்றேலாகிய படுக்கையையும், தழை விரணின மாலையையுமடைய இளையோர் அரசர் ஆணையால் சுரத்தே ஆற்றலைகள்வரைக் காக்கும்படி வில்லுடன் செல்லா நிற்பார். நெய்தல் நிலத்தில் முத்தும் வளையும் கடல்தந்த பல்வகைப் பண்டங்களும் விலைசெய்யப்படும். யவன முதலிய தேயத் தினார் குதிரை முதலியவற்றைக் கொண்டந்து கொடுத்து, வெள்ளுப்பும் தீம்புளியும் கொழுத்த மீன்களைத் துணித்து உப்பிட்டுலர்த்திய கருவாடும் என்றிவை போன்றவற்றைக் கொண்டு போவார்.

இவ்வைந்தினைப் பாங்கும் அழகுறப் பெற்றுப் பாடல்கள் சான்றநன்றாட்டு நடுவில் திருவாலவாய், திருக்கள்ளாறு, திருமுடங்கை, திருநடூர் என்னும் நான் மாடக் கூடல் எனப் பெயர் பெற்ற மதுரை மாநகரமானது பூமாதின் அழகிய முகம் போல் பொலிவு பெற்றிருக்கும். வைகை ஆற்றங்கரைகளில் வானளாவி உயர்ந்து மந்திகள் கிளைகளில் தாவி விளையாடுகின்றனவும், மயில்கள் இருக்கின்றனவு மாகிய மரங்கள் செறிந்தனவும், மலை உச்சிகளினின்றும் குதிக்கும் நீர் கொண்டுவந்து சூவித்த மணற்குன்றுகளுடையனவுமாகிய சோலைகளுண்டு. நீராடுங் கரைகளிலே மரங்கள் உதிர்த்த மலர்கள் மாலைபோல வைகையாற்றிற் செல்லும். அவ்வாற்றின் கண்ணுள்ள துறைகடோறும்

பாண் சாதியினர் குடியிருப்புகளுண்டு. நகரைச் சூழ்ந்த அகழி பெரிய செல்வத்தையுடைய மானவிறல்வேளின் அம்பி ஊரை ஒத்த நாடுகளைப் பறிகொடுத்த அரசர் பகை மேற்கொண்டு வந்து புறங்காட்டி ஒடுவதற்கேதுவாக மண்ணுற ஆழந்திருக்கும். நகரைச் சூழ்ந்த மதில்கள் கற் படையுடையனவாய் வானுற ஓங்கி யிருக்கும். நெய் பூசுத லால் கருமை எப்திய நெடிய நிலைகளையும் திண்ணிய கத விளையுமுடைய வாயிலின் மீதமாந்த மாடங்கள் மேகமுலா வும் மலைபோல் ஓங்கி யிருக்கும். மாந்தரும் மாவும் இடையருது போக்குவரத்துச் செய்தலின் வாயிலானது இடையருது ஓடுகென்ற வைகையாற்றினைப் போன்றிருக்கும். வாயிலைக் கடந்த மாத்திரத்தில் அகன்ற தெருக்களும் அவற்றின் இரு புறத்திலும் சாளரங்கள் பலவரும் தன வாய் உயர்ந்து தோன்றும். வீடுகளும் ஆறு மதன் இரு கரையும்போல் விளங்கும். கடைத் தெருவிலே பல பாதைகளைப் பேசும் மக்களின் ஆரவாரம் மிக்கொலிக்கும். ஒருபால் முரசை ஒலித்து விழாவினைச் சாற்றுமோசை காற்றுல் கொந்தளிக்கும் கடலோசைபோல் முழங்கா ஸின்றது. நீரைக் கையாற் குடைந்து விளையாடுதல் ஒத்த வாத்தியங்கள் ஒலித்தலைக் கேட்டோர் தெருக்களில் நின்று ஆடி ஆரவாரஞ் செய்தனர். அங்காடித் தெரு விலே கோயில்களுக்கு விழாக்களை நடத்திக் கட்டின அழகிய கொடிகளும், தண்டத்தலைவர் பெற்ற வெற்றியின் பொருட்டு எடுத்த வெற்றிக்கொடிகளும், கட்கடைகளில் கள்ளின் களிப்பு மிகுதியைச் சாற்றுகின்ற கொடிகளும் பெரிய மலையிடத்து அருவி அசையுமாறு அசையா ஸின்றன.

மரக்கலங்கள் பரைமீனும் சங்குகளும் உலாவுகின்ற கடலில் பாய்மரம் அடியோடு முறியும்படி காற்றிடக்கை

யினால் நங்கூரக்கல் கயிற்றுடனே வின்றுலாவி நீர்ச் சுழியிலே அகப்பட்டு நின்று சுழலும். அதனைப்போல கோபமிகுஞ்சு குத்துக்கோற்காரரைக் கொன்று பாகரை வீசி காலிற் சங்கிலி கட்டின தறியை முறித்து முன்னும் பின்னும் சங்கொலிக்கும் மதபாளைகளை யுடையது அரசனது யாளைப்படை. தேர்ப்படை, காற்றைப் பிளங்கு ஞாயிற்றை அடையவேண்டுமென விரும்பிப் பறக்கும் சிவந்த காலை யுடைய அன்னச்சேவலை ஒத்த வெள்ளிய சூதிரைகள் பூட்டப்பட்டுக் காற்றைஞச் செல்லும் தேர்களையுடையது. சூதிரைப்படை வட்டமாகவும் நேராகவும் ஒடும் கடுஞ் செலவினையுடையது. காலாட்படை கள்ளுண்டு மயங்கி யாளைபோற் செல்லும் வீரரையுடையது. இவ்வகைத் தாகிய யாளையும் தேரும் புரவியும் வீரருமாகிய நாற் படையும் வருவனவாய் மீள் கையினாலே, இனிய பண்ணியாரங்களை விற்பாரும், பொற்பூக்களுடைய தலை யினையும் வீரக்கழலனிந்த காலினையுமுடைய வீரர் முன் னின்று கொட்டும் வீரமத்தளத்தினது கண்போன்று உருண்ட பூந்தட்டிலே இட்டு வந்த பூவினை விற்பாரும், சண்ணம் விற்பாரும், வெற்றிலையும் பாக்கும் சண்ணும்புடனே விற்பாரும் இன்னுபிரஞ்சி ஏங்கி விருப்பார்கள். அந் நாற்படையும் அகன்ற பின்னர் வருத்த நீங்கி, மாட மாளிகை கூடகோபுரங்களின் சூளிர்க்க நிழலிலே இருந்து இளைப்பாறுவார்கள்.

இளமகளிர் அழகும், சிவந்த நிறமும் ஆடவர்க்கு வருத்தம்தரும் கண்களும், நாரூரித்த ஆம்பற்றண்டுபோன்ற நிறமும் பொருந்தா நிற்பர் ; அவர்கள் நேரிய கூர்ந்த பற்களுடைய வாயும், தொய்யிற் குழம்பால் கொடி எழுதப் பெற்றதும் நெகிழ்ந்து சிங்குமாறுபோன்ற சண்க்கு பரந்தது

மாகிய இளையதனமும், மையொழுகினுற் போன்ற செறிந்த-  
மயிரும், மயிலின் சாயலும் மடப்பத்தையுடைய வார்த்தை  
யும் உடையர். அவர்கள் தம்மைக் கோலஞ் செய்து  
மெத்தென நடந்து கையைத் தட்டி, காம நுகர்ச்சியினை-  
யன்றி வேறொன்றையுங் கல்லா இளையோருடனே மகிழ்ந்து  
அணைவர். சங்குபோல் நரைத்த மயிரினைக் கோதிப் பின்னே  
முடிந்த கிழப்பிபண்டிர், அவ் விருப்ப மருவிய வடிவினை  
யுடைய இன்பங் நுகர்கின்றூர் விரும்பும் பொருள்களை  
நறும் பூஷ்டனே ஏந்திச் சென்று மனைக்டோறும் உலாவி  
விற்பர். மேகம் முகப்பவும் ஆறுகள் பெருகவும் கடல் நீர்  
குறைதல் கூடுதலின்றி இருக்கும். அதுபோல அங்காடித்  
தெருவிடத்து பலர் வந்து கொள்ளக் கொள்ளக் குறையா  
மலும் பலர் கொண்டுவரக் கொண்டுவர மிகாமலும் பண்டங்  
கள் இருந்தன.

மாலைக் காலத்தே பூத் தொழிலுடைய பட்டாடை  
களை உடுத்து, அரையிலே உடைவாளைச் செருகி  
தோளிலே சால்வை தரித்து, வீரக் கழலும், வேப்பமாலையும்,  
மாணிக்கமாலையும், செங்கழுநீர் மாலையும் தரித்த செல்வர்  
குதிரைகள் பூட்டிய தேரில் காலாட்கள் சூழ்ந்துவர வீதி  
களிற் சென்றனர். மாடங்கடோறும் நிலாமுற்றத்து விழாக்  
கானும் பொன்னுபரணங்களையும் பூத்தொழிலுடைய வளை  
யிலையும் சிலம்பினையும் அணிந்த மகளிரின் முகங்களா  
னவை, கொடிகளின் மீது மந்த மாருதய் வீசுதலால் மேகத்  
தில் மறையுஞ் சந்திரனைப்போல ஒரு காற்றேஞ்றி ஒருகால்  
மறையும்.

குற்றமில்லாத யாக்கையை உடைய செல்வர்கள் பூசி  
யிருந்த புனுகு முதலியவற்றின் மணம் தெருக்களிற்  
கமமும். பெண்களின் முகங்கள் சந்திரனைப் போன்று

மறைந்து தோன்றும். சிவபெருமானை ஏனைத்தேவரிலும் மேலாகக்கொண்டு வாடாத பூக்களையும் இதழ் குவியாத கண்ணினையும் அவியாகிய உணவினையுமுடைய மாயோன் முருகன் முதலிய தெய்வங்கட்டு பலி கொடுத்தற்கு அந்திக்காலத்துக்கு முன்னக எழுந்த விழாவில் வாத்தியங்கள் ஒவித்தன. புத்தமதத்தினராகிய இளமகளிர் தாமரைப் பூவைப் பிடித்தாற்போல சிறு பிள்ளைகளை எடுத்துக் கொண்டு, தங் கணவரோடு பூசைக்குவேண்டும் பூவினையும் தூபங்களையும் கைகளில் ஏந்திச் சென்று வணங்கும் பெளத்த பள்ளிகள் ஓரிடத்துக் காணப்பெறும். சிறந்த வேதங்களை ஒது யாகாதி கருமங்களைச் செய்து, பிரமங்கள் தாங்களேயாய், வீட்டின்பத்தை இவ்வுலகில் தானே அடைகின்ற பிரமவித்துக்கள் இருப்பிடம் ஒருபாற் புலப் படும். மலைக்கூட்டம்போல உயர்ந்து தோன்றும் நகரில் பூக்களைக் கையிற் கொண்டு விரதங்காப்போர் துதிக்க விளங்குகின்ற அமணப் பள்ளியிடத்து, மூன்றுகாலமும் மூவுலகின் செய்தியும் முழுதுணரும் சமண முனிவர்கள் உறையா நிற்பர். அப்பால் துலாக்கோல் போன்று நடுவு நிலையுடைய தருமத்தைக் கூறும் அறங்குறவை தோன்றும். யாகங்களைப் பண்ணிப் பெரிய சுவர்க்கத்தை ஏறப்போகு மந்தனர் அரசனை அடக்குவர். அதுபோல அரசன் தன்னிடத்துள்ள நன்மையும் தீமையும் நெஞ்சத்தாலே கண்டு அத்தீங்குகளை ஆராய்ந்து அவற்றிலே ஒழுகாமல் அடக்கும் சற்றத்தினையுடையன். காவிதிப்பட்டம் கட்டப் பெற்றவரும், தலைப்பாகை தரித்தவரும், அரசன் தருமத் தினின்றும் திறம்பாமல் பரிதாபப்பவருமாகிய அமைச்சர் இருக்கை அப்பாற் ரேன்றும். அப்பால், மலைகளைப் போன்று பருந்துகள் இளைப்பாறியிருந்து பின்பு உயரப்

பறக்கும் பல தொழில் மாட்சிமைப்பட்ட, பிற நாடுகளினின்றும் வந்த செல்வர்களாகி வணிகரின் மனைகள் தோன்றும்.

இடைவிடாது மழை பெய்கின்றமையால் விளைவுடைய பழையன என்னும் குறுஙில் மன்னுடைய மோகூரிடத்து கோசர் விளங்கினுற்போல புரோகிதர், சேஞ்சுபதியர், தூதர், ஒற்றர் என்னும் நால்வகைப் பெரிய கூட்டத்தினரும் விளங்குவர்.

சங்கை அறுத்து வளையில் முதலியன செய்வாரும், மணிகளைத் துளையிடுவாரும், பொற் கொல்லரும், பொன் வாணிகரும், ஆடை விற்பாரும், செம்பை நிறுத்து வாங்குவாரும், பூக்களையுஞ் சாந்தையும் விற்பாரும், சித்திரகாரரும், நெய்தற் ரெழிலீஸ் செய்வோரும், பிறருங் கூடி அந்திக் கடையில் ஒருவர்க் கொருவர் கால் நெருங்கும்படி நிற்பார். அவ் வாரவாரம் பணந்தாரையடைய சேரனுடைய பெரிய நாளோலக்க இருப்பிலே அறிவுடையோர் கூடித் தருக்கங்களைக் கூறும் ஆரவாரம் போன்றிருந்தது. அறக் கூழ்ச் சாலையில் பலாப் பழம், வாழைப்பழம், முந்திரிகைப் பழம் முதலிய பழங்களையும் பாகற் காய் வாழைக்காய் வழுதுணங் காய் முதலிய காய்களையும் இலைக் கறிகளையும் கண்ட சருக்கரைத் தேற்றையும், இறைச்சிகளையடைய சோற்றையும் கிழங்குகளுடனே பால் முதலியவற்றையும் கொண்டு வந்து பசி தாகங்களினால் வருந்துவோர்க்கும் தரித்திரர்க்கும் இடுவர்கள். மரக் கலங்களிற் பண்டங்களைப் பறிக்கும் பட்டினத்துப் பெரும் ஆரவாழமுண்டாகும். பல இடங்களிலும் எழுந்த ஆர்ப்பு மரக்கலங்களிற் பண்டங்களை இறக்கும். அப் பட்டினங்களில் பார்ப்புக்கு இரையைக்

கவர்ந்து பறந்து செல்கின்ற பல்வகைப் பறவைகளின் ஆரவாரத்தை ஒத்தது.

ஞாயிறு அத்தகிரியில் மறைந்தது. நிறை உவா தோன்றிற்று. பெரிய கரினிடத்துப் பெண்ணைப் பெண் காழுறும் அழகிய மகளிர் ஒளியுடைய விளக்கை ஏற்றி ஞார்கள்; தம்மைக் காதலிக்கும் இனிய கணவரைக் கூடுதற்கு நெடியமயிரிற் பூசினமயிர்ச் சாந்தத்தை அலைத்து நீக்கினார்கள்; கஸ்தாரியையும் நறிய சந்தனத்தையும் பூசி ஞார்கள்; மெல்லிய நூலாற் செய்த ஆடைகளுக்கு அகிற் புகை ஊட்டினார்கள். மாலைக்காலம் ஒசை உடையதா யிருந்தது. கணவரைப் பிரிதலிற் கூட்டத்தை விரும்பியிருந்தார்க்கு நோய் செய்யும்முன் யாமம் கழிந்தது.

நீல ஆகாயத்தே விளையாடும் தெய்வமகளிர் வருத்து மாறுபோல தம்மைக் கண்டோருடைய நெஞ்சை வருத்திப் பொருள் வாங்கும் பரத்தையர் விளக்கின் ஒளியில் பலருஞ்சே நெருங்கினார்கள். கடற்கரையிற் ருறையிற் குவிந்த மணலில் யாழ்வாசித்து மத்தளங் கொட்டி ஆடனார்கள். அதனை வெறுத்து குவளை மலராற் றெருடுத்த மாலையை ஆடையின் விளிம்பிலே படும்படி உடுத்தார்கள்; வெள்ளிய பூக்களாற் செய்த மாலைகளை ஆகாயத்திலே சென்று நாறும்படி கொண்டையில் முடிந்தார்கள். தமது வடி வழகை விரும்பிவந்த உள்ளுராரும் பிற நாட்டாருமாகிய செல்வ இளைஞரை பல வஞ்சலைகளையுடைய மொழிகளால் கூட்டிச் சென்று அவர்கள் மார்பு தம் மார்பிற் படும்படி முயங்கினார்கள்; அன்புடையார் போற்றமுனின முயக்கத்தைப் பொருள் தருமளவும் மறைத்து அவருடைய செல்வ மெல்லாம் கெடும்படி வாங்கினார்கள்; பூ அலருகின்ற கால மறிந்து அதன் நுண்ணிய தாதை உண்டு தாதற் ற வறிய

ழுவைப் பின் நினையாமல் துறக்கும் வண்டுகளைப்போல் தம மைக் கலங்தோருடைய நெஞ்சு கலங்கும்படி அவருடைய கூட்டத்தைக் கைவிட்டார்கள் ; முற்படப் பலருடன் புணர்ந்த புணர்ச்சியால் குலைந்த ஒப்பனைகளைப் பின்னும் அழகு செய்தார்கள். அரும்புகள் அலரும் செங்கழுநீர்ப் பூவையும் ஏனைய மலர்களையும் மழைக்கு மலர்ந்த சிறு தூற்றைப்போல் வேய்ந்தார்கள் ; அலரும் பருவமாக மலர்ந்த புதிய விடு பூக்கள் தெருக்களைங்கும் கமத்தன. வளையலணிந்த கையுடைய அவ் விலைமாதர் கைவீசி நடந்து மனைகடோறுஞ் சென்று பழ மரத்தைத் தேடிச் சென்று அதன் பழக்கத்தையே உண்ணும் புள்ளினம்போல பொருடருத்துரிய இளைஞரோடு விளையாடினார்கள்.

அவுணர் கூட்டத்தைவன்ற பொன்னுற் செய்த மாலையுடைய திருமால் பிறந்த ஒண்நாளில் ஊரிடத்தில் விழு எடுப்பார்கள். போர்த்தினவுடைய மறவர் கள் ஞஞ்சு ஒரு வரோடொருவர் பொருது நெற்றியிலே காயமுடையராய்த் தோன்றினர். போர்பழகும் யானை ஒட்டுதலால் ஒடுகின்ற களிற்றினை பரிக்கோற் காரர் சென்று பிடிப்பர். அதனைப் பிடிக்குஞ் துணையும் போர்க் களிறு அனுகாதபடி நீலச் சீலையிலே வைத்துள்ள கப்பணத்தைச் சிதறுவர். அக்கப் பணங்கள் காலைத் தொளைக்கவும் அஞ்சாதவர்களாகி அப்போர் மறவர் காயங்களுடன் திரிதலைச் செய்வர்.

ஈன்றணிமை நீங்கிய செல்வமகளிர் தெய்வத்தினருளால் ஒரிடுக்கணுமற்று குளத்து நீரிற் குளிப்பார்கள். அஞ்ஞான்று முதற் சூற் கொண்ட்மகளிர் இவ்வாறே இடுக்கணின்றிப் புதல்வரைப்பயத்தல் வேண்டுமென்று தெய்வத்தைப் பரவுவர். பின்னர் தமது சுற்றத்துடன் பூசைக்கு

வேண்டும் பொருள்கள் பலவற்றுடன் \*தேவராட்டியோடு யாழிற் செவ்வழிப் பண்ணை வரசித்து முழுவு கொட்டி சிறு பறை ஒலிப்ப மயில்போல மெத்தென மெத்தென நடந்து கையாற்றெழுது பாற்சோறு முதலியவற்றை உண்பர். கார் காலத்தே பூத்த சூறிஞ்சிப்பூவைச் சூடிய மகளிர், கடம்பு சூடுகின்ற முருகனைத் தம் மெய்பிடத்தே நிறுத்தி வழிபட்டு கைகோத்து மன்றுக்டோறும் குரவை ஆடுவர். சேரி கடோறும் விகழும் பாட்டுகளும் கூத்துகளும் கலந்தலினாலே வேறு வேறு ஆரவாரம் தோன்றும். நன்னன் கொண்டாடும் பிறந்த நாளிடத்து சேரியிலுள்ளார் கொண்டாடுகின்ற விழாவால் ஆரவாரம் எழுந்தாற்போல கம்பலை நிறைந்த முற்சாமம் கழிந்தது. பதினைந்து நாழிகைகொண்ட இரணில் இரண்டாஞ் சாமத்துக்கும் நாலாஞ் சாமத்துக்கு மிடையில் தெய்வங்கள் உலாவா நின்றன. சங்குகள் ஆரவாரமின்றிக் கிடந்தன. மடப்பத்தினையும் செருக் கினையும் ஒள்ளிய அணிகலன்களையு முடையமகளிர் துயில் கொண்டனர். இனியபாகோடு சேர்த்துக் கரைத்த மாவினையடைய அப்பவாணிகரும் அவற்றே யிருந்து தூங்குகின்றவர்களாய் உறங்கினர். திருநாளிலே கூத்தாடுங் கூத்தர் அஃதொழிந்து உறங்கினர். பேய்களும் தெய்வங்களும் உறவுகொண்டு சுழன்று திரியா நின்றன.

நகர் காவலர் புலிபோலுனர் ; துயில்கொள்ளாத கண்ணர் ; அஞ்சா நெஞ்சர் ; களவு தொழிலையும் தந்திரங்களையுங்கண்டறியும் நண்ணறிவினர் ; குறிதப்பா அம்பினர் ; தெருக்களில் மழை நீர் பெருக்கெடுத்தோடும் காரிருள்களிந்த யாமங்களிலும் ஊர் சுற்றிவரும் இயல்பினர் ; கறுத்த உடலினர் ; கருஞ்சேலை உடுத்த உடையினர் ;

\* தெய்வ மேற்பெற்றவள்.

வாள் கைக்கொண்ட கையினர் ; மென்னுலேணி சுற்றிய அரையினர் ; விழித்தகண் இமைக்குமுன் மறைந்தோடும் வலியுடைய கள்வரையும் கடிதிற் கொணரும் ஆற்ற நுடையர். இவ்வகையினராகிய காவலர் உலாவுகையினாலே ஒலியின்றி அடங்கின கடலீப்போல படுக்கையிலே துயில் கொள்வோர் இனிதாகக் கண்வளர்ந்தனர். வைக்கறைக் காலங் தோன்றிற்று. வேதத்தை முற்ற ஒதுக்கலைபுடைய அந்தனர் அவற்றிற் சொல்லிய துதிகளைப் பாடினர். பரிக்கொற்காரர்களிறுகளுக்குக் கவளத்தைத் தீற்றினர். தேரிற் பூட்டும் குதிரைகள் பந்தியில் நின்று பூல்லை மென்றன. பண்டம் விற்பார் பலவேறுபட்ட பண்டங்களையுடைய கடைகளை மெழுகினர். கள்ளு விற்போர் களிப்பினையுடைய கள்ளுக்கு விலை கூறினர். திண்ணிய சுவர்களுடைய வீடுகளில் கதவுகளாலித்தன. கள்ளை உண்டு களித்தோர் முழங்குகின்ற மழலை வார்த்தைகளைக் கூறினர். நின்றேத்துவார்வாழ்த்தினர்; இருந்தேத்துவார் புகழினைச் சொல்லா நின்றனர் ; வைதாளிகர் தத்தம துறைக்குரியவற்றை இசைத்தனர். நாழிகைசொல்லுவார் நாழிகை சொல்லா நிற்ப பள்ளி எழுச்சி முரசு ஒலித்தது. பொறியினையுடையகோழிச் சேவல் விடியற்காலத்தை அறிவித்துக் கூவிற்று. சேவற் பறவைகள் தத்தம் பெடைகளை அழைபா நின்று தீங்குரல் செய்தன. கூட்டிலே உறைகின்ற கரடி புலி முதலிய வலிய விலங்குகள் முழங்கின. பிடியோடு கூடின யானைகள் பிளிறின. முதுகுஞாட்டிப் போந்த வீரரும் வெட்டுண்ட வீரரும் விடுத்த யானைகளும், பகைவருரைச் சுடுகின்ற விளக்கிலே நிரைகாத்திருந்த வீரரை மாளவெட்டி வேல் கோலாக அடித்து வந்த பசுத்திரானும், தோல்வியடைந்த அரசர் திறையாகக் கொண்டுவந்த கலங்களும், அவைபோன்ற பிறவும் அரண்திரு.—5

மனையை நோக்கிச் சென்றன. இங்கனம் கங்கையாறு கடவிற் கலந்தாற்போல, உலகிற் பொருள்களெல்லாம் மதுரையை அடையும்.

இம் மாநகரில் கோயில் கொண்டு செங்கோல் செலுத்தும் பாண்டியன் விளங்குகின்ற ஆபரணத்தையுடைய மகளிர் பொன்னுற் செய்த வட்டில்களிலே எடுத்த மணநாறுகின்ற கள்ளினைத் தயத்தர அதனை உண்பான். உண்டு சிறந்தகற்பும் அழகியதேமலும், மணிகளமுத்திய பொன்னு பரணங்களும், மாந்தளிர் போன்ற நிறமும், கூரிய எயிலும், பிரகாசிக்கின்ற மகரக் குழை பொருந்திய காதும், மலர்ந்த செந்தாமரைபோன்றமுகமும், தொழியுமடைய மகளிரின் தோளில் முயங்குவான். தூக்குமாலைகள் நாலும் படுக்கையில் துயில் கொள்ளுவான். “தான் செய்யு நல்லறலும் ஒன்றெல்லாம் பொருளுஞ் சிந்தித்து” வைகறையாமங் துயிலெழுவான். எழுந்த காலைக் கடனை முடித்து மார்பிலே மாலை தாங்கி கையிலே வீர வளையுடன் கணையாழியைச் செறித்துக் கஞ்சியிட்ட துகிலையுடுத்து, அதன்மேலணியும் அணிகலன் களை அழகுறவணித்துகொலு மண்டபத்து வீற்றிருப்பான். இருந்த வளவிலே ஏனுதிப் பட்ட முதலிய சிறப்புப் பெற்ற படைத் தலைவர் அவனது வெற்றித் திறத்தை வாழ்த்துவார். பின்னர் அரசன் தான் நாடு நகர் பெறும்படியாகவும், தன் வெற்றி சிறக்கும்படியாகவும் உதவிய வீரரை எல்லாம் அழைத்துப் பாவலருடனே பாணர் பாட்டியமையும் அழைத்து யானை தேர் என்பன போன்ற பரிசளிப்பான். அங்கனம் பல பல பொருள்களைக் கொடுத்தலால் அந்நாட்டில் வாழும் குழிமக்கள் செல்வம் பெருகி யிருப்பார். இவ்வாறு விளங்குகின்ற அரசனே! வாழ்வாயாக. புகழ் செறிந்த வேந்தர் செல்வ வருவாயினையுடைய நகரி விருந்து நாடோறும் யாழ்வாசித்தாற் போன்று பாடும் விற்

வியர் அணியும்படி வளைகளை நல்குவர். கொழுத்த இறைச் சியைத் தின்று சோற்றை வெறுத்து கள்ளாருந்தி அவற்று மூம் ஆசை தனியப் பெருத பாணர் மகிழும்படி பல பிடி யானைகளையும், தமது சுற்றுத்தினர் மகிழும்படி பகை அரசர் அரண்களை அழித்துக் கவர்ந்த பொருள்களையும் வழங்குவர். விடியற்காலத்தே வந்து திரண்டு பாடும் சூதர்க்கு தேருடன் குதிரையைக் கொடுப்பார். பெரிய சூப்பிகள் வற்றும்படி கள்ளாண்டு வஞ்சிக்குடிப் பூசிப் புலர்ந்த சந்தனத் தையுடையோரைத் தமக்குப் படைத்தலை வராகக் கொள்வார்; தம்மை வழிபட்டோர் நாடுகள் ஏவல் சேட்கையால் வழிபடாதோரின் தேசங்கள் திறை அளித்து ஏவல் கேட்கும்படி போர் மேற் செல்வர்க்கென்று உயரப் பறக்கும் பருந்துகளும் பறக்கலாற்றுத் உச்சியையுடைய அரண்களுடைய பாசறைக்கண்ணே விடியற் காலத்து நாள்முரசம் ஒலிக்கும்படி தங்குவர். தங்கி பகைவர் படைக்குக் கேடுண்டாக வென்று பின்னும் அழிக்கவேண்டுமென்ற நிலங்களை அழித்த வலியினையும் வெற்றி முரசினையுமுடையருமாய் விளங்குவர். இங்நனம் புகழ் விளங்கும்படியும், உலகத்து ஏவல் கேட்கும்படியும் வாழ்ந்து பிறப்பறமுயலாது மாண்ட மன்னர் கடற்கரை மணவிலும் பலராவர். அப்பயனின்மையாலே, அண்ணலே நீடியும் அவ்வாறு கழிதல் ஆகாதென்று தீவ்வாழ்விற் பெரிதாயிருப்ப தொரு பொருளை யான் கூறுவேன். அஃது என்னுற் காட்டுதலரிது. அதனை கண்ணையிப் போன்றவும் பல்யாக சாலை முதுகுடுமியைப் போன்றவும் தொல்லாணை நலாசிரியரிடத்திற் கேட்பாயாக. கேட்டு நீகந்தழிடத்திற் கண்ட அதிசயமும் பின்பு பெற்ற அமைதியும் தலைமை பெற்ற பலராற் சொல்ல அறிவாயாக. பெருமானே! நல்ல ஊழிக் காலத்தே இத்துணைக் காலமிருத்தியெனப் பால்வரை தெய்வத்தாலே வரையப்பட்டு நீ அறு

தியாகப் பெற்றாள் முழுதும் இனிதாகப் பேரின்பத்தை நகர்ந்திருப்பாயாக. அதனை நகராது ஜம் பொறிகட்கும் முன்னர்கப் படுவனவாகிய இந்துகர் பொருள்கட்கு நின் ஞேடு என்ன உறவுண்டு. இனி உன்னிடத்துண்டாகிய மாயை கெடுவதாக.

## VII. நெடுநல் வாடை\*

பருவம் பொய்யாத வானம் உலகம் குளிரும்படி மேற்கை வலமாக வந்து மழையைப் பெய்தது. கையிலே கொடிய கோலையுடைய இடையர் வெள்ளத்தை வெறுத்தவர்களாய் ஏறுகளுடைய மந்தைகளை மேட்டு நிலத்தே மேயும்படி விட்டனர். அவர்கள் மார்பிடத்தணிந்த காந்தள் இதழ்களாற் கட்டிய மாலைகள் மழைத் துளிகள் வீழ்தலால் நலனழிந்தன. சூளிரால் வருந்திய பொதுவர் கையிடத்தே நெருப்புடையவர்களாய் அலகுடனலகு சேர்ந்து பற்பறை கொட்டும்படி நடுங்கினர். விலங்குகள் மேயாதொழிந்தன. குரங்குகள் கொடுகொடுத்தன. காற்று மிகுதியால் பறவைகள் மரங்களினின்றும் நிலத்தில் வீழ்ந்தன. பசுக்கள் பால்கொடாது கண்றுகளைக் காலாலுதைத்தன பற்றைகளில் முசட்டை வெண்ணிற மலர்களைப் பூத்தது. பீர்க்கு பொன்னிறப் பூக்களை மலர்திற்று. வேகமாய் ஓடிம் நீருக்கெதிராகக் கயல் மீன்கள் சென்றன. மழை நின்றபோது பசுங்காலுடைய கொக்குத் திரஞ்சும், வரியுடைய நாரைக் கூட்டமும் பரந்த கரிய வண்டலையும் சேறு பரந்த சுரத்தையுழுடைய வெண் மணலிலிருந்து அம் மீன்களை உண்டன. ஆகாயத்திலே எழுந்த வெள்ளிய முகில்கள் துளிகளைச் சிதறின, வயல்களில் வெள்ளத்துக்கு

\* நெடுஞ்சேழியனை கக்கீரனூர் பாடியது.

மேல் உயர்ந்த நெற்பயிர்களின் கதிர்முற்றி வளைந்தன பருத்த அடியினையுடைய கழுகின் நீலமணி போன்ற தலையிலுள்ள காய்கள் உள்ளே நீர் நிறைத்தாற்போன்று திரண்டு முற்றின. நிறைந்தமலர்களுடைய சோலையிடத்துள்ள மரங்கள் கிளைகளிலே தங்கிய நிறைச் சொரிந்தன. உயர்ந்த மாடங்களும் செல்வமும் மலிந்த பழைய ஊரிடத்து ஆறு கிடங்தாற்போல விசாலித்து நீண்ட தெருக்கள் கிடங்தன. அழகும் பெருமையும் வலியும் மிகுந்த தோளில் தழைகளுக்கு கட்டப்பட்ட மாலை அணிந்தவர்களும், வண்டுமொய்க்கின்ற கள்ளை உண்டுகளிப்பு மிகுந்தவர்களும், முன்னும் பின்னும் தூங்குகின்ற உடையினை உடையவர்களும், முறுக்குண்ட உடம்பினர்களுமாகிய ‘மிலைச்சர்’ மழைத்துளிக்கு அஞ்சாதவர்களாய் தெருக்களிலே திரி வாராயினர். இராக்காலமும் பகற்காலமும் அறியாது மயங்கிய சிவந்தகாலுடைய ஆண்புரை தனது பேட்டுடன் வெளியிற் சென்று இரைத்து உண்ணுமல், பலகையின்மீது இருந்து கடுத்தகால்கள் ஆறும்படி மாறி மாறி இருந்தது.

காவலையுடைய வீடுகளில் வேலையாட்கள் சாந்தரைக்கும் கரிய அம்மியிலே கஸ்தாரி முதலிய பசிய கூட்டை அரைத்தார்கள். அதனால் வடநாட்டார் கொண்டுவந்த வெள்ளிய சந்தனக்கற்களும் தெற்கே பெறப்படுகின்ற சந்தனக்கட்டையும் பயன்படாமற் கிடங்தன. குளிர் மிகுதிபால் கூந்தலிடத்து மாலையைச் சூடி முடியாதமகளிர் அதனிடத்து சில மலரிட்டு முடிக்க விரும்பி, சந்தனக்கட்டையை எரித்து அதனிடத்தே அகிற்கட்டையையும் செவ்வரக்கையும் இட்டுப் புகைத்தார்கள். கைதேர்ந்த கம்மியனால் அழகாகச் செய்யப்பட்ட ஆலவட்டங்கள் சிவந்த உறைகளிலிடப்பட்டனவாய் சிலங்கியின் வெள்ளிய

நூலாற் சூழப்பெற்று வளைந்த முளைக்கோல்களிற் ரூங்கின் இளவேணிற் காலத்து படிக்கையிடத்தில் குளிர்ந்ததென்றற் காற்றை வீசுகின்ற சாளரங்களில் உலாவுவாரின்மையால் அவை இரண்டு கதவுகளும் சேரும்படி தாழிடப்பட்டிருந்தன. கல்லெண்ணும் ஒசையுடைய சிறு திவலைகளை வாடைக் காற்று எங்கும் பரப்புதலால், குவிந்த வாயையுடையகரகத் தில்நீருண்ணப்பெறுத இளையோரும் முதியோரும் தீச்சட்டியிலுள்ள நெருப்பின் சூட்டை நுகர்ந்தனர். ஆடுமகளிர் தாம் பாடுகின்ற பாடல்களை கரிய தண்டினையுடைய யாழில் வாசித்தற்கு நரம்புகளை தனங்களிடத்தே தடவி வெப்பம் ஊட்டி யாழைப்பண்ணிற்கும் முறையில் நிறுத்தினார்கள். இவ்வாறு கார்காலம் மழை செறிந்து கூதிர்காலமாக நிலைபெற்றது.

சித்திரை மாதத்தின் மத்தியில் ஓர் நாளில் பதினைந்தாவது நாழிகை அரசனது கோயிலமைப்பதற்குரிய முகூர்த் தமாக நியமிக்கப்பட்டது. அம் முகூர்த்தத்திலே சிற்ப நூலறிந்தோர் நூலை நேரே பிடித்து திசையை அறிந்து அத்திசைக்குரிய தெய்வங்களை வழிபட்டபின், அரசற்கு வேண்டிய மனைகளையும் வாயில்களையும் மண்டபங்களையும் வகுத்தார்கள். அவற்றை எல்லாம் ஒரு மதில் வளைத் திருந்தது. மதிலின் வாயில் இரும்பினால் கட்டப்பட்டு செவ்வரக்கு உருக்கிப் பூசப்பெற்றது. அதன் கதவுகள் தாழ்கள் சேர்த்து இரண்டாக அமைக்கப்பட்டது. பல மரங்கள் நிலைகளாக \*உத்தரக் கற்கவியில் இடை வெளி யின்றிச் செருகப் பெற்றன. உத்தரக் கற்கவி நடுவே இலக்குமியும் இரண்டு புறத்தும் செங்கழுஞ்சிப் பூவுமாகிய வேலைப்பாடு பொருந்தியது. நிலைகள் நெய் பூசி சிறுவெண்

\* நிலை தாங்குவதாகிய சுவரின் பகுதி.

கடுகு அப்பப்பெற்றன. வாயில் மலையை இடையேதிறந்தாற் போன்று யானைகள் வெற்றிக்கொடி யுடன் சௌல் லும் படி உயர்ந்துள்ளது. வாயிலிடத்தே கவரிமாவும் அன்னப் புள்ளும் தாங்கித் திரிந்தன. முற்றம் வெண்மணல் பரப்பப் பட்டு இலக்குமிதங்கும் சிறப்புப் பெற்றிருந்தது.

பஞ்சியில் நின்று வெறுத்தனவும் பிடரி மயிரினை யுடையனவுமாகிய குதிரைகள் புல்லை அதக்குதலால் ஒசை எழுா நின்றது. நிலா முற்றத்தில் நீர்வந்து கொப்பளிக்கும் பொருட்டு அமைக்கப்பட்ட குழாய் மீனின் அங்காந்த வாய் போன்றது. குழாய் நீர் நிறைகையினுலேகலங்கி வீழ்கின்ற அருவி ஒசையைச் செய்தது. அதன் அருகே மயில் கள் கொம்பின் இசைபோன்று ஆரவாரித்தன. இவை மலையினிடத்துள்ள ஆரவாரத்தை நிகர்த்தன. கோயிலின் அந்தப்புரத்தேயுள்ள தூண்கள் நீலமணியாற் செய்தாற் போன்ற கருமையும் திரட்சியுமடையன. உயர்ந்த சுவர்கள் செம்பினுலே பண்ணினு லொத்த வேலைப்பாடுகளுடையன; அவற்றின் பலவிடங்களில் வெண்சாந்தினால் பல பூக்கன. யுடைய கொடிகள் விளங்கும்படி எழுதப்பட்டுள்ளை அவை இந்திரகோபம் போன்று பல நிறமுடையனவாய்த் திகழ்ந்தன. யவனர் செய்த பாவை விளக்கின் நெய் நிறைந்த தகளியில் கொளுத்தப்பட்ட பரியதிரி கோயிலிலுள்ளே அந்தப்புரத்தில் ஏரியா நின்றன. நெய் வற்றி ஒளி மழுங்கிய காலத்து பாண்டியனல்லதுவேறுகுற் றேவல் செய்யும் ஆண்கள் திரியைத் தூண்டாத அரிய காவலையுடையது அரசு இருத்தற்குரிய அந்தப்புரம்.

பள்ளி யறையினிடத்தே, பாண்டிமாதேவி பள்ளி கொள்ளுமிடமாயுள்ள வட்டவடிவினதாகிய கட்டில் நாற்பதியாண்டு நிறைந்து போர்க்களத்தேபட்ட களிற்றின் தாங்கு வீழ்ந்த மருப்பினைச் சீவிக்கம் மியரால்

மூட்டுவாய் தெரியாமற் செய்யப்பட்டது.. தச்சர் தமது கூரிய உளிகளால் இலையின் வழவங்களை இடையிடையே செதுக்கியும், பல நிறமயிர்களை \* உள்ளே வைத்து அவற்றின் மேலே சிங்கம் முதலியவற்றை வேட்டையாடுகின்ற வழி வாகச் செய்த தகடுகளை வைத்தும், மூல்லைப் பூக்களையும் பிற பூக்களையும் அமைத்தும், சாளரங்களாகத்திறந்த வெளி களை ஆணிகளால் தைத்தும் செய்த வேலைப்பாடுகளை அக்கட்டில் பெற்றிருந்தது. நாலிற் கோக்கப்பட்ட முத்து மாலைகள் கட்டிலைச்சுழி நான்றன. நடுஷிலுள்ள வெளி புவியின் நிறத்தையுடைய நாடாவினால் பின்னப்பட்டது. கால்கள் சூல் கொண்ட பெண்ணின் தனங்கள் போன்று திரண்டு ஓரிடத்திற் சிறுமையும் ஓரிடத்திற் பருமையுங். தோன்றும்படி வேலைப்பாடு செய்யப்பட்டிருந்தன. அப் படுக்கையின் மேல் பேட்டுடன் புணர்ந்த அன்னச் சேவலின் தூஷியைப் பரப்பி அதன்மேல் கஞ்சி தோய்த்த வெள்ளைத் துகிலினை விரித்து அதன்மேல் செங்கழுநீர் முதலியவற்றின் இதழ்களைப் பரப்பின படுக்கையிலே கிடக்கின்ற இராசமாட்டவி அரசனது பிரிவாற்றுமையால் துயருமுந்து தனது அணிகலன் முதலியவற்றை வெறுத்தாள். முத்தாற் செய்த கச்சுச் சுமந்த தனங்களை யுடைய மார்பிடத்து தாலிநாண் ஒன்றுமே கிடந்தது; பொன் வளையில் கிடந்த தழும்புடைய கையில் வலம்புரிச் சங்குவளையும் காப்பாகக் கட்டிய நாலுங் கிடந்தன; பூத் தொழிலுடைய பட்டை உடுத்திய அரையில் நூலாற் செய்த மாசேறிய ஆடை கிடந்தது; கையினால் நீவுதல் செய்யாமையால் உலர்ந்த மெத்தென்ற பயிர்கள் நெற்றியிற் கிடந்தன. மகரக்குழை அணியப்பெற்ற காதுகள்

\*புவி முதலியவற்றின் வரிகள் தோன்ற.

வறிதே கிடந்தன. இங்கும் கூதிர்காலத்து நடுயாமத்தே துயிலின்றிக் கிடக்கின்ற அரசியை சேழியர் “உன் மனதுக் கிணியவர் இப்பொழுதே வருவர்” என்று பொருளொடு புணராப் பொய்மொழியும் மெய்ம் மொழியுமாகிய உரை கள் பலவற்றையுஞ் சொல்லித் தேற்றவுஞ் தேரூளாயினான். மெழுசுவழித்த மீற்கட்டியின் மேலே புதிதாக எழுதின திங்களின் பக்கத்திருக்கும் உரோகிளியைப் பார்த்து, “இது போன்று யாழும் பிரிவின்றி யிருக்கப் பெற்றிலேமே” என்று கிந்தித்துப் பெருமுச்செறிந்தாள். கண்களினின்றும் ததும்பு கின்ற நீரைத் தனது \* முடக்கு மோதிரம் அணிந்த சிவந்த விரலால் எடுத்துத் தெறித்தாள். மாந்தளிர்போன்ற மேனியும் அம் மேனியின் இடையே பரந்த சுணங்கும், மூங்கில்போற் றிரண்ட மெல்லிய தோரும், கச்சினால் வலித்துக்கட்டப்பட்ட தாமரை முகைபோன்ற தனங்களும் ஒடுங்கி வளைகின்ற இடையும் மெத்தென்ற தன்மையுமடைய சேழியர் அவளது செம்பஞ் சூட்டப் பெறுத அடியை துயிலுண்டாகு மென்று வருடினார்கள். வண்ணமுட்டி எழுதப் பெறுதவடி வுடைய சித்திரம் போன்றவளாய் தனிமையோடு கிடக்கும் அன்புமிகுகின்ற அரிவைக்கு கொற்றவையை நோக்கிப் பரவுவாள் கூறு கின்றன :

அம்மா ! கேட்பாயாக. சேரன், செம்பியன், திதியன் எழினி, எருமையூரன், இருங்கோவேண்மான், பொருநன், முதலிய எழுவரோடு பொருதல் குறித்துச் சென்ற அரசன் பாசறையிலுள்ளான். நெற்றிப்பட்டத்தையுடையமாற்றூரின் களிறுகளைக் கொன்ற வீரர் அம்மாற்றூரின் விளங்குகின்ற வாளால் போழ்ந்த புண்ணைப் பரிகரித்தற்கு நடுயாமத்தே

\* முடக்கு—மீனினங்காய்ந்தவாய் போன்ற மோதிரம் என்க.

நித்திரை கொள்ளானும் புறம் போந்து திரிவான். வாடைக் காற்று வீசுங் தோறும் விளக்குகள் தெற்கு நோக்கி யதலையுடையனவாய் எரியும். வேப்பமாலையைத் தலையிலே கட்டிய வேலூடன் முன் நடந்து செல்கின்ற சேஞ்சு புண் பட்ட வீரரை முறையே முறையே காட்ட அவர்களுக்கு அகமலரும்படி முகமலர்ந்து இன்னுரை கூறுவான். ஆங் காங்கு கட்டப்பட்டுள்ள குதிரைகள் மீது வீழ்கின்ற மழைத் துளிகளை உதறுட். அரசன் வாளெடுதற்கு தோளி வேவைத்த வலக்கையனும் இடத் தோளினின்றும் நழுவி வீழ்கின்ற உத்தரியத்தை இடப்பக்கத்தே அணைப்பான். முத்துமாலை கட்டப் பெற்ற வெற்றிக் குடை மழையை மறைக்கும்பாசடறையிலிருந்துபொருகின்றபோர்த்ததாழில் அசரனுக்கு வெற்றியைக் கொடுத்து இனிதுமுடிவதாக.

---

### VIII. குறிஞ்சிப் பாட்டு\*

தாயே வாழ்வாயாக ; அன்னுய ! யான் கூறுவதனை விரும்பிக் கேட்பாயாக. ஏரகாசிக்கின்ற நெற்றியை யுடைய எனது தோழி தன்னுயிரைத் தான் வைத்திராமைக்குக் காரணமாகியதாங்குதற்கரிய ஓர் எண்ணத்தை மறைத்து வைத்திருக்கின்றார்கள். அங் நினைவினால் அவளது ஆபரணங்கள் நெகிழிந்தன. மருந்தினால் மாற்றுதற்கரிய அவளது நோயை உனக்குச் சொல்லுதல் எளிதல்ல. ஆதலின் அதனை என்னுள்ளே அடக்கிவைக்கலாயினேன். அவருடைய அழகு கெடுதல், தோள் மெசிதல், வளை கழுலுதல் முதலியவற்றையும், அவள் தனிமையால் வருந்தும் வருத்தத்தையும் கண்டு அவை யாவற்றால் நேர்ந்தன என்று அறியும் அறிவு இல்லை ஆயினே. நீ வருத்தமடைந்து, ஊரிடத்துக் கட்டினாலும் கழுங்கினாலும் அறிந்து குறி

சொல்லுவாரை வினாவினைய், அவர் அது தெய்வத்தால் வந்த வருத்தமெனக் கூறினர். அதனால் நீ பல தெய்வங்களை பண்ணிறமலர்களும் தூபங்களும் சந்தனம் முதலியனவுங் கொடுத்து வழிபட்டன. அதனால் அந்நோய் தணியாமையால் மயக்க(முற்று வருந்தா நின்றூய். யான் அவளிடத்திலுள்ள ஆற்றுதற்கரிய நோய் யாதெனக் கேட்டேன். அவள் என்னை நோக்கி “ முத்தானும் மணியானும் பொன்னானுமியன்ற அருங்கலன் கெட்டதாயினும், பின்னும் வந்து பொருந்தும். அஃதன்றிக் குணங்களின் அமைதியும், மேம்பாடும், ஒழுக்கமுங் கெட்டால் உண்டாய மாசு போம்படி கழுவி முன்போலப் புகழை நிறுத்தல் குற்றமற்ற அறிவினையுடைய முனிவர்க்கும் எளிதன்றென்று பழைய நூலை உணர்ந்த அறிஞர் கூறுவர். யாங்கள் இருவேமும் ஆய்ந்த மன்றல் இதுவென, நாம் தாய்க்கு அறிவுறுத்தின், நமக்குப் புகழின்றிப் பழி வருவதில்லையாகும். இங்ஙனம் வெளிப் படுத்த பின்பு, தலைவர்க்கே நம்மைக் கொடுக்க நேர்ந்தில ராயினும் நாம் உயிர்போந்துணையும் இவ்வருத்தத்தைப் பொறுத்திருப்பின் நமக்கு மறுமையினும் இக் கூட்டம் வருவதொன்றூகும்” என்று கூறி மான்போன்ற நோக்கமின்றிமைய ஞேக்கங்கொண்டு செயலொழிந்து அயர்ந்து ஆற்றுங் தன்மையளவ்லாத நோயுடையளாயினன். நினக்கும் இவள் வருத்தத்துக்கு மஞ்சி இரண்டு பெரிய அச்சத்தாலே யானும் இரு பகை அரசரைச் சந்து செய் விக்கும் சான்றேரைப் போல் வருந்தா நின்றேன். இரண்டு குடியும் ஒத்திருத்தலையும், குணத்தையும், சுற்றத்து உதவி களையும் ஒத்துப் பார்த்து இக் காந்தர்வ மணத்தைச் செய் தருளினேம். முன்பு நடந்த முறையை நீ யறியும்படி சொல்ல விரும்பினேன். தாயே ! அதனைக்கேட்டு கோபியாதிருப் பாயாக. ‘ பெரிய கதிர்களையுடைய தினையுள் வீழ்கின்ற

கிளிகளை ஒட்டி பகற்பொழுது கழியாமுன் வருவீராக' என்று எங்களை அனுப்பா நின்றீர். நாங்களும் போய் மரத்தினுச்சியிலே அமைக்கப்பட்ட பிரம்பினுற் பின்னப் பட்ட பரணில் ஏறி இருந்தோம் இருந்து கவனும் தட்டை யும் பிறவுமாகிய கிளியோட்டும் கருவிகளை முறையே கையில் எடுத்து "ஆயோ" என்னுஞ் சொற்களை நடுவே சொல்லி கிளிகளை ஓட்டா நின்றேம். வெயில் மிகுந்த பகற் காலத்தே பறவைகள் தாம் விரும்பும் சேக்கையிற் சென்றன. கடலிடத்தே நீரை உண்ட மேகம் குறு முழக்கஞ்செய்து முருக்கடவுளின் வேலபோல் மின்னி மலையிடத்து மழை பெய்ததினால் மலைச் சிகரத்தினின்றும் வெள்ளிதாகிபறுவூவிகுதித்தொடிற்று. பளிங்கைக் கரைத்து ஊற்றினுற் போன்ற நீரிடத்தில் விருப்புடையோமாய் அதனிடத்தே விளையாடி எமக்கு விருப்பமாகிய பாட்டுகளைப் பாடினேம். பொன்னிலே அழுந்தின நீலம்போன்று முதுகிலே தூங்கும் கூந்தலை நீரைப் பிழிந்து உலர்த்திச் சிவந்த கண் உடையே மாயினேம். பின்னர் அப்மலைச் சாரலிடத்திலுள்ள சிவந்த தூக்களையும், மலை எருக்கு, சிவந்தகோடல், ஆம்பல், அனிச்சம், செங்கழுநீர், குறிஞ்சி, வெட்சி, செங்கொடுவேரி, தேமா, செம்மணி, பெருமூங்கிள், ஏறுழ், மராமரம், குவிரம், வடவனம், வெள்ளிய வெட்டாப்பாலை, பஞ்சாய்க் கோரை, வெண்காக்கணவம், கருவிளம், பயினி. வானி, குரவம், பச்சிலை, மகிழ், காயா, ஆவிரை, சிறு மூங்கில், சூரை, சிறைஷீலை, குன்றி, முருக்கிலை, மருது, கோங்கு, மஞ்சாடி, பாதிரி, செருந்தி, புனை, கரந்தை, காட்டுமல் விகை, மா, தில்லை, பாலை, மூல்லை, கஞ்சா, பிடவம், செங்கருங்காலி, வாழை, வள்ளி, நெய்தல், தெங்கின் பாளை, செங்காமரை, ஞாழல், மெளவல், கொகுடி, பவழக்கான் மல்லிகை, சாதி கருந்தாமரைகொடி, வெண்கோடல்,

தாழை, சுரட்டனை, காஞ்சி கருங்குவளை, ஓழை, மாவம், இண்டம், இலவம், கொன்றை, அடிப்பு, ஆத்தி, அவரை, பகன்றை, பலாசப, அசோகம், வஞ்சி, பிச்சி, கருநொச்சி, தும்பை, திருத்தழூய், தோண்றி, நந்தியாவட்டம், நறை, புன்னை, பருத்தி, பீர்க்கு, குருக்கத்தி, சந்தனம், அகில், நாரத்தம், நாகம், இருவாட்சி, குந்தம், வேங்கை, ஒண் செங்காந்தன் முதலியவற்றின் விரும்பப்படும் பூக்களை எல்லாம் பறித்து மழையினாற் கழுவப்பட்ட பாறைமிது குவித்தேம். குவித்து ஆடியாவென்று இடை யிடையே சத்தமிட்டுக் கிளிகளை ஒட்டினேன். தழைகளைக் கொய்து இடையிலே தழை உடையினை உடுத்தேம். பல நிற முடைய மெல்லிய மலர்களை மெல்லிருங் கூந்தலில் அழகு பெறச்சாத்தினேன். பின்னர் நெருப்புப்போ ஹும் நிறத்துடன் விளங்கும் அழகிய தளிருடைய அசோகனது தாதுதிர்கின்ற தண்ணிழுவில் மேனியிருந்தேம். அஞ்ஞான்று ஓர் அழகிய தோன்றல் அழகு பெறும்படி வந்தான். அவன் மயிரிடத்து மயிர்ச்சாந்தைப் பூசி உலர்த்தி, அகிற்புகையுட்டி அகில் நெய் தடவி முடிந்த நீல மணிபோன்ற குஞ்சியிடையன். அவன் பலையிடத்தும், நிலத்திடத்தும் கொட்டப்பரிடத்தும் சென்களிடத்தும் பூத்தனவாகிய பன்னிறமலர்களையும், அம் மலர்களாற் றெடுத்த மாலைகளையும் வெண்டாமரையிடத்துள்ள கண்ணியையும் சென்னியிலணிந்து முருகன் போல் விளங்கி னேன் ; சந்தன மணிந்த மார்பிடத்து பல ஆபரணங்கள் விளங்கின. சென்னியிலே சுற்றப்பட்ட பிச்சிமாலையும் காதிற் செருகிய அசோகந்தளிரும் அழகைச் செய்தன. அவன் ஆடையின்மீது கச்சுத்துலங்கும்படி கட்டி பூண் இறுகின முன்கையில் அழகிப் பில்லையும் அம்பையும் ஏந்தி, தன் நேடெடுத்த விடைகளையல்லாம் வென்று புதிய ஆவைக்

கானும் ஏறுபோல நம்முன் தோன்றி நின்றுன். கோபத் தையும் மூங்கில் முகைபோன்ற வெள்ளிய பல்லையு முடைய நாய்கள் இமை வெட்டாது எம்மைப் பார்த்து வளைத்துக்கொண்டு வரலாயின. யாம் மிகுந்த அச்சமுடையேமாய் வேறு இடத்திற் செல்லா நின்றேம். அஞ்ஞான்று அப்பெருந்தகை யாம் வெருவுதற்கஞ்சி இனியவாகிய மொழிகளைச் சொல்லி எமது அழகைப் புகழ்ந்துரைத்தான். பின்னர் இளையீர்! என எம்மை விளித்து “இவ்விடத் தேபோந்த பல கெடுதிகள் உண்டு” எனக்கூறினான். அதற்கு யாம் மறுமொழி பகராது நின்றேம். அதற்கு வருந்திய பெருந்தகை ‘மெல்லியலீர்! கெட்டன காட்டித்தாரீராயி னும் எம்முடன் ஒரு வார்த்தை பேசதல் நுங்கட்குப் பழி யாமோ?’ என்று கூறினர். கூறி, பூக்களையுடைய, தழை பரந்த கொம்பரைமுறித்துப் பரிக்கோலைக் கைகடந்த மத யாளைபோல ஒச்சிக் கல்லென்னும் ஒசைப்படக் கத்தும் வேட்டை நாய்களின் ஒசையை மாற்றி யாங்கள் வார்த்தை சொல்வதோர் காலத்தை எதிர் பார்த்து நின்றுன். குறிய கால்களையும், தினைவைக்கோலினால் வேய்ந்த குரையையும் உடைய குடிசையிலிருக்கும் குறமகன் பினைபோன்ற நோக்கையுடைய மனைவி தானே சமைத்த கள்ளை எடுத்துக் கொடுப்ப அதனை உண்டு தினைப் புனத்தைக் காவல் செய்ய மறந்தான். அதனால் யானை தினைப் புனத்தை அழித்தது. அதனைக் கண்டு வருத்த மிகுந்தவனுகிய குறவன் பாம்பின் வடிவினதாகிய வில்லை வளைத்து பகழியை எய்து தட்டையைப் புடைத்து, வாயை மடித்துச் சீழ்க்கை அடித்து யானையைப் புனத்தி னின்றும் வெருட்டினான். கோபம் மிகுந்த யானை மரங்களை முறித்து இடியேறுபோல ஆரவாரஞ் செய்து கையை நிலத்தே ஏறிந்து எமனைப் போல் எங்கள் மீது நெருங்கி வந்

தது. அதனைக் கண்டு நடுக்கமுற்று உயிர் பிழைக்கும் ஓரிடத்தைப் பெறவேண்டி நானைக் கைவிட்டு வளையலொ விப்ப அக்குரிசிலைச் சார்ந்து தெய்வமேறின மயில் போல நடுங்கானின்றேம். அக்குரிசில் வில்லை நிரம்ப வளைத்து யானையின் முகத்தில் பகழியைப் போக்கினன். புன்ளியினை யும் புகரினையுமடைய மத்தகத்தில் அம்பு பட்டு உருவின புண்ணிலிருந்து உதிரம் முருகனால் வருத்தலுற்ற மகளிர்க்கு வெறியாடுங்களத்திற் குருதிகுதிக்குமாறு போலப் பெருகிற்று. அவ்வேழம் அவ்விடத்தேநிற்றல் ஆற்றுது புறங் கொடுத் தோடிற்று. அதன் பின், யாங்கள் முருகவேஞ்குவரையரமகளிர்கைகோத்தாடுவது போன்று கடம்பின் அரையினை நெருங்கச் சூழ்ந்த மாலை போல் கைகோத்துக் கொண்டு யாற்றின் பெருக்கிலே குதித்து விளையாடலுற்றேம் இடிகரையினின்ற வாழை போல ஆற்றோட்டம் எங்களை இழுத்துச் சென்றது. அது கண்டு அழகிய மாலை அணிந்த ஆண்டகை விரைந்து வந்துள்ளுத்து யான் ‘நினது அழகிய நலத்தை நுகர்வேன், நின்னை நீங்குவே னெனச் சிறிதுமஞ்சாதே’ என்று சொல்லி, ஒளி பொருந்திருந்திய நுதலைத்துடைத்து நெடு நாள் இக்களவுமாக்கம் நிகழவேண்டு மென நினைத்து என் முகத்தை நோக்கிச் சிரித்தான். அங்ஙனம் அவன் அனுகா நின்ற விடத்து தனக்கு இயல்பாகிய நாணமும் அச்சமும் அவ்விடத்து வந்து தோன்றுகையினாலே விரைய அவனிடத்து நின்று நீங்கவும் விடானுயினன். அங்ஙனம்நின்றங்கிலையிலே கையாலே அணைத்து இவள் மார்பு தன்மார்பிலே ஒடுங்கும்படி தழுவி னன். மிளகு பழும் சிந்திக்கிடக்கும் நீண்ட பாறையிடத்து மாம்பழங்களும் பலாப்பழங்களும் உதிர்ந்துகிடக்கும். இவற் றின் சாற்றினால் முற்றிய கட்டெளிவை நீரெனக் கருதிமயில்கள் உண்ணும். உண்டு, ஊர்களிலே கொண்டா

டப்படும் விழாக்களில் வாத்தியங்கள் ஒவிப்ப ஆடு மகளிர் கயிற்றி வீல் ஆடுகின்ற தாளத்தினுற்றளருமாறு போலத் தளரும். இவ்வகையான மலைநாட்டினன், தான் முயங்கு கலால் இவள் உள்ளத்து விரும்புவதுமேல் வரைந்து கொண்டு இல்லறம் நடத்துவதாயிருக்குமென்று உட்கொண்டான்.

‘பலரும் வந்துண்ணும்படி அகன்ற கதவு திறந்து கிடக்கின்ற வாசலையுடைய வளாகரிடத்து மிடாச் சோற்றை வருவார்க்கெல்லாமிடுகின்ற விழாக்கொண்டாடப் பெறும். அதுபோலச் செல்வமிக்க மனை பொலிவு பெறும்படி உயர்ந்த எமது சுற்றுத்தினர் விருந்துண்டு எஞ்சிய நின்மொழுகும் நெய்மிக்க அடிசிலை நீ இடானானுண்டல் உயர்ந்ததாகும் என்று கூறினான்.

அவன் மலையிடத்துள்ள முருகனைக் கைதொழுது பிரிதேயன் எனக் கூறி ஆற்றி மலையிடத்துள்ள தெளிந்த அருவி நீரைக் குடித்துச் சூரூபுசெய்தான். தேவர்களும் விரும்பும் குகை களிலுள்ள பூஞ்சோலை வீலை களிறு கூட்டின கூட்டத்தை அன்றைப் பகற் பொழுதெல்லாம் போக்கினான். ஞாயிறு ஏழுகுத்தொழுண்டதேரை யேறிப்பகற்பொழுது போம்படி தாழ்ந்து அத்தகீரியில் மறைந்தது. மான்திரன் மரத்தடியிற் திரண்டன. பசுக் கூட்டம் கண்றுகளை அழைக்குங் குராலு டையனவாய் மன்றுகள் நிறையப் புகுந்தன. ஊதுகின்ற கொம்பு போன்ற வளைந்த வாயையுடைய அன்றில் உயர்ந்த பெரியபனையின் உண்மடவிலேயிருந்து பேட்டையழைத் தது. பாம்பு தான் மேய்தல் காரணமாக தண்ணிடத்துள்ள மாணிக்கத்தை ஈன்றது. இடையர் பலஇடங்களிலின்று ஆம்பலென்னும் பண்ணினையுடைய அழகிபலுனிய குழு விடத்து தெளிந்த ஒசையைப் பல காலும் எழுப்பினர். ஆம்பலினது அழகிய இதழ்கள் தழை அவிழ்ந்தன. பார்ப்பார் அந்தீக் காலத்தே செய்யும் தொழி

லீச் செய்தனர். செல்வத்தையுடைய மனைகளில் தொடி யினையுடைய மகளிர் விளக்கைக் கொருத்தி அந்திக் காலத் திற் ரெழிலை நிகழ்த்தினார்கள். அக் காட்டில் வாழ்வார் விண்ணைத் தீண்டுகின்ற பரணிலிருந்து தீக்கடைகோலாலே நெருப்பைப் பிறப்பித்து எரித்தனர். மேகம் பெரிய மலை யிடத்தைச் சூழ்ந்து கறுத்தது. காட்டிலுள்ள விலங்குகள் ஸல்லாம் கல்லென்றும் ஒசையுடையவாய் ஒன்றற் கொன்றுமாறிக் கூப்பிட்டன. பறவைகள் காடுகளிலிருந்து ஒலித்தன. இவ்வாறு கோபித்த வேந்தனது போரைப் போல இருண்ட மாலைக் காலம் வந்தது.

“விளங்குகின்ற பூணினையுடையீர்; நுழுமைடையசுற்றத்தார் நுமது முன் கையைப் பிடித்து எமக்குத்தர நாட்டிலுள்ள ரெல்லாமறியும் நல்ல கலியாணத்தைப் பின்பு நிகழ்த்துவேம். களவொழுக்கத்தாற் பெறும் பேரின்பம பெறுதற்கு இங்ஙனம் சிறிதுநாள் ஒழுகா நின்றேமென்று நினைக்கு நெஞ்சுகலங்காதீர்” என அவள் நெஞ்சில் வருத்தந்தீரும்படி சொன்னான். சொல்லி ஆவைப் புணர்ந்த கண்றுபோல விடாமல் எம்முடனே கூடவந்து நம்முவர் வாசலிலுள்ள நீருண்ணுங் துறையில் எம்மை விட்டு மீண்டுமொன்று. அப்புணர்ச்சி தொடங்கி அம்முதனுட்போன்ற விருப்பத் தேடோ எந்நானும் இரவுக்குறியிலே வருதலைத் தனக்கு இயல்பாகவுடையன். அங்ஙனம் வரும்போதெல்லாம் ஊர்காவலர் கடுகிக் காத்தாராயினும், கோபத்தையுடைய நாய்குரைத்தாயினும், நீதுயிலுணர்ந்தாயாயினும், நிலவு வெளியாக ஏறித்ததாயினும் மூங்கிலை பொத்த மெல்லிய தோளிற் பெறும் இனிய துயிலைப் பெருது போவன். யாங்கள் சூறயல்லதனைக் குறிபாகக் கருதிச் செல்லா நின்று மீண்டும்னையிடத்தே புகினும் அதற்கு வெறுத்தலைச் செய்யான்.

அவன்றுன் இளமைப் பருவத்தைக் கடந்து மிலன்; நற்குணங்கள் மாறுதற்குரிய செல்வச் செருக்கான் எங்கானும் தன் குலத்திற்குரிய நற்குணங்களின் நீங்கியது மிலன். பிறர் கூறும் பழிமொழி முதலியவற்றால் இரவுக் குறியிலே கூடுதற்கு வருதல் ஒழுக்கமன்றென்று நினைத்து அவன் வரைந்து கொண்டு இல்லறம் நிகழ்த்துதலே நல்லொழுக்க மென்று தலைவி துணிந்தாள். அதனால் இவனுடைய பெரிய மதர்த்த கண்கள் கலங்கின, பின்னர் இவள், அவர் வருகின்ற மலையிடம் புலியும், யாளியும் முதலியன இடும்பை செய்வனவாயிருக்குமென்று நினைத்தாள். அஞ்ஞான்று அவள் வலையிலகப்பட்ட மயில்போலே தனது நலம் போட்டு மெலிந்து, கண்ணில் வீழ்கின்ற நீர் நாள்தோறும் மார்பிலே துளிப்பக்கலங்கா நின்றாள். இது காண் நல்விளை நிகழ்ந்த வண்ணம் எனப் பாங்கி செவிலிக் குக் கூறினின்றாள்.

## IX. பட்டினப்பாலை\*

குற்றமில்லாத புகழையுடைய காவிரியாறு மேல் காற்றுடி மலையிற்றேன்றி கடலிடத்தே பாடும். வெள்ளி என்னும் விண் மீன் தான் நிற்றற்குரிய வடத்திசையில் நில்லாது தென் திசைக் கண்சேரினும், தன்னைப் பாடிய துளியாகிய உண வையுடைய வானம்பாடி துளியைப் பெறுது புலரும்படி வானம் பொய்பினும் பொன்கொழிக்கும் காவிரியிடத்தில் நீர் வறளாது. இவ்வகைச் சிறப்பமைந்த ஆற்றின் கரையிடத்தே சோழ வளாடுள்ளது.

மருத நிலத்தே ஒன்றற்கான்று அணிமையிலுள்ள பல ஊர்களுண்டு. வயல்கள் மிகுந்த விளைவை அளிக்கும்.

\* கடியலூர் உருத்திரங்கண்ணானார் காரிகாற் சோழனைப்பாடி பதினாறுநாலூயிரம் பொன் பரிசில்பெற்றார்.

ஆங்காங்கு இடப்பட்டுள்ள கருப்பஞ்சாறு காய்ச்சங் கொட்டில்களில் எழுந்த தீம்புகை படுதலால் வயலிடத்தேதயுள்ள நெய்தற் சூ வாடும். செங்கெநற்கத்திரை நிரம்ப வுண்டு வயிறு பருத்த எருமைகள் ஆங்காங்குள்ள நெற்குதிர்களின் நிழவில் உறங்கும். விளைவு நீங்காத அகன்ற கழனிகளில் குலைத் தெங்கும்குலைவாழையும், காய்க்கழுகும், மணாராறும், மஞ்சனும், பலஜினமரங்களும், குலையுடையபளையும், பரந்த அடியினையுடைய சேம்பும், முளையினையுடைய இஞ்சியும் செறிந்து வளரும். சிறுர்களிடத்தே மனைகளின் முற்றத்து உலர வைத்த நெல்லைக் கோழிதின்னுதபடி ஒன்றிய நுதலையும் மடப்பத்தையுமுடைய சிறு பெண்கள் காவலாக இருப்பர். அவர்கள் நெல்லைத் தின் னும் கோழிகளைத் தமது பொன்றுறசெய்த மகரக்குழைகளால் ஏறிந்து ஒட்டுவர். தாளிடத்தே பூண்ணிந்தசிறூர் குதிரை பூட்டாமற் கையா ஹருட்டும் மூன்று சில்லுடைய சிறுதேர்களை முற்றங்களிலே உருட்டிவிளையாடுவர். அஞ்ஞான்று அம்மகரக்கு வைகள் அச்சிறு தேருருள்களை உருளாதபடி தடுக்கும்.

சோழாட்டின் பலனூர்களிலுள்ள சென்று விற்ற உப்பின் விலையாகப் பெற்ற நெல்லை ஏற்றிவந்த படகுகள் பந்தியிலே நிற்கும் குதிரைகளைப்போல கழிஞ்சும்த நெய்தல் நிலத்தே கட்டப்பெற்று நிற்கும். புது வருவாயினையுடைய தோப்புகளுக்குப் புறம்பே பூஞ்சோலைகள்உண்டு. அச்சோலைகளிடத்துள்ள பொய்கைகளில் திங்களைச் சூழ்ந்து மகம் என்னும் மீன் விளங்கினாற்போன்று மணங்கமழும் பன்னிற மலர்கள் நிரம்ப மலர்ந்திருக்கும். காவிரிப்பூம் பட்டின மடங்கலும் இம்மையிலும் மறுஷமயிலும் காம வின்பத்தைக் கொடுத்தற் குரிய ஏரிகள் மிக்கிருந்தன.

அடுக்களை, புலியுருக்கள் செதுக்கப்பட்டனவும் வாய்பொருந்தப்பெற்றனவுமாகியதவுக்களும், திருமகள்னழுதியமதி லு

முடையது. அதனிடத்து மிகுதியாகச் சமைத்த சோற்றை வடித்தலால் ஒழுகிய கஞ்சி ஆற்றின் வெள்ளம்போலப் பெருகி ஓடிந்து. அதனைக் கண்டு குடித்தற்குச் சென்ற எருத்து மாடுகள் ஒன்றேடோன்று சண்டையிடுதலால் அது மண்கலந்து சேருப்ப பின் தேர்கள் ஒடுதலாற் புழுதியாய் மேலெழும். எழுந்து பல வேறுவகையான சித்திரங்கள் தீட்டப் பெற்ற வெள்ளிய அரண்மனையின் மேற் படிந்து வெண்ணீற்றிற் புரண்ட களிற்றியானை போல அதனை அழுக்கேறச் சொய்யும்.

ஆங்காங்கு குளிர்ந்த சிறிய குளங்களை உள்ளடக்கிய முற்றத்தையும், பெரிய எருத்திற்கு வைக்கோலிடும் பல சாலைகளையும் உடைய தவஞ்செய்யும் அமணப் பள்ளிகளும் பெளத்தப் பள்ளிகளும் காணப்பட்டன.

விளங்குகின்ற சடைமுடியுடைய முனிவர் தாம் தங்கும் இளமரக்காலிலே நெருப்பில் நெய்பெய்து ஒபஞ் செய்யா விற்பர். அப் புகையினைக் கண்டு மூகிலென அஞ்சிய சூயிற் சேவல்கள் அச்சோலையில் இருத்தலை வெறுத்து தம் பெட்டகளோடும் அவ்விடம் விட்டுச் செல்லும்; சென்று பூகங்கள் காவலாயிருத்தலாற் புகுதற்கரிய காளி கோட்டத்திற் சென்று கல்லைத் தின்னும் புருக்களோடு ஓர் ஒதுக்கிடத்தே தங்கி யிருக்கும்.

பனையிலிருக்கும் குருவிகள் அஞ்சும்படி கல் ஏறிகின்ற கவண்களை உடையவர்களும் வலிய தொழிலைச் செய்கின்ற வர்களுமாகிய பாதவர், இருல் மீனின் சட்ட தசைஸையும், புழுக்கிய வயலாமை இறைச்சியையும் உண்பர். மணவிலே படர்ந்த அடம்பின் பூமாலையைத் தலையிலே கட்டுவர். நீரில் நின்ற ஆம்பற்பூவைப் பறித்துச் சூடுவர். ஆகாயத்தீத வல மாக எழுகின்ற கட்சத்திரங்களைப்போல அகன்ற மன்றிலே குடி ஆட்டுக்கிடாய்களையும் கவுதாரிகளையும் போர்ச்செய்ய

விட்டு விளையாடி பொழுதுபோக்கா நிற்பர். அங்ஙனம் போர் செய்வித்தலினுலே மாறுபட்டு எழுந்த சினத்தால், வாரடித்த அறலுடைய மணல்மேடுகளுள்ள முதிய கிளைத்த மரங்கள் நிற்கும் போர்செய்தற்கமைத்த இடத்தே செல்லா நிற்பர். சென்று கல்வில்நின்ற தெய்வமானவனும் அவனுக்கு வைத்த கிடுகும் வேலும்போல தமது கிடுகையும் வேலையும் ஊன்றி முதுகு கொடாமல் கையாற் குத்தியும், படைக்கலங்களால் வெட்டியும் ஒருவர் மெய்யோடு ஒருவர் மெய் உறும்படி கலந்து போர்செய்வர். பாக்கங்களிலே உள்ளோர் இவ்வகையான பகையை யல்லது பிற பகையை அறியார்.

குட்டிகளுடைய பன்றியும், பலகோழிகளும், சிறிய கிணறுகளும் இருக்கும்செம்படவர்புறச்சேரியிலேசெம்மறிக் கிடாய்களோடு கௌதாரிப் பறவைகள் விளையாடா நிற்கும். புல்லிய தலையை யுடைய பரதவர் பூரணைக் காலத்தே கரிய கடலிடத்து மீன் பிடிக்கச் செல்லாது மனைகளிற்றங்குவர். தங்கி பசிய தழழுடையையும் கரிய நிறத்தினையுமுடைய தமது மகளிரோடு நெடிய தூண்டிற்றாடிகள் சாத்திவைத் திருக்கும் குறிய இறப்பினையுடைய வீடுகளின் நடுவில், நிலவின் நடுவே இருளைப்போல வலைகிடந்துலரும் மன அலையை முற்றத்தே குழுமுவர்; அவ்விடத்தே சினைச் சூழின் கொம்பை நட்டு அதனிடத்து ஏற்றிய தெய்வம் காரணமாக விழுதுதயுடைய தாழையின் அடியிடத்தீத் தின்ற வெண்டாளியின் குளிர்ந்த பூவாற் கட்டிய மாலையைச் சூடுவர். சூடு மடலையுடைய தாழையின் மலரை மிலைந்தும், சொறியுடைய பனையின் கள்ளையும் நெல்லாற் சமைத்த கள்ளையும் குடித்தும் விளையாடா நிற்பர். அதன் பின்னர் எல்லோரும் புலால் நாற்றத்தையுடைய மனவிடத்தே பூக் களையுடைய கடற்கரையிற் கூடி இருந்து தெளிந்த நீரை

யுடைய கடலிடத்தே, கலங்கிய நீரையுடைய காவிரியாறு கரிமேகஞ்சுழிந்த செக்கர்மேகம்போலவும்\* தாய்மூலையைத் தழுவிய குழவிபோலவும் கலக்கின்ற ஒலியுடைய புகார் முகத்தே தமது தீவினை போகும்படி நீராடுவர். பின் அவ் வுப்பு நீங்க வேறு நீரிலே குளித்தும், நண்டிகளைப் பிடித் தாட்டியும், உலவுகின்ற அலையிற் போயதனை உழக்கியும் பாலை செய்தும் ஓம்புலன்களால் நுகரப்படுவன வெல்லாம் நுகர்ந்து மயங்குவர். அவர்கள் ஒருவரை ஒருவர் நீங்காத காதற்கிழமையுடையாக இவ்வாறு பகற்பொழுதெல்லாம் போக்குவர்.

இராக்காலத்தே மடப்பத்தையுடைய பெண்கள் சுவர்க்கத்தை ஒத்த உயர்ந்த மாடங்களிலே இருந்து பாட்டைக் கேட்டும் நாடகங்களைக் கண்டும், நிலா விடத்தே பெறும் சுகத்தைப் பெற்றும் கள்ளுண்டலை விட்டுக் காமபானத்தை உண்டும் மகிழா நிற்பர். பட்டாடையை நீக்கி வெண்டுகிலுடித்துத் தம் கணவரைச் சேர்ந்த மங்கையர் கள்ளின் மயக்கத்தால் தங்கா தலர் சூடிய மாலையைத் தமதென்றெடுத்துச் சூடுவர் ; காதலர் தங்காதலிமார் சூடிய மாலையைத் தமதென் றெடுத்தனிவர். இவ்வகையாக இன்பம் நுகர்ந்த ஆடவரும் மகளிரும் கண் உறங்கிய கடையாமத்தே மாடங்களில் விளக்குகள் ஏரியா நிற்கும். வைகறைக் காலத்தே கட்டு மரங்களுடன் கடலிடத்தே சென்ற பாதவர் மாடங்களில் ஏரிகின்ற விளக்குகளை எண்ணேநிற்பர்.

அடுத்த நாட் காலையில், அகன்ற கடைத்தெருவிலே பலருந் தொழுந் தெய்வங்களுக்கு பாடு மகளிரோடு புல்லாங் குழல், யாழ், முழவு, முரசு முதலிய வாத்தியங்கள் ஒலிப்ப திருவிழாக்கள் கொண்டாடப்பெறும்.

\* சிறிய பொருள் பெரிய பொருளோடு சேருதற்குவடம்.

காவலையுடைய பண்டசாலை, வெள்ளிய பூங் கொத்து களையுடைய தாழைகள் நிற்கும் கடற்கரையிலுள்ள பரத வரின் அகன்ற தெருவிடத்தே உள்ளது. கப்பல்களில் ஏற்றும்பொருட்டு கொண்டுவரப்பட்ட மிகுந்த பண்டங்கள் சுங்கம் மதித்து புலிமுத்திரை இடப்பெற்று பண்டசாலை முற்றத்தே அடுக்கப் பெற்றுக் கிடந்தன. மரக்கலங்களால் இறக்கப்பட்ட பண்டங்கள் புலிப்பொறி இடப் பெற்றுச் சுங்கம் மதித்தறபொருட்டுப்பண்டசாலை முற்றத்தின் ஒருபக்கத்தே குவிந்து கிடந்தன. இவ்வாறு நிலத்திலிருந்து கடவிற் பரம்புவதற்கும், கடவிலிருந்து நிலத்திற் பரம்புவதற்கும் காத்துக்கிடந்த பண்டங்கள், மேகம் தான் முகந்த நீரை மலையிடத்தேசொரிவதற்காகவும், மலையிடத்தேசொரிந்த நீரை மீண்டு கடவிடத்தே பரப்புவதற்காகவும் பெய்கின்ற தன்மைபோல் இருந்தது.

அரசனுடைய பொருளை பிறர் கொள்ளாமற் காக்கும் பழைய புகழினையுடைய சுங்கங் கொள்வோர் எரிகின்ற சினத்தையுடைய கிரணங்களையுடைய பகலவன் தேரிற் பூண்ட குதிரைகளைப்போல ஒருகாலும் ஒய்வின்ற நாடோறங் குறையாது சுங்கங் கொண்டனர். மலையிடத்தே உலாவுகின்றவருடை மானின் நகங்கள் போன்ற உகிரினையுடைய ஆண்நாய்களும் ஆட்டுக்கிடாய்களும் பண்டசாலையின் முற்றத்தே கிடந்த மூட்டைகளில் ஏறிக் குதித்தன.

அனுகிய படிகளுடைய ஏணிகள் நாற்புறத்துஞ்சாத்தப்பெற்ற வீடுகள் பெரிய வாயில்களும், படிக்கட்டுகளும் \* நடைகளும் உடையன. வானித் தீண்டும் மாடங்களில் சிவந்த அடியினையும், தூச்போன்ற உடையினையும் பவழ நிறத்தினையும், நெருங்கிய துடையினையும்,

\* யாழ்ப்பாணத்தில் இச்சொல் பெரு வழக்காயிருக்கின்றது.

பசிய ஆபரணங்களையும், பெரிய அரையையும், மாண்போல் நோக்கினையும், கிளிபோலும் மழலை மொழியையும் மயிலின் சாயலினையுமடைய அழகிய இளங்கையர் உலாவா நின்றனர். அம்மகளிர் தென்றற்காற்று வீசும் சாளரங்களின் எதிரே நின்று அங்காடித் தெருவிடத்தே, மாதர் பாட, புல்லாங்குழல் ஊத, யாழ் வாசிக்க, முழவு கொட்ட, முரச ஒலிப்ப விழா எடுக்கப்படும். வெறியாடுதற்குரிய முருகனுக்கும், பிறப்பறுத்தற்குக் காரணமான பலருந் தொழுந் தெய்வங்களுக்கும் வளையில் செறிந்த செங்காங்கள் மலர்போன்ற கைகளைக் குதித்து வணங்கினர்.

இல்லுறைதெய்வங்கள் மகிழும்படி மனைகளின் வாசல் களில் கொடிகள் கட்டப்பட்டிருக்கும். கடைத்தெருவின் இரண்டு புறத்தும் எடுத்த துகிற்கொடிகள் காட்டாற்றங்கரையினின்ற அழகுபொருந்தின கரும்பினது பூவைப் போன்று வயங்கின. உணவுப்பொருள் வைக்கப்பட்டிருக்கும் பெட்டியைத் தாழிட்டு, குளிர்ந்த பல பண்டங்களின்மேல் வெள்ளிய அரிசியைப் பலியாகச் சிதறி, மெழுகைதருக்கிப் பூசியகோல்களை நாட்டி, அவற்றின்மேல் கவிந்த சட்டத்தில் நட்டுவைத்த வெள்ளிய துகிற்கொடிகள் அசையா நின்றன. பல நூல்களை முற்றக்கற்ற ஆசிரியர்கள் பிறர்க்கு மெய்ப்பொருள் தெருட்டுதற் பொருட்டு நாட்டிய அச்சந்தருங்கொடிகளும், அசையாத கம்பத்தை அசைக்கும் யானைகளைப்போல் காவிரிப்பூம் பட்டினத்துள்ள துறைமுகத்தே நிற்கும் மரக்கலங்களின் பாய் மரத்தின்மீது கட்டப்பட்ட கொடிகளும் விளங்கின. கள்ளுக்கடையின் முற்றத்தே மீண்டும் இறைச் சியையும் அறுத்துப் பொரிப்பர். கள்ளுண்பார் செல்லும் மனைகள் பலவற்றிலும் கள்ளு விற்றற்கு அடையாளமாகக் கொடிகள் கட்டப் பெற்றிருந்தன.

இக் கொடிகளோடு வேறு. வேறு கொடிகளும், உருவாற் சிறந்த பெருங் கொடிகளும் நிறைந்தமையால் அவற்றின் நிழலாலே ஞாயிற்றின் கிரணங்கள் மறுகிடத்தே நுழைதல் கூடாவாயின.

கடவுளர்களது பாதுகாவலினாலே, காற்றின் உதவியால் ஒடும் மரக்கலங்களிற் கொண்டுவந்த சூதிரைகளும், மிளகு பொதிகளும், மேருசிலே பிறந்த மாணிக்கமும் பொன்னும், பொதியின் மலையிற் பிறந்த சந்தனமும், அகிலும், தென் றிசைக் கடவிற் பிறந்த முத்தும், சீழ்கிசைக் கடவிற் பிறந்த பவழமும், கங்கையாற்றில் உண்டாகிய பொருளும், பர்மா தேசத்திலுண்டான நுகரும் பொருள்களும், சீனம் முதலிய இடங்களினின்றும் வந்த கருப்பூரம், பனிநீர் முதலியன வும், காவிரியிலுண்டான பொருள்களும், இலங்கையிலுண்டாய உணவுப் பொருள்களும் இவையவ்லாத பிற பொருள்களும் புகார்ந்களிலும் துறைமுகத்தும் தங்குகையினால்விதருக்கள் மதித்தறியமுடியாத செல்வமுடையனவாய் விளங்கின. பற்பல நாடுகளினின்றும் போந்த பல வேறு வேறு மொழிகளைப்பேசும் மக்கள் காவிரிப்பூம்பட்டினத்தே தங்கியிருந்தனர்.

வலைஞர் முற்றத்தே மீன்கள் பாய்ந்து திரிந்தன. அன் விற்பார் சூடிசையிலே ஆடு முதலிய விலங்குகள் திரண்டு நின்றன. அறத் தொழில் முட்டுப் படாத இல் வாழ்க்கையைடைய வேளாண்மக்கள் இவ்வாறு முதற்கண் மக்களிடையே கொலைத் தொழிலிலேப் போக்கினர். பின் களவு செய்வாரை அக்களவினின்றும் விலக்கினர். இன்னும் அந்தனர்க் குண்டாகும் புகழினை சிலை நிறுத்தினர். பெரிய புண்ணியங்களைப் பண்ணி அவற்றைச் செய்ய மாட்டாதார்க்கு தானங்களை ஈந்தனர்; அரிசி கறி முதலியவற்றை அவர்க்கு உண்ண அளித்தனர். அவர் மேழித் தொழி

அடைய உழவரது நகத்தில் தைத்த பகலாணி போல நடுஞ்சிலையென்னுங் குணம் நிலைபெற்ற நெஞ்சினையுடையர்; தம்முடைய பல சரக்குகளையும் பிற சரக்குகளையும் பொருளாப்ப ஆராய்ந்து தம் குடிக்கு வடுவாமென்றஞ்சி மெய் சொல்லி விற்குமியல்பினர்; தாம் கொள்ளுஞ் சரக்கையும் தாம் கொடுக்கும் பொருட்குமிகையாகக் கொள்ளார்; தாம் கொடுக்குஞ் சரக்கையும் தாம் வாங்கும் பொருட்குக் குறையக் கொடாமல் மெய்சொல்லி விற்பர். அவர்களிடத்தே கொள்ளப்பட்ட பழைய பண்டங்கள் மிக்கிருக்கும்.

கூரிய கெங்களையுடைய புலிக் கூட்டிலே அடைப்பட்டு வளர்ந்தாற்போல கரிகாற்சோழன் பகைவருடைய சிறையிலிருந்து வலிமிகும்படி வளர்ந்தான். சிறையினின்றும் வெளி யேற விரும்பிய அவன், குழியிலே அகப்பட்ட யானைசுவரின் கரைகளை கொம்பாற் குத்தித் தூர்த்துப் பிடியிடத்தே சென்றிருப்போல, காவலாய் சின்றேரை வாளாற் றணித்து அவ்விடத்தினின்றும் அகன்றன. அகன்ற தனது அரசரிமையை முறையாற் பெற்றன. அங்ஙனம் பெற்ற அரசரிமையினால் திருப்தி அற்றவனும், அவன், முடியுடைய கரியதலைகளை உருட்டும் முன்காலில் நகங்களும், பகைஅரசரின் மதிற் கதவுகளை முறித்து அரணை அழித்த கொம்புகளும் உடைய யானைகளோடும், மணிகட்டிய சூதிரைகளோடும் போர் வேட்டுப் பகைப் புளஞ்சென்றன. பாசறையிடத்தே பேயின் கண்ணை ஒத்த முரசம் முழங்கிறது; வானிடத்தே பருந்து உலாவுப்படியாகப் பகைவர் தூசிப்படையை அழித்தான். முதலைகள் செருக்கித் திரியும் பொய்கைகளுடையதும் கரும்புடன் நெல்லும் குவளை களினிடையே நெய்தலும்வளரப் பெற்றதுமாகிய மருத நிலத்தேயுள்ள சூடிகளை ஒட்டினான். அதனால் வயல்களும்

வாவிகளும் நீர் அற்றன. அவ்விடங்களில் கோரையும் அறு கும் பூளையும் பூவளர்ந்தன ; அறல் பட்ட கொம்புடைய ஆண் மானேடு பெண் மாண் துள்ளி விளையாடிற்று.

பூக்களைச் சூடிய அரூட் தறிநிறுத்தப்பட்ட அம்பலம் சிறையாகப் பிடித்து வந்த பகை நாட்டு மகளிர் நீராடுங் துறையிலே சென்று முழுகிவந்து மெழுகிய மெழுக்கத்தி ணையும், அந்திக் காலத்திலே அவியாது கொனந்ததினவிளக் கத்திணையுமடையது. அதனிடத்தீத பிறநாட்டவர் பலருஞ் சென்று வணங்குவர். அவ்வகையான அம்பலத்தினிடத் துள்ள தூண்கள் சாய்ந்துகிடக்க அவற்றில் களிறுகளும் பிடிகளும் தமது உடம்பைத் தேய்த்தன. தெருக்களில் பூக்களைத் தூவி மத்தளங் கொட்டி யாழ் ஒலித்து திருநாள் கொண்டாடப்படும் மன்றங்கள் விழாக்களை மறந்தன. அவ்விடத்தீத சிறிய பூக்களையுடைய நெருஞ்சிற் பூண்டும் அறுகம் புல்லும் நெருங்கி வளர்ந்தன ; அகன்ற வாயை யுடைய நரிகள் ஊளையிட்டன ; அழுங்குரலாய்க் கூப்பிடும் கூகைகளோடு கோட்டான்களுமிருந்து எதிர் கூவின ; ஆண்பேப்த் தொகுதியுடனே மயிரை அவிழ்த்துத் தொங்கவிட்டு இருந்து பின்தைத் தின்னும் வளைந்த காலையுடைய பெண் பேய்கள் கூடியாடின.

அடுக்களை, விருந்தினர் மாடத்தீத நீண்ட தலைவாச லில் கூடி இருந்து பின்பு உள்ளே சென்று உண்டு மிக்கிருக்கின்ற பெரிய சோற்றையுடையது. இவ்வகையான அடுக்களைகள் பொருந்தப்பெற்ற சாந்திட்ட வீட்டின் உயர்ந்த திண்ணைகளிலே பசிய கிளிகள் இருந்து இனிய சொற்களைப் பேசும். இவ்வாறு செழுமை மிகுந்த கரூத்தீத வளைந்த வில்லையுடைய வேடர் செருப்பிட்ட அடியிணையுடையராய்த் துடியொலிப்பத் திரண்டு சென்று கொள்ளை கொண்டமையால் வறிதாய்ப்போன நெற்கூடு

களின்மேல் குகைகள் நண்பகற் காலத்தே சூழ்நின்றன. இவ்வாறெல்லாம் அரிய காலலையுடைய மதிலையுடைய பகைவர் வீடுகள் அழகழியவும் அவர்கள் சூலமின்றாகவும் நாட்டைப் பாழ் செய்தனன். பல அரசர்கள் எதிர்த்து வரி நும் தான் ஒருவனும் நின்று போர்தொடுக்க வல்ல ணன்று வஞ்சினங்கறிய நாற்படையை யுடைய பாண்டியனைவென்ற கொற்றத்தாலும் இவன் மகிழ்ச்சி எய்தானி னன். இவன் தெய்வத்தன்மை உடையவனுதலீன், இம்மலைகளை எல்லாம் அகழ்தலைச் செய்வன். கடல்களை யெல்லாம் தூர்த்தலைச் செய்வன்; தேவருலகைக் கீழ் வீழச் செய்வன்; காற்றை இயங்காமல் விலக்குவன்; எனுலகத்தார் மீக் கூறும்படி தான் நினைத்தவற்றை அந்நினைத்தவாறே துறைபோக முடிக்க வல்லவனுயினேன். அதனுடை ஒளிநாட்டார் பலரும் வந்து தாழ்ந்து ஒடுங்கவும், அருவாள நாட்டினரசர் அவன் ஏவியதொழிலைச் செய்தற்கு அவன் சொற்கேட்கவும், வடநாட்டில் அரசர் வாடி நிற்கவும், குடநாட்டார் மன வெழிற்சி குன்றவும், புல்லிய இடைய அரசரது கிளைமுழுதாங்கெட்டுப்போகவும், இருங்கோவேன் சுற்றுத்தார் அழிபவும் காட்டை எல்லாம் அழித்து நாடாக்கிக் குளங்கள் அகழ்வித்துப் பல்வளங்களும் பெருகச் செய்தனன். விளங்கும் மாடங்களுடைய உறையூரிடத்து கோயில்களையும் குடிகளையும் நிலைபெறச் செய்து, சிறு வாயிலும் பெருவாயிலும் அமைத்து மதில்களில் அம்பெய்யும் \* ஞாயில்களில் அம்புக் கட்டுக்களை வைத்தான். இவனைப் பணிய வந்த வாரிறுக்கின முழுவினையுடைய மற்றை அரசர் தம் ஒலிமழுங்கப்பு பெற்றாயினர். அவர் இவன் அருள் நோக்கத்திற்குத் தக்க ராகல் வேண்டி இவனைப் பணிதலால் அவர் முடிகளிற் பதித்த மணிகள் வீரக்கழல்

\* அம்பெய்து மறையுமிடம்.

கள் அணிந்த கால்களில் உரஞ்சம். பொற்காப் பணிந்த தமது புதல்வர் ஒடி வினையாடவும் தொழில் முற்றுப் பெற்ற அணிகலன்களனிந்த மனைவிமாரின் கொங்கைகள் தழுவவும், ஒள்ளியழுவினையுடையவனும் சிங்கேற்றைப்போன்று பகைவர்க்கு வருத்தத்தைச் செய்பவனுமாகியகரிகாற் சோழனது மார்க்கிடத்தேயுள்ள செஞ்சந்தனக்குழம்பு கலைந்திருக்கும்.

இப்பெற்றியனுண அவ்வேந்தன் பகைவர் மேல் ஒச்சிய வேலைக் காட்டிலும் யாம் போதற்கு எழுந்த கானம் கொடியதாயிருந்தது. இவள் அகன்ற பெள்ளிய தோள்களோ அவன் செங்கோலி னுங் குளிர்ந்தனவாயிருக்கின்றன. ஆதலின் இவ்வகைபான சிறப்புடைய காவிரிப்பூம் பட்டினத்தையே எனக்குரித்தாகப் பெறினும் நெஞ்சே! நீண்டகரியகூந்தலினையும் விளக்குகின்ற பூஜினையுடைய என் காதலி ஈண்டு தனியளாயிருப்ப இவளைப் பிரிந்து வருதற்கு உடன்படேன்.

## X மலைபடுகடாம்\*

ஆகாயத்தில் முழங்கும் ஓசைபோல் ஒலிக்கும் மத்தளம் வலித்து இறக்கிய வார்க்கட்டுடையது. கஞ்சதாளம் வெண்கலத்தை உருக்கித் தகடாகத் தட்டிச் செய்யப் பட்டது. கொம்பு மயிலிறகுந்தழையுங் கட்டப்பெற்றது. நெடுவங்கியம் யானையின் துமபிக்கை போன்று கணுக்களிற்றுளைகளுள்ளது. குறிய தூம்பு இளி என்னும் நரம்பின் ஓசையைத் தண்ணிடத்தே தோற்றுவிற்கும் இயல்

\* நன்னை இரண்டிய முட்டத்துப் பெருங்குன்றார்ப்பெருங்களசிகளுர் பாடியது காலம் சி. பி. 100—130.

பின்து, இனிய குழல் பாட்டின் சுருதி குன்றுமற்றைக் கொண்டு நிற்கும். கரடிகை மத்திமாகிய ஒசையைச் செய்யும். எல்லவி தாளத்தைக் கொண்டு ஒலிக்கும். ஒரு கண் மாக்கினை மாத்திரை அறிவிக்கும் தாளத்தையுடையது. இவற்றேடு சிறு பறையும் இன்னும் கூருதொழிந்த வாத்தியங்களும் இடுதற்குரிய உறைகளிலிட்டுச் சுருக்கிடப் பெற்று, பலாக்காய்க் கொத்துகள் போன்ற தோற்றுத்தை உடையனவாயிருக்கும்.

கூத்தர் இவ்வகைப் பல வாத்தியங்களைத் தூக்கியவர்களாய் காட்டுவழியில் செல்லா நின்றனர். முட்செடிகள் வளர்ந்த பக்க மலையிடத்தே கற்களைப் பதித்தாற் போன்ற ஒப்பரவாகிய பாறைகள் கிடந்தன. அப் பாறைகளின் பக்கத்தே நிலத்தே கிடக்கின்ற வழியை உடித்து நிறுத்தினாற் போன்று மலையை இடித்துச் செய்யப்பட்ட அரிய ஒடுங்கிய வழியுண்டு. வில்லிடத்தே தொடுத்த அம்பினராகிய கானவர் தமது மனைவியர்களுடன் அரசர் ஆணையால் அவ்விடத்தே காத்து நின்று வழிச்செல்வோரை ஆறலைகள்வர் வருத்தாமற் பாதுகாத்தனுப்புவர். செல்லுதற்காரிய இவ் வழியிடத்திற் போதலைக் கூத்தர் அஞ்சவாரல்லர்.

பெரிய ஒசைபை யுடைய பேரியாழ் பெண்கள் கையிலனியும் வளையல் போன்று ஒன்பது வார்க் கட்டினை யுடையது. நூல்களிற் சொல்லிய இலக்கணம் அமையும்படி வடித்து முறுக்கின அதன் நரம்புகள் வெண்சிறுகடுகள் வேநும் கொடுமுறுக்கு விழாதபடி உருவி ஒசை ஓர்ந்து பார்த்துக் கட்டப்பெற்றன. ஒலித்தலமைந்த பத்தல் வரகின் கதிர் ஒழுகின தன்மைபோல நுண்ணிய துளைகள் செய்து, துளைகள் நிரம்பும்படி சள்ளாணிகள் இறுகத் தைத்து யானைக் கொம்பாற் புதிதாகச் செய்த யாப்பை வலிபெற இறுக்கப்பட்டது; பிசீனேடு சேர்த்த தோலாகிய

புதிய போர்வை பொன்னிற முடையது. உந்தி, தனது கூந்தலிலே இருந்த வண்டுக்கு கலியாணஞ் செய்தவருடைய மணத்தைக் கொடுக்கின்ற மடங்கைதயின் மார்பிடத்தே சென்று மறையும் மயிரொழுங்கு பெற்ற அழகிய வயிற்றை ஒத்தது. வளைந்து ஏந்திய தண்டுகழாப்பழுத்தின் நிறமுடையது. பாணர், நூல்முறைமயிற் செய்யப்பட்ட யாழை அவைக்களத்தே மன்னர்கள் கேட்டு மகிழுமாறு துறைபோகக் கற்று விளங்கினர்.

விறல்படப் பாடியாடும் மகளிரின் கல்லுப்போன்ற சிற்றடிகள் மலையிடத்தே ஒடி வளிகெட்ட நாயின் நாக்குப் போன்றன. பலவகை வாத்தியங்களுடன் பாணரும் விறலி யரும் சூழ்ந்திருப்பத் தலைமை பெற விருந்த கூத்தர் தலை வளை, நன்னடனிடத்தே பரிசில் பெற்று வந்தாலெனுரு கூத்தன் எதிர்ப்பட்டுக் கூறுவான் : குளத்திலே புகுந்தா லொத்த குளிர்ந்த நிழலிலே வழிநடந்த வருத்தங் தீர்ந் திருக்கும் கூத்தர் சுற்றுத்துக்குத் தலைவளை ! மலை உச்சியினின்றும் இழிந்த நல்ல பூக்கள் செறிந்த ஆறு கடலை நோக்கிச் சென்றுற்போல யான் நன்னனை நோக்கிச் சென்று சில பரிசில்களைப்பெற்று வரா நிற்கின்றேன் :—நீ விரும் பழங்களைச் சொரிகின்ற காட்டில் அவற்றைச் சுற்றுத்தோடே சென்று தின்னற்கு விரைந்து பறக்கும் பறவைத் திரளையொப்ப நன்னன் மகனுகிய நன்னனிடத்தே செல்வீராக. அவன் அழகிய மாலையை மார்பிடத்தே அணிந்துள்ளான். அவன், அழகிய தனங்களையும் மூங்கில் போற்றிரண்ட தோளையும், பூப்போல் குளிர்ந்த கண்ணினையுமுடைய மகளிர்க்குக் கணவன். நானர் உழுவர்களாகிய புலவர்களுக்கு வேண்டிய காலத்துப் புதுப்பெருக்காய் வந்த நீர் போலப் பொருளாளிப்போன்; தன் ஆக்கத்தினை உணரும் நினைவினையும், விற்கெழுழிலிற் பயின்ற கையினையும்பேரணி கலன்களை

யுமுடையன். அவன் தரும் பரிசில்கள் இவைனன்று ஓர்ந்து அப்பரிசில்களை விரும்பினீவிரும் அவன் பால் செல்வீராக. என்னை எதிர்ப்படுகையினாலே நீவீர் புறப்பட்ட நேரம் நன் முகூர்த்தத்தோடே நன்னிமித்தமும் உடையதாயிருந்தது. அவனை அடைவதற்குச் செல்லும் வழியின் நன்மையினள் வும், தீமையின் அளவும், நீர் தங்கும் நல்ல இடங்களின் தன்மையும், பிராட்டாருக்குக் கொடுக்குப் போன் நாட்டில் விளையும் உணவுகளும், அவனுட்டின் மலைகளின் தன்மையும், சோலைகளின் தன்மையும், விலங்குகள் விரும்பித்திரியும் காட்டின் தன்மையும் கூறுவேன் ! இன்னும், பகைவரிடத்திருந்தும் கொள்ளை கொண்ட பேரணி கலன்களை முற்பட அறிவுடையோர்க்குக் கொடுத்து பின் அவர்க்குச் சொறியும் பொன்மழுபின் தன்மையையும் இகழ்ந்திருக்கும் பகைவரை அரசு கொடாமல் சுருக்கும் அறிவின் வலிமையையும் நவிலுமேவன். சூதா, மாகதர், பாணர், சூத்தர் முதலியோர்க்குத் தான் வென்ற பகைவரரசைக் கொடுப்பதோடமையாது அத்தாணி மண்டபத்தே இருந்து பல பரிசில்களை அளிப்பான். தாங்கற்ற வற்றைப் பிரசங்கிக்கும் வன்மையுடைய கற்றோர் குழுமியிருக்கும் அவனது அவைக்களத்தே, வந்த அறிவுடையோர் தாங்கற்றவற்றை எடுத்து விளக்கும் வன்மை இலராயின் அவர் அவ்வறிவுடையோரின் மாட்டாமையை மறைத்துத் தாம் பொருளாச் சொல்லிக் காட்டி எல்லோரும் ஏற்றுக்கொள்ளும்படி அறிவித்து நடத்துவார்.

கடல்சூழ்ந்த உலகத்தவர் அஞ்சி நடுங்கும் நஞ்சை ஊனைக் கூடைய இறைவன் 'நவீர்' மென்னும் மலையிடத்தில் இருப்பான். ஞாயிறு இருளைக் கடிவதுபோல அவன் தன் பகையாகிய இருளைக் கடிந்த தன்மையை யுடையன். அவனது முன்னோ, பகைவர் தேயம் தூரத்திலுள்ளன-

வாயினும் அவ்விடத்தே சென்று முன்னணியிலுள்ள காலாட்களைக் கொன்று யானைப்படையிற் சென்று வேற் போர் புரிந்த வீரர்க்கு நாடு ஊர் முதலியவற்றைக் கொடுப்பார். அவனது புகழ் பரந்த பழைய ஊர் இரையைத் தேடி உலாவும் வளைந்த காலினையுடைய முதலைகளோடே திரை யுண்டாக ஆழ்ந்த அகழியையும், மலையை ஒத்த உயர்ச்சி யுடைய வாளைத் தீண்டும் மதிலினையும் உடையது.

இப்பொழுது நீவீர் நன்னைக் கருதிச் செல்கின்ற திசையைக் கேட்பிராக. நிலத்தே இட்ட விதைகளைல் லாம் விளையவேண்டுமென்று ஆண்டுள்ளார் விரும்பினந்த போல விளையும்படி மேகம் மின்னி மழையைப் பெய்யும். மழைபெய்த கொல்லை நிலத்து புல்லிய கொடியினையுடைய முசண்டை ஆகாயத்தில் கார்த்திகை நட்சத்திரம்போல் வெள்ளிதாக மலர்ந்திருக்கும். வயல்களிலே முளைத்த பல ஜிளைகளையுடையள்ளுமரங்கள் நிலமணி போன்றுவிளங்கும். நீர்ச்சாலை ஒத்த நிறைந்த சுளைகளையுடைய காட்டிடத்தே மிகுந்த துளிபடுகையினாலே என்னு மரங்களின் தடிகள் முற்றிச் சிவந்த நிறத்தை அடைதலைத் தவிர்ந்தன. முற்றிக் கறுத்து நிறைந்த நெய்யுடைய விதைகளையுடைய ஏழு காய்கள் ஒரு பிடியில் அடங்கும்படி கொழுத்திருந்தன. விளையாடிப் பொருகின்ற யானைக் கன்றுகளின் ஒன்றே டொன்று சேர்ந்த கைகளை ஒத்த கதிர்களையுடைய தினை முற்றி அறுக்கும் பருவத்தை அடைந்திருக்கும். தினை அரிந்த தாள்களில் அரிவாளின் வாயை ஒத்த காயைக் கொண்ட அவரையின் தயிர்த்துளிபோன்ற பூக்கள் உதிர்ந்து கிடக்கும். வழியில் எருமை கிடந்தாற் போன்ற பாறைகளுடைய வழியிடத்தே, தர்க்கிக்கின்றவனது இணைத்தகை விரல்களையொத்த இரட்டித்தகதிர்கள் முற்றிவளைந்து அரிவாளால் அரியப் பெறும். மலர்களையுடைய காட்டிடத்துள்ள திரு.—?

தொரைநெல் முற்றி அவளிடிக்கும் பருவத்தை அடைந்திருக்கும். உழாது மண்வெட்டியால் கொத்திய தோட்டங்களில் விதைத்த வெண் சிறுகடுகு நெருங்கி விளைவெய்தியிருக்கும். மனிதனால் வரையப்படாத இயற்கைச் சித்திரம் போன்றமைந்த இஞ்சிக்கிழங்கு உறைப்புப்பெற்றிருக்கும். கொழுஷிய கொடிகளையுடைய கவலை குழிகளிலே யானையின் மடித்த முழுந்தாளைப் போன்ற மாவுடைய கிழங்குகளை வீழ்த்தும். மலைகளைச் சூழ்ந்து நெருங்கி வளர்ந்திருந்த வாழைகளின் பொத்திகள் யானையைக் குத்தும் பிடியில் இறக்கிய வேல்களைப்போல் மலைப் பக்கங்களைக் குத்தும். நெருங்கிய காய்களையுடைய வாழைக் குலைகள் பழுத்திருக்கும். நெல்லு முற்றிய பெரிய மூங்கில்கள் அசையா நிற்கும். மரங்கள் காலமன்றியும் நிலவிசேடத்தாற் பயனைக்கொடுக்கும். காற்று அசைதலினால் நாவல் கரிய பழங்களைப் பாறையில் உதிர்க்கும். விடாய்த்தகாலத்துவாய் நீருறுதற்குக் காரணமான உயவைக் கொடி நீரைப் போலப் படரும். கூவைக்கிழங்கு நீறு பூத்து முற்றிக் கிடக்கும். உண்பாரை வெறேஞ்றிற் செல்லவிடாமற் தடுத்துக்கொள்ளும் பழங்கள் மாமரங்களிற் ரூங்கும். நீண்ட அடியை உடைய பலாவின் பழம் வெடித்து உள்ளுள்ள விதையைச் சிந்தும். மலைப்பக்கத்தே பேராந்தை பேடுஞ் சேவலுமாக மாறி மாறி அலறும். அசைகின்ற கிளைகளையுடையை பலாவின் கீழிடங்களிலும் மேவிடங்களிலும் வழிப்போகும்கூத்தருடைய மத்தளம் போன்றகாய்கள் தூங்கும். ஓவன் நெல்லும் வெண்ணெணல்லும் ஈன்றகதிர்கள் பால் கட்டி காற்றாலடிபட்டு நன்றாய் விளைந்திருக்கும். இனிய கரும்பின் தண்டு பாத்தி தெரியாதபடி திரண் டிருக்கும். இலைகள் கவிழ்ந்து வேற்படைகள் ஒன்றே டொன்று சாய்ந்தாற்போல் காற்றாடித்தலாற் சாய்ந்த கரும்

ஒரு ஆலையிலிடுவதற்கு அறுக்கப்படும். மிகுந்த செல்வ முடைய புதுவருவாயையுடைய ஊர்களாலே புதிய தன் மையை அடைந்த அவ்வழியின் தன்மை இதுவாகும். நெருப்பை ஒத்த பிரகாசிக்கின்ற செங்காந்தளின் மழையாலே செருத்தி வளர்ந்த முகையை கபில நிறமுடைய முதுகையுடைய கழுது தசை எனக் கருதி எடுக்கும்; எடுத்து தசை அல்லாதபடியால் அவற்றை பாறையிலே சிந்தும்படி போடும். அப் பாறைகள் நெருப்பை ஒத்த பல இதழ்கள் பரந்த வெறியாடுகளை ஒக்கும். மணஞ் செய்த மனைபோல் பரிமளிக்கும் பெரிய மலைப் பக்கத்திற் சிறு சூடியிலுள்ள கானவர் தேணையும், கிழங்கையும், தசை நிறைந்த கடகத்தையும், சிறிய கண்ணையுடைய பன்றியின் இறைச்சியையும், மற்றும் தசைகள் நிறைந்த பனை ஓலையால் முடைந்த கடகங்களையும், தம்மிற் பொருதுபட்ட யானையின் கொம்பைக் காவுமரமாகக் கொண்டு காவிவரா நிற்பர். வளவிய புதுவருவாயினையுடைய அவர்களது சிறிய ஊரிலே தங்குவையேல் கரிய பெரிய சுற்றத்தோடே அவ் வணவு களை உண்ணும்படி பெறுகிறவை. அவற்றைப் பெற்று இளைப்பாறி அற்றைநாள் இராப்பொழுதும் அவர் கஞ்சனே பொருந்தி அவ்விடத்தே தங்குவீராக. விடியற் காலத்தே எரிகின்ற நெருப்புப்போன்ற ஒள்ளிய பூங் கொத்துக்களைச் சூடிச் சிவந்த அசோக மரத்தையுடைய நல்ல வழியே செல்வீராக. அரிய வழிகள் இழிகின்ற மூங்கிலைவிக்கும் சிலம்பிடத்தே யுள்ள சிறுர்க்களைச் சேர்ந்து 'வெற்றியுடைய நன்னனுடைய கூத்தர்யாம்' என்று கூறுவீர்களாக. மலைகளிலுள்ளோர் நும்மை உள்ளே அழைத்து தூரத்தில் நின்றும் வந்த வருத்தங் திரும்படி இனிய மொழிகள் கூறி நெப்பியிற் பொரித்த இறைச்சியுடன் தினைச் சோற்றை உண்ணும்படி தருவார்.

மலையின் உச்சியிலேயுள்ள நன்னனுடைய நாடு யான் கூறிய தன்மைத் தன்று; மிக்க சிறப்பமைந்தது. ஆண்டுப் பெறுவனவற்றைக் கேட்டிராக. அவ்விடத்தே பெண்ணுடைய ஓடிக் கடித்த உடும்பின் இறைச்சியோடு கடமானின் கொழுஷிய தசையையும், முட்பன்றியைக் கொன்ற பசிய நினமுடைய தசைகளையுங்கலந்து தின்று இடையே மூங்கிற சூழாய்க்குள் இருந்து முற்றிய தேஞ்செய்த கட்டெளி வைக் குறைவின்றி நிரம்ப உண்ணப் பெறுகுவிர். பின்னர் கெல்லாற் சமைத்த கள்ளையும் உண்டு களிக்கும்படி பெறு குவிர்.

நறிய மலரைச் சூடின நாறுகின்ற கரிய மயிர் முடியினையுடைய சூறமகள் சௌன்னிர் கொண்டுவந்த பலாப் பழத்தின் வெள்ளிய விதையின் மாவையும் புளியம் பழத்தின் புளியையும் மோருக்கு அளவாகக் கலப்பாள் ; கலந்து மூங்கிலரிசியைச் சுரபுண்ணை நெருங்கிய மரச் சாரல் எல்லாம் கமமூட்படி துழாவி ஆக்குவாள் ; ஆக்கிய வெள்ளிய சோருகிய உணவை, நெஞ்சு நிறைந்த மகிழ்ச்சியுடையராய் விருந்தினரைப் பெற்றே மென்னும் ஆசையோடே நெஞ்சு கலந்து தத்தம் பின்னைகளைக் கொண்டு முறை சொல்லித் தடுத்து, விடியற் காலத்துக் கள்ளுண்டு மகிழ்ச்சியற்ற நும்முடைய மதம் தீருப்படி பெறுகுவிர். இன்னும் உச்சிமலையிலே ஏறிக் கொண்டுவந்த விளங்குகின்ற பண்டங்களையும் பெறுகுவிர். அங்கும் பெற்றதாலே போரைச் செய்கின்ற வளியுடைய நன்னனிடத்துப் பெறக் கருதிய பரிசிலை மறந்து நீடித்திருப் பினும் இருப்பிர். நிரைத்த இதழையுடைய குவலையை தெய்வம் விரும்புதலால் வாசம் பொருந்திப் பூக்களைக் கிட்டினும், ஆண்டுவரையர மகளிருடைய இருப்பைக் காணி

ஆம் வெதும்பி நடங்குதலுமுளியிர். ஆகையால் பல நாள் கில்லாது அவ்விடத்தைவிட்டுச் செல்வீராக.

முற்றின தினைப்புனத்தைப் பன்றி அழிக்கையினால் அதற்கஞ்சி வைக்கப்பட்ட கற்பொறிகள் வழிகளிலுண்டு. ஆகையினால் செறிந்த இருட்காலத்தே அவ்விடத்திற் றங்கியிருந்து விடியற்காலத்தே போவீராக. மிகுதியாகப் பலரும் போகாத வழியே போகத் துணிவீராயின் மேட்டு நிலத்தேயுள்ள கற்களுடைய பள்ளத்திற் பிளப்பில் பாம்பு மறைந்து கிடக்கும் குழிகளுள். அப்பள்ளத்தைக் கவனித்து, மரங்களிலேறி அவற்றிற்றட்டி மிருகங்களைப் பார்ப்பிரோக. விறலியர் பாம்பு மகிழும்படி கையாற் றெழுது வாழ்த்த விலங்குகள் கிடக்கும் வழியை அகன்று வலப்பக்கத்தே உள்ள வழியை நுமக்கு நெறியாகக்கொண்டு செல்வீராக. யானைகள் தினைப்புனத்தை அழியாதபடி குறவர் உயர்ந்த பரணில் ஏறி இருந்து காவல் காப்பர். காத்து குறிய காட்டிடத்தே நிறைந்த யானைகள் நிலைகுலையும்படி கவனுற் கற்களை எறிவர். அக் கற்கள் கூற்றுவனைப்போல் உயிர்போக்குந் தன்மையன. அவை, குரங்கும் அதனது குட்டியும் ஒசை அடங்கும்படி பெரிய மூங்கிலின் கோலைக் கடந்து விசைகூடாது வரும். அவற்றுக்கு மரங்களின் பின்னே ஒதுங்கி நின்று செல்வீராக. காட்டாறு வளிய யானையை விழுங்கும் வளிய முதலைகள் தங்கும் இராக்காலத்தை ஒத்த இருள் செறிந்த காவற்காட்டையும், ஆழந்த நீராறுத கிடங்குகளையுமுடையது. அவ்வாறு அகழியிலே இழிந்தாற்போன்று ஏறுதற்கும் இறங்குதற்கும் அரிய தன்மையுடையது. அவ்வாற்று வழி வழுக்கும் கரையுடையது. அவ் வழியிற் செல்லு ஞான்று செம்பறியாட்டை மொத்த செம்பட்டை மயிருடைய விளைகளோடே மரங்களிற் சுற்றிக் கிடக்கும் கொடி

களைப் பிடித்துக் கால் வழுக்காதபடி ஒருவரை ஒருவர் பாதுகாத்துச் செல்வீராக. அசையும் செவ் வெருக்கு வளரும் பக்கமலையில் வீழ்ந்தோரைக் கொல் ளும் ஆழ்ந்த குளங்களுக்கு அருகே நிலத்தை மறைத்துப் பாசி யிருக்கும். அதனிடத்தே மிதிக்கின் ஊன்றிய அடியை ஓடப்பண்ணும். அதனால் அவ்விடம் போதற்கு அருமையுடையது. அதற்குப் பரிகாரமாக வழிமுழுதும் பின்னி வளர்ந்த நுண்ணிய கோல்களையுடைய சிறு மூங்கிலோடே கொறுக்கைப் புல்லையும் பற்றுக் கோடாகப் பிடித்துப்போவீராக.

முகபடாத்தையும், நெடுமையையுடையமலைபோலும் போர்க்களிற்றினையும், மழைபோல் வில்லிடத்தினின்றும் புறப்படும் அம்பினையுடைய தூசிப்படையையும் பெற்றுப் பொலிவு எந்திய பழைய மதில் உடைய ஊரிடத்து பூக்களையுடைய முடிவுடைய ஆற்றங்கரையில் ஓர் வழியுண்டு. அதனிடத்தே துதித்தற் கரிய முறைமையினையுடைய கடவுளைக் கண்ணராயின் நீவீர் வணங்கிப் போதல்லது வாச்சியங்களை ஒலியாதிருப்பிராக. அதற்குக் காரணம் யாதெனில், அவனது வளவிய நவீர மென்னும் மலை மயங்கின துளியையுடைய மழையை இடைவிடாமற் பெய்யும். அதனால் வாச்சியங்கள் நனைந்து நுமக்குப் போதல் அரிதாகும்.

அக்காட்டிடத்தே மயில் கலாபத்தினது பாரத்தாலே ஆடி யினைத்து நிற்கும். நெடிய மூங்கிலின் கவடுகளிலே கூத்தருடைய பிளைகளை ஒத்த கடுவன்பாடும். தெய்வம் விரும்பும் நெடிய பக்கமலையிலே தேன் கூடுகள் காணப்படும். அவற்றை விரைந்து பார்து நெறியின் கண் செல்வீராக, அதற்குக் காரணம் யாதெனில் வழி தப்புவீர். மலையைச் சேர்ந்த வழியினையுடைய காட்டிடத்தே செல்லும்

மிடத்து, கானவர் யானை முதலியவற்றுக்கு எட்டாத பரணிலிருந்து எய்ததலினால் மார்பிலே புண்பட்டு அம்புடன் வழியைக் கடந்து சென்ற, தேய்ந்த கொம்பினையும் வெள்ளிய நினைத்தைபும் ஒப்புரவில்லாத கழுத்தையும், கரிய நிறத்தையுமுடைய பன்றியைக் காண்பிர்கள். கண்டு மூங்கிலிடத்துப் பிறந்த தீயினால் வாட்டி மயிர் போகச்சீவித்தின்று குவளை வளரும்பசிய சௌயில் பளிங்கு போன்ற தெளிந்த நீரை வழியிடத்து இளைப்புத் திரும் படி உண்போக. பருத்த தசை முழுவதையும் உண்ணுமல் பொதியாகக் கட்டிக்கொண்டு\* வளைகையினின்றும் நீங்குதற்குக் காரணமான பிள்ளைகளுடனே அவ்விடத் தினின்றும் போகாது நும்மில்லிலே புக்கா லொத்த மலை முழைஞ்சுகளில் இராக்காலத்துத் தங்குவீராக. இராக்காலத்தே எல்லோருங் கூடி இளைப்பாறி விடியற் காலத்தே துயிலுணர்ந்தெழுந்து நல்ல காட்டுவழியே செல்வீராக. அகன்றபடத்தினையும் அழகிய கண்ணி னையுமுடைய வலி மிகுந்த சினத்தையுடைய யானையை விழுங்கும் பெருமரங்களை ஒத்த பெரும் பாம்புகள் கிடக்கும் வழியை விலகிச் செல்வீராக. தூரத்தே மணங்கமழ் கின்ற பூவையும், உண்டவர் மறந்து உயிர்வாழ்தலாற்றுத் பழங்களையும் தெய்வங்களன்றி மானிடர் நுகரார். ஆகையினாலே நீண்ட காம்புடைய அப்பூக்களையும் பழத்தையும் குளத்தைக் கண்டாற்போலும் சூளிர்ச்சியுடைய மரக் கூட்டத்தையும், யான் கூறியதனை நினைத்து அவற்றின் குறிகளை அறிக்கு இடத்தினும் வலத்தினும் பார்த்து அவற்றை அனுகாமற் போவீராக. பழங்களையுடைய கிளைகளில் பலவாச்சியங்களோப்பு பல ஒசைகளைச் செய்

\* பிள்ளையைப் பெற்றால் வளையல் அணியா ரென்பது.

யும் பறவைக் கூட்டத்தையுடைய ஆஸ்மரங்கள் நிற்கும் நாடுகளை மெல்ல அடைவீர்கள். அப்பால் நிழல் மரங்கள் செருங்கின சூறுங்காட்டால் வெய்யில் நுழையாததும், இராக்காலத்தே வேட்டையாடுக் குறவரும் திசை தெரியாமல் மயங்குகின்ற குன்றிடத்தே சென்றுங்கள். சென்று வழியிடத்தே போகாது அகன்ற பாறையிலே இருந்து கல் வெண்ணும் ஒசைப்பட நும்முடைய வாச்சியங்களை ஒலிப் பிர்களாக. இனிய ஒசையுடைய அருவிகளுடைய உச்சி மலையிலே காட்டைக் காத்திருக்கும் கானவர் பலருளர். அவர்கள், துறை தப்பி ஆழத்திலே சென்ற வலியழிந்த மாக்கள் புனலிலே அழுந்துகின்றதைக் கண்டு விரைந்து எடுப்பாரைப்போல நிவிர் திசைமயக்கத்தால் அறிவழிந்த வருத்தம் தீரும்படி ஒடிவந்து சேர்ந்து உண்டற்கினிய பழங்களையும் சூடுதற்கினிய பூக்களையும் தருவர். பின்னர் இடையூறு மிக்க வழியிடத்து நுமக்கு முன்னே துணையாக வழிகாட்டிச் செல்வர். அதனாலே நும்முடைய சுற்றுத்தோடே மனமகிழ்ச்சி எய்துவீர். பக்கமலைபுதியமாந்தர் கண்ணுற்காணினும் தலைமயக்கும் தன்மையது. திசைகாட்டுவார் கூறிய திசையை அறிந்து குறியவும் நெடியவுமாகிய பக்கமலைகளை முறையே இழிந்து, பூப்பரந்த பல வரிகளையுடைய நிழலிலே இளைத்திருப்பிர்களாயின் பல கூறுபாடுகளையுடைய ஒசைகளைக் கேட்பிர்கள்.

மலையிடத்தே குரங்குகள் பலாப்பழத்தைத் தோண்டுதலால் மலைமுழுதும் அக்தேன் நாறும். அம் மலை உச்சியிலுள்ள பண்டங்களை வாங்கிக்கொண்டு விசையுடன் ஆரவாரஞ்ச செய்து வருகின்ற அருவியை ஆடும் தெய்வமகளிர்கையாற் குடையுங் தோறும் நும்முடைய வாச்சியங்களைப் போல தாளங் தெரிகின்ற இனிய ஒசை பிறக்கும். தினைப் புனத்துப் புகுந்து தின்னும் விளங்குகின்ற ஏந்தின கொம்

பையுடைய தன்னினத்தைப் பிரிந்த தலைமையுடைய ஆண்யானையை மலையின் மேலிட்ட பரஸில் இருந்து காவல் செய்யும் கானவர் பிடித்தற்கு விரும்பி வளைத்தலால் ஆரவாரமுண்டாகும். நீண்ட அளையில் தங்கும் முட்பன்றி தனது கூரிய மூள்ளால் எய்து கொன்றவர் பொருட்டு அழுகின்றவர்களின் ஆரவாரம் ஒருபால் எழும். தம் கணவர் மார்பிலே புலி பாய்ந்து உண்டாக்கிய நெடிய பிளங்கு புண்ணை ஆற்றுதற்குக் காவலென்று கருதி கரிய கூந்தலுடைய கொடிச்சியர் பாடி ஒலியைச் செய்யா கிற்பர். முதனுளிலே பூத்த பொன்போலும் கொத்துடைய வேங்கைப்பூவைச் சூடுதற்கு மகளிர் புலிபுலி என்று அச்சமில்லாத ஆரவாரஞ் செய்வர். கருப்பமுடைய பிடிக்கு களிறு கவளங் தேடிக் கொடுத்துப் பாதுகாக்கையால், அதன் போக்கினைக் கவனித்து ஒளித்திருந்து புலி பாய்ந்ததாக, அப்பிடிதன் சுற்றுத்தோடே மலையிடத்தில் சுத்தமிடா நிற்கும். சூட்டியைத் தனது கையால் தழுவ மறந்த மந்தி அக்குட்டி எடுத்தற்கரிய மலைமுழைஞ்சில் வீழ்ந்திருந்ததாக, தனது சுற்றுத்தோடு அதனை கெருங்கியிருந்து துன்பத்தால் ஆரவாரஞ் செய்யும். குரங்குகள் ஏறமுடியாத மலையிடத்தில் ஏணியாகக் கூட்டி நட்ட மூங்கிற் ரதிகளின் கணுக்களில் மிதித் தேறித் தேனெடுப்போர் ஆரவாரஞ் செய்வர். அழகிய வேலினையுடைய நன்னனுக்குக் கொடுத்தற்கு இச்சிற்றரண்களிற் கைக்கொண்ட பொருள் போதுமெனக்கருதி அழித்தற்குரிய பகைவர் சிற்றரண்களை அழித்தலால் கானவர் ஆரவாரஞ் செய்யா கிற்பர். விடியற்காலத்தே கள்ளினையுண்ட குறவர் மான்தோல் போர்த்தபறை கல்லென் னும்படி ஒலிக்க வாளைத் தீண்டும் உச்சமலையிடத்தே தம் பெண்டிரோடு கூடிக் குரவை யாடுவர், அழகிய உயர்ந்த தேர்கள் வழியிடத்தே ஒடி வந்த

தன்மைபோல் கல்லின்மேல் வரும் ஆறுகள் முழுமஞ்ச களிலே வீழ்ந்து இடைவிடாது ஒசையைப் பெய்யும். காட்டாற்றின் நின்ட சுழியில் அகப்பட்ட கொடிய யானையின் கோபத்தைத் தணியப் பண்ணி பெரிய கம்பத்திலே சேர்க்கும் பாகருடைய ஆரவாரம் ஒருபால் எழும். ஒரு பால் தட்டையைப் புடைத்துப் புனங்கடோறும் கிளிகளை ஒட்டுகின்ற மகளிர் சத்தமிழும் ஆரவாரம் எழும். ஒரு பால் நிரையினின்றும் பெயர்ந்த அசையும் ஏரியினையுடைய இடபழும், போர்த்தொழில்கைவந்தமரைஆணின் ஏறும், மூல்கீலிக்கோவலரும் குறிஞ்சி நிலக் குறவரும் சேரக் கூடி வென்ற தன் வெற்றி தேரன்ற முதுகிடாது புண் உண்டாகும்படி முட்டிப் பொரும் ஆரவாரம் எழும். ஏருமைக்கடாக்கள் காட்டு மல்லிகையும் குறிஞ்சியும் வாடும்படி பொருது ஆரவாரஞ்செய்யும். பலாப்பழங்களின் சுளையை விரும்பினார் தின்று வீழ்ந்துகிடக்கும் மிகுந்த பழத்தின் விதையைப் பயன்படுத்துதற்கு, சிறுவர்கள் கன்றுகளைப் பினைத்துத் துடுப்புப்போலும் காந்தளினது கமழுகின்ற மடலாலே அடித்து ஆரவாரஞ் செய்து கடாகிடுவர். கருப்பஞ்சாற்றைப் பிழிந்து சாறெடுத்தலால் ஆலையிடத் தில் ஒசை எழு நிற்கும். தினையைக் குற்றும் மகளிருடைய இசைமிகுந்த வள்ளைப் பாட்டாலும், சேம்பையும் மஞ்சளையும் விதைத்து வளர்த்த பின்பு பன்றி கிழங்கு அகழாமற் காப்போர் கொட்டும் பறையாலும் ஆரவார முண்டாகும்.

யான் கூறிய இவ்வோசைகளும், திரண்ட தாழ் வரையிலும் உச்சிமலையிலுள்ள ஆரவாரமும், இவையல்லாதபல ஒலிகளும் சேர்ந்து நெருங்குகையினுலே மலையாகிய யானையிடத் துண்டாகின்ற ஒலி திசைகளெங்கும் ஒலியா நிற்கும். பலநிறம்பொருங்கிய மாலையணித்த

மகளிரின் ஆடற்கு ஏற்ற முழுவின் ஒசையினால் ஊரிடத் துள்ளோர் துயிலறியார். இவ்வியல்புடைய ஊரிடத்தே கொண்ட திருநாளைப்போன்ற காண்டற்கினியவற்றைக் கண்குளிரக் கண்டும் கேட்கப்படுவனவற்றைச் செவிகுளி ரக் கேட்டும் உண்டற்கினிய பல உணவுகளைக் கொண்டாடி உண்டும் மகிழ்வீராக. மகிழ்ந்து நமக்கு மேலும் இந்துகர்ச்சி உண்டாவதாக வென்று விரும்பிப் பழைய உறவான மக்களைப் போலும் முறைமையினையுடையிராய் அவ்விடத்தே சிலாள் தங்குவீர்களாக. போர்த் தொழில் மிக்கு நடத்தலால் உலகம் புகழும் திருமகள் தங்கும் மார்பையுடைய நன்னனது இடியேறு முழங்கும் மலைகள் தோன்றும். அவற்றை நுமக்கு பின்னால் விட்டுச் செல்வீராக. பக்க மலையிடத்தே அதிசயம் நெருங்கின இனியயாழையுடையவிற்கீருஞ்சியென்னும் பண்ணைப் பாட நிவிரும் ஆண்டுறையும் தெய்வங்களைக் கையாலே தொழுது 'எங்குறை முடித்தால் நுமக்கு இவை தருதும்' என்று பரவுக் கடன்பூண்டு வாழ்த்திச் செல்வீர்களாக.

பின்னிய பஞ்சபோலச் சென்று கார்காலம் வருமானவும் மலையிற் கிடந்த மேகம் சூல் கொண்டு கையினாற் பிடிக்கத் தக்க அண்மையில் கருமை பெற்று விளங்கும். அதுவளியத் தூவினுலோத்த துளிகளைத் தூவாநிற்கும். அதனால் விரைவாக நடந்து செல்லமுடியாத உமது சுற்றத்தோடே கானிச் செல்லும் வாத்தியங்கள் நீண்யாதபடி கிணறுகள் போன்ற குகைகளிடத்தில் நுழைந்து புகுவீர்களாக. பெரியகல்லுகள் முறிந்து விளங்குகின்ற மலைகளை அடையாதீர். எட்டத்தே நின்று கண்ணினாற் பார்க்கினும், அவை கண்ணினேளியை அழகாலே வாங்கிக்கொள்ளும். இப் பெரிய மலையில் வருத்தத்தைச் செய்யும் குழிகளிடத்துப் பிறக்கும் இடையூறுகள் பல. மண் செறிந்த முழுவைத் தூக்கிச் செல்லும்.

காமரத்தை நுமக்கு ஊன்றுகோலாகக் கொண்டு அக் குழி களில் விழுமாற் போவீராக. வெயிலுள்ள வழியிடத்தே செல்ல விருப்பின் வெபிற்றும்ந்த அந்திப்பொழுதிற் போவீராக. அவ்விடத்தே நன்னனது யானைப் படையை உடையதும் பொருதிவந்த அரசர் வளியைக் கெடுப்பது மாகிய அரண்களுண்டு. அவ்வரண்களிற் பின்னி வைத்தா வொத்த கொடிகளாட்டங்க சிறு காடுகளுடைய சிறு வழிகள் தோன்றும். முன்னே போகின்றவன் எதிரே கிடக்கும் திரண்டகோல் முகத்தில் அடியாமல் முன்னே தள்ளி விலக்கிச் செல்வான். அவ்விசையுடைய கோல் யாழின் பத்தரையும் முழுவின் கண்களையும் கொடாதபடி காத்து அதனைக் கையாற் பிடித்துக்கொண்டு மெல்ல மெல்லச் செல்வீராக. யானைகள் ஒன்றுடன் ஒன்று சேர்ந்து பொருதினுற்போல நெருங்கின குன்றுகளிடத்து மழுமயி னற் செழுமையுற்ற பல காடுகள் உண்டு. ஏவால் கேளாத பகைவர் போரில் முதுகிட்டனர். அதனைக் கண்ட வஞ்சியார் படை வெற்றிதோன்ற ஆரவராஞ் செய்தது. அதனைக் கண்டு பொருத புறங்கொடுத்த மறவர் உயிர் கொடுத்தற்கு இது நல்ல காலமென்று நாணத்தினால் மீண்டு வந்து உயிரைக் கொடுத்தனர். அவர்கள் புகழினை முழுதி நட்ட பல கற்களையுடைய முதுகிட்டோடினேரை இகழும் பல வழிகள் அக் காட்டிடத்தே உண்டு. அந் நடுகற்களிலுள்ள தெய்வங்களுக்கு விருப்பமுண்டாகும்படி நுமது யாழை வாசித்து விரைந்து செல்வீர்களாக. வழியறியாற் தீய கிலத்தே போய்த் திரும்பி வந்தவர்களும், இனி வருகின்ற வர்களும் அவ்வாறு போய், மீளாதபடி பல வழி கூடிய சந்தியை கையாலே கூட்டி ஊகம்புல்லை முடிந்து அடையாளமாக வைப்பீர்களாக. இவ்வாறு பொருது இறங்க இன்னுண் என்று அவன் பெயரை உலகம் அறியும்படி

எழுதி மராமர நிழவிலே நட்ட வீரக் கற்களின் தெய்வத் தன்மை மிகுந்த கொடுமையால் அக்காடு பிறநாடு களை இகழ்வது போன்றது. அதனிடத்துள்ள பலவழிகளில் நன்னன து பகைவருறையும் கொடிய இடங்கள் பலவண்டு. தம் மூர்களினின்று நினைப்பினும் தலை நடுங்கும் சுரத்து, தேன் சொரியும் மாலையையும் கொடுத்துக் கவிந்த கையினையும் தனக்கென்று ஒருபொருளையும் பேணுத் தீயல்பினையுடைய நன்னை நாடிச் செல்கின்றே மென்று கூறுவீர்களாக. கூறுவீர்களாயின் அப்பகைப் புலம் நம்மை ஒத்த பரிசுலர்க்கு செல்வமிக்க நன்னனுடைய உயர்ந்த ஒழுக்கத்தினையுடைய பழைய ஊர்களை ஒக்கும். ஆதலின் அச்சமின்றி அவ்விடத்தே இளைப்பாறிப் போவீராக. காட்டிடத்தே புலி பாய்ந்துகொன்ற பெண்மானை நினைந்து கலைமான் சத்தமிடும் ; வில்லின் ஒசைக்கு வெருவின சிவந்த கண்ணையுடைய மரையேறு குறுங்காட்டிலே விரைந்தோடும். வேற்றுப் புலங்களில் சென்று மேய்ந்த ஏற்றையுடைய நிரையிடத்துள்ள சங்கு போல் வெள்ளிய பசுக்களின் இனிய பாலை, வளையினையுடைய மகளிர் மனமகிழும்படி நிரையைச் சூழ்ந்து காவல் செய்யும் இடையர் கொண்டுவந்து சொரிவர். அவ்விடத்தே செல்லின் நீவிர் அவர்களது விருந்தாகுவிர். பண்டம் விற்றலினுற் பெற்ற பலசாதி நெல்லினைக் குற்றிப் புரி சியைப்போல கிடாயுடைய செம்மறித்திரள் வெள்ளாட்டுடனே கலக்கும். கலந்து கல்லென்ற ஒசையுடைய காட்டிடத்தே கடல் போலொலிக்கும். இவ்வகையான ஆட்டுத் திரள் நிற்கின்ற காட்டிடத்தே இராக் காலத்தே செல்வீராயின், இடையர் நுமக்கென்று சமையாமல் தமக்கென்று சமைத்த பாற்சோற்றையும் பாலையும் பெறுகுவிர். இடையர் நெருப்பை எரித்து, மெல்லிய தலைமயிரை அடைந்த

மெத்தையைப் போன்று, ஆட்டுத் தோலில் தைத்துச் செய்த படுக்கையிலே துயில் கொள்வர். அந்நெருப் பிடத்தே துணையாக இராத்தங்கிப் போவீராக. அரசன் ஆணையால் நாட்டைக்காத்து நிற்கும் வேடர் கூட்டத்தைக் கண்மராயின் நன்னனை நினைத்துப் போகின்றோமென்று கூறுவீராக. அவர் கள்ளையும் கிழங்குகளையும் உண்ணுப்படி நுமக்கு நலிந்து தருவர். அவற்றை நுகர்ந்து அவ்விடத்தே அவர் போகச் சொன்ன வழியே செல்வீராக. அக்காட்டின் தன்மை இவ்வகையின தாகும். தீதன்துளிக்கும் மெல்லியமலர்க் கொத்து களையும் யானை முறித்த தளிர்களையுடைய ஆச்சாவின் பூக்களையும், மரல் நாளினாலே மாலையாகக் கட்டிச் சூடுவீராக. பருக்கைக் கற்களுடைய மேட்டு நிலத்தில் சிறு வழி மழை பெய்து குளிருகையால் அவ்விடத்தே தங்கினின்ற தெளிந்த நீரைக் குடித்து வழிக்கும் முகந்துகொண்டுபோவீர்களாக. சென்று தடிகளால் தெற்றிப் பண்ணிப் புல்லால் வேய்ந்த குடில்களி ருக்கும் குடியிருப்பினையுடைய அகன்ற ஊரை அடைவீர் கள். அவ்விடத்துத் தங்குவீராயின் வேங்கைப் பூவின் நிறத்தையுடைய அவரை விதையையும் மூங்கிலரிசியையும் புளி கரைத்த உலையிலே சொரிந்து ஆக்கின குழைந்த புளியங்குழைக் காட்டிடத்துப் பகல்வழி நடந்த வருத்தங் தீரும்படி இராக்காலத்தே பெறுகுவிர். அவ்விடத்தே சில நாட்டங்குவீர்களாயின் இறைச்சி கலந்த நெய்ச் சோற் றையும் தினைமாவையும் பெறுகுவிர். அவற்றை உண்டு குறக்கொள்ளியை ஏரித்து பணி வருத்தாது நித்திரை கொண்டு விடியற்காலத்தே நிமித்தம் பார்த்துப் போவீர்களாக.

நன்னனுடைய குளிர்ந்த மருத மரத்தையுடைய நாடு காஞ்சிமரத்தையும் நீர்வந்து பொருகின்ற அறுகுகளையும்,

மெல்லிய விளைவிலங்களையும், பொழில்களையும், இடைச் சேரிகளையும் உடையது. இவ்வகையான ஊர்களில் ஒரு நாள் தங்கிப்போகினும் பலநாள் நிற்பினும் யாழின்பண்களை மாறி வாசிக்குமிடத்து எவ்வாறு இனி தாயிருக்குமோ அவ்வகையான நல்ல பல பொருள்களை மாறி மாறி உண்ணும்படி பெறுகின்றன. நண்டுகள் ஆடித்திரியும் வயலுக்கு அருகே உள்ள மேட்டு நிலத்தே மலை ஒத்த போர்களைக் கீழே தள்ளிக் கடாவிடும் உழவர் நெல்லை அள்ளித் தருவர், பகன்றைப் பூவாற் செய்த மாலையணிந்த கள்ளிற்கும் வலையருடைய மகளிர், வலைவீசவார் கொண்டு வந்த வாளைமீன்றசையுடன் தூண்டிலிற் பிடித்த பிடியின் கையை ஒத்தசிவந்த கண்ணையுடையவராலினது உடுக்கின் கண் போன்ற தசையைக் கலப்பாள். கலந்து அசைகின்ற மிடாவினின்றும் வார்த்த நெல்லுமுளையாலாக்கின கட்டெளிவுடன் விடியற்காலத்தே களங்கடோறும் நல்குவர். இன்னும் நன்னனுக்கு உணவாதற்கு அமையுமென்று கண்டோர் மருஞும்படி மூளைக் கழித்து ஆக்கின கொழுப்பால் வெள்ளிய நிறத்தையுடைய தசையுடைய வெள்ளிய சோற்றை நும் சுற்றத்துடனே உண்பிராக. உண்டு ஏருத்தை அடிக்கின்ற உழவர் ஒசையோடே கூடும்படிமருதப்பண்ணைவாசித்து இளைப்பாறிப்போவீராக. நெல்லறுப்போர் கொட்டும் பறை யோசைக்கு அஞ்சி ஏருமைத் திரளைப்பிரிந்த கடா நும் மேல் வருவதைப் பாதுகாத்து, குயவன் வனைகின்ற மட்கலத்துச் சக்கரம்போலக் குமிழி சுழன்றுதோன்றும் வாய்த்தலையில் ஒழிவில்லாமல் ஒடும் சேயாற்றங்கரையை வழியாகக் கொண்டு செல்வீராக.

நன்னனது பழைய மூதூர் பல வண்டுகள் ஒலிக்கும் குளிர்ந்த பொழில்களையும், உயர்ந்த மதிலையும், திருநா

வென்னும்படி மாந்தர் பொருந்திக் கடலெனக் காரென் ஒளிக்கும் ஆரவாரத் தோடுதிரியும் பெரிய மாடங்கள் ஒங்கிய அங்காடித்தெருவினையும், பல குறுக்குத் தெருக்களையும் உடையது. இவ்வகைத்தாகிய அவனது வியநகர் சேய்மைக் கண்ணன்று. பல பின்னிய வழிகளையுடைய கோபுரவாயிலில் பகைவரின் கரிய தலைகளைப் பருந்துகள் படிந்து உண்ணும்படி போரை வெல்லும் வாளையுடைய மறவர் கரிய காம்பினையுடைய வேலைச் சாத்தி வைத்துக் காத்து நிற்பர். அவ்வரிய கோபுர வாயிலை ஐயுறுமற் புகுவீராக. அம்பலங்களிலே தங்குகின்ற தூர தேசங்களினின்றும் வந்த சூத்தர் முதலியோரல்லாம் நும்மைக் காண்பர். கண்டு வெல்லுகின்ற போரையுடைய முருகனைப்போன்ற நன்னனிடத்துப் பரிசில் பெற வந்தாரென்று அன்பாகப் பார்ப்பர். பார்த்து நீவிர் தனிமையாய் இருக்கும் வருத்தம் நீங்கும்படி தமது விருந்தினராய் உங்களை எதிர் கொள்வர். நீவிர் அவ்விடத்தே தங்கி யிருப்பிராக. அரசனது தலைவாயிலிடத்தே மராமரத்தின் கீழ்க் கிடந்த ஆமானின் குழவியும், யானைக் கண்றும், வளைந்த அடியினையுடைய கரடியின் வாய் திறவாக் குட்டியும் வளைந்த காலினையுடைய எட்டுக் காலுடைய வருடையின் கிடாயும், கீரியும், புலி பாய்ந்து கொன்ற மரையானின் பெரிய செவியுடைய குட்டியும், சிவந்த நிலத்திற் சுக்கான் கல்லின் மேல் தவழும் ஆண் உடும்பும், மலையிடத்தே ஆடும் மயிலும், கோழிப் பேட்டை அழைக்கும் குராலுடைய சேவலும், முழவு போன்ற பலாப்பழமும், இனிய மாம்பழங்களும், மணம் பொருந்திய நறைக் கொடியும், காவிக் கொண்டு வந்த நுகம் போன் நூற்றைக்கிழங்கும், கருப்பூரமும், மரணிக்க மும், புலியினுற் கொல்லப்பட்டயாளை களின் முத்து

டைய கொம்புகளும், காந்தட் பூவும், புண்ணைப் பூவும், திலகப் பூவும், பசியமிளகுக் கொத்தும், மூங்கிற் குழாயில் முற்றிய கட்டெளிவும், மூங்கிற் குழாயிலாற்றிய ஏருமைத் தயிரும், தேன் சொரியும் இருந்குடுகளையுடைய ஆசினிப் பலாக்கள் நிற்கின்ற மலைகளினின்றும் பிறந்த கானிரி கடலிலே மிக்குச் செல்கின்ற புகார் முகத்தை யொப்ப கண்டிக்கிடக்கும். வானைத் தொடும் யானைகளின் இலத்தி கிடக்கும் முற்றத்தே அனுகுவீராக. அவ்விடத்தே, மழை முழக்கம் போன்ற கண்ணையுடைய முழவும் புள்ளாங்குழலும் ஒலிப்ப, விறலியர் பழைய முறையையிற்றப்பாது கடவுளை முதலில் வாழ்த்தா நிற்பர். பின்பு புதிய பாடும் பாட்டுகளைப் பாடி ‘பெரிய புகழுடைய நினது முன்னேர் மரபில் வந்த பல உபகாரிகள் இறந்தார்கள். அவர்களைப்போலாது நின்பேர் இக்காலத்து இவ்வுலகில் நடந்துவிடாது உலகுள்ளாவும் நிற்கும்படி கொடைக்கடனை முடித்தலையுடையவனே’ என்று கூறுவீராக. கூறி அவனது வெற்றிப்புகழை அவன் ஜம்புலனும் தன் வசமாகும்படி புகழ்ந்து கூறுவீராக. நும்மனத்திற் சென்ற ஏனைப் புகழ்களை முற்றக்கறவும் விடானும் “என்மேலுள்ள விருப்பங் கொண்டுவருகை யினுலே என்னிடத்தே வந்ததுபோதும், வழிவந்த வருத் தம் பெரிது” எனக் கூறுவான். பின்னர் படைத்தலைவரோடே பொலிவு பெற்ற செல்வத்தையுடைய தன் மனையின் முற்றத்தே உங்களை அழைத்துச் செல்வான். சென்று \* சமயத்திருக்கு மண்டபத்தே யிருப்பான். இருந்து உயர்ந்த அரசு உரிமையையும் கொடுமையில்லாத அமைச்சர் முதலியோரையும், அகன்ற நாட்டினையும்.

\* யாவருங் கானுதற்கெளியனும் வீற்றிருக்கும் மண்டபம்.  
திரு.—8

சுருங்கின அறிவினையுமடையராய் இரந்து வந்தோர்க்கு இல்லை என்று கூறி மறித்தகையினராய் தம் பெயரை உலகில் நிறுத்தாமல் இரந்துபோன அரசர் மலையினின்றும் பெருகி ஒடுகின்ற சேயாற்றங் கரை மணலீலும் பலராவர். ஆகையினால் நமக்குத் தெய்வம் இத்துணை காலமிருவென எல்லையிட்ட காலம் புகழோடே கழிந்து போவதாக’ என்று நினைவான். பின்னர் கொடையை விரும்பினவனும் நும்மை இனிதாக நோக்கி, இழைபோன விடமறியாத நுண்ணிய நூலாற் செய்த ஆடைகளை அழுக்கேறிய துணிகள் கிடக்கும் அரையிலே உடுக்கும்படி தருவான். அவ்விடத்தே நெடுஞ்சால் தங்குவீராயினும் நெல்லரிசுச் சோற்றுடன் பெண்ணுய்வேட்டையாடிக் கொண்டு வந்த கொழுப்புடைய இறைச்சியையும் ஒரு நாட் போலப் பல நாளும் பெறுகு விர். மலையினின்றும் வீழும் அருவி வெற்றிக்கொடி. போல தோன்றும் மலைநாட்டுக் குரியவனும் மழைபோன்ற கொடைத் தொழிலையுடையவனுமாகிய நன்னன், கொடுக்கக் குறைவுபடாத பல பொருட்களையும் தேரையும் வேழுத்தை யும், மணிகட்டிய பசுத்திரளையும், பொன்னுற் செய்த சேணத்தையுடைய குதிரைகளையும் நல்குவான். நல்கி கூத்தர் தலைவனுகிய நீ பொற் றுமரை சூடவும் விறலி பொன்னு பரணங்களனியவும் செய்து முதல் நாளிலே பரிசில் தந்து அடுத்த நாள் போகும்படி மொழி வான்.

முற்றும்.